

Allende a estudiantes penquistas:

"RECLAMO UNA JUVENTUD VIGILANTE,

SOBRE LA BASE DE

ESTUDIAR, LUCHAR,

CRITICAR Y CREAR"

El Compañero Presidente fue ovacionado por los jóvenes universitarios, en diversos pasajes de su discurso, de profundo contenido ideológico y revolucionario.

LA NACION

Año LIV
N° 19.531

Santiago, Domingo 30 de Mayo de 1971

PRECIO E° 2,10

CUT Y TRABAJADORES
ASEGURARAN PROCESO
NORMAL DE PRODUCCION



TRABAJO VOLUNTARIO DEL ALCALDE.—Desde las primeras horas de la mañana de ayer el Alcalde de Santiago, Ignacio Lagos, trabajó voluntariamente reconstruyendo las ruinosas viviendas de una cité ubicada en calle Jofré 314. Junto a los habitantes y funcionarios de la Corporación Edilicia, que también colaboraron voluntariamente, el Alcalde Lagos colocó fonolas en el techo, pintó murallas, cooperó en la

instalación de dos llaves de agua potable y en la construcción de dos sales de baño. En la cité viven 38 familias de modestos trabajadores que, hasta ayer, tenían solamente una llave y un baño para satisfacer sus necesidades. En la fotografía un aspecto de la jornada voluntaria de los trabajadores de la Municipalidad de Santiago.



UNA MADRE y un alférez, comunicación silenciosa y luego el abrazo cariñoso. La entrega de pichas y diplomas en la Escuela de Aviación estuvo salpicada de emoción.

EN POLIGONO DE CARABINEROS PRACTICA GUARDIA PRESIDENCIAL

Custodia personal del Presidente no es un secreto ni un misterio. Tampoco significa desconocimiento ni falta de confianza en las Instituciones Regulares de Policía. Campaña de falsedades de prensa derechista se realiza con evidente orientación política.

ES EFECTIVO, y no se pretende tampoco ocultar, la existencia de un grupo de personas que custodia la persona del Presidente de la República, Salvador Allende, en las tareas propias de su alta investidura, y en sus giras y concurrencia a actos públicos.

La circunstancia de que se use un Polígono de Carabineros, es una demostración que no se pretende mantener oculta la existencia de este grupo de personas. Esto no significa desconocimiento ni falta de confianza en la policía, toda vez que funcionarios de Carabineros e Investigaciones cumplen los servicios de resguardo y vigilancia correspondientes.

En relación con las distorsionadas informaciones, manifiestamente mal intencionadas, difundidas por prensa interesada, sobre las prácticas que se realizan en el Polígono de Carabineros, el Ministerio del Interior entregó la siguiente declaración:

Un grupo de personas, que cumplen responsabilidades en la custodia y asistencia personal del Presidente de la República, realiza ejercicios de tiro en el Polígono de Carabineros de la Comuna de La Reina, el que es facilitado para dicho efecto, por esa Institución. La circunstancia de que se utilice un Polígono de Carabineros es, precisamente, una demostración de que no se pretende mantener oculta la existencia ni las actividades de ese grupo de personas.

Durante la campaña presidencial, y especialmente en los días que mediaron entre la elección y la transmisión del mando, se promovieron una serie de atentados y actos terroristas, como bien lo recordará la opinión pública. Esto obligó a adoptar algunas medidas de seguridad en torno de la persona del actual Presidente.

Desde que el Dr. Salvador Allende asumió el mando estas personas han continuado junto a él, prestandole el resguardo y la colaboración en muchas tareas propias de la actividad de un Primer Mandatario, que se hacen especialmente necesarias durante los viajes y concurrencia a actos públicos.

Esto no significa desconocimiento ni falta de confianza en las Instituciones Regulares de Policía. Prueba de ello es que permanentemente, durante los desplazamientos del Presidente de la República, funcionarios de Carabineros y de Investigaciones cumplen los servicios de resguardo y de vigilancia correspondiente.

Estas medidas de seguridad han sido impuestas por las circunstancias extraordinarias que han creado algunos elementos que no han trepidado en atentar contra el Presidente Allende y que han perpetrado una serie de actos de terrorismo y se justifican por el rango del Primer Mandatario de la Nación.

Las distorsionadas informaciones que se han difundido en relación a las prácticas que se realizan en el Polígono de Carabineros, forman parte de una sostenida campaña de falsedades que se promueve con evidentes propósitos políticos.

Hace sólo algunos días, se denunció otro hecho relacionado con las actividades de las personas que cumplen las referidas funciones. Ello hizo necesario una declaración de este Ministerio, la que probó que tanto el hecho, como cada uno de los detalles de esa denuncia, eran total y absolutamente inexactos.

MINISTERIO DEL INTERIOR

Santiago, 29 de Mayo de 1971

Dijo el Presidente Allende en la U. Concepción:

“RECLAMO UNA JUVENTUD VIGILANTE, SOBRE LA BASE DE ESTUDIAR, LUCHAR, CRITICAR Y CREAR”

Compañeros estudiantes-puntualizó- recuerden su propio lema: “estudiar y luchar”. Es fundamental entender que la etapa nuestra está destinada a derrotar fundamentalmente el subdesarrollo.

El proceso revolucionario-agregó- incoado en las Universidades chilenas ha sido factor que ha contribuido a dinamizar la conciencia popular y una vanguardia en el avance consciente del pueblo.

El siguiente es parte del discurso pronunciado ayer al mediodía por el Compañero Presidente, doctor Allende, ante el alumnado de la Universidad de Concepción, en el campo del deporte de esa corporación.

Pido la palabra y le pido a los compañeros jóvenes que no me interrumpen ni me aplaudan, sobre todo porque quiero referirme y no especialmente, sino en la parte respectiva de mi intervención algunos conceptos emitidos por el estudiante y presidente de la Federación, Nelson Gutiérrez.

Saludo en la forma más cordial, cariñosa a esta comunidad universitaria, sus integrantes, alumnos catedráticos y no docentes. Saludo a mi estimado amigo el Rector Edgardo Henríquez y saludo al compañero presidente de la Federación de Estudiantes de Concepción, Nelson Gutiérrez. Saludo y agradezco la presencia en esta Universidad del Rector de la Universidad Técnica de Chile, cuya Casa en Santiago y en provincias he visitado tantas veces, mi estimado amigo Rector Enrique Kirberg. Agradezco la presencia en este acto de los señores y amigos Humberto Aguirre Doolan, Jorge Montes y Alberto Jerez, y los diputados Luis Fuentealba, Hernando Santiago Agurto y Dubelindo Jacque. Destaco la significación que tiene la presencia en este acto del compañero Intendente de la provincia, Luis Contreras; la del General de División, don Ewald Rodríguez, Comandante en Jefe de la III División del Ejército; al Almirante, señor Carlos Zbudreovic, Comandante en Jefe de la III Zona Naval y al Inspector Zonal de Carabineros, General Jorge Urrutia Quintana, la del Presidente de la Corte de Apelaciones, Héctor Roncagliolo y del Obispo de Concepción, Monseñor Manuel Tagle.

Advierto a los jóvenes estudiantes que yo soy el Compañero Presidente pero que tengo la dignidad del cargo y exijo respeto a mí y a los invitados que están aquí por mí. (Aplausos)

Y les advierto que por muy democrático que sea la primera falta de respeto me obligará a retirarme. Yo no puedo aceptar que en presencia mía, irresponsablemente y en forma anónima se falte el respeto a las autoridades o a los invitados por esta Universidad. (Aplausos cerrados)

Yo no vengo aquí ni hacer mérito, ni a buscar aplausos. Una vida entera en una misma línea, en una misma convicción, en un frente de batalla, me dan la autoridad moral para que los estudiantes me respeten.

He venido no a dictar una clase magistral, he venido a dialogar con los estudiantes universitarios, sobre todo con ustedes, compañeros de Concepción, por razones que voy a señalar en el momento oportuno.

Quiero, entonces, destacar que ser estudiante universitario dentro de esta realidad, aun de la realidad de un Gobierno Popular, es un privilegio, como lo es, compañero joven amante de la teoría, aún en los países socialistas que llevan muchos años, porque también en las Universidades Socialistas se ingresa previo un concurso y una selección.

De todas maneras, lógicamente, como es de imaginarse, es un privilegio mayor ser universitario en un régimen capitalista o en un Gobierno como el nuestro, que es una etapa de tránsito del capitalismo al socialismo. Que ello no lo olviden ustedes jamás, porque hay miles de jóvenes que no han podido ni podrán, durante largo tiempo, ingresar a la universidad, a pesar de los esfuerzos que han hecho, y muy serios y muy profundos, las directivas de las distintas universidades de Chile, y el apoyo que han encontrado para ello de parte del Gobierno que presido. Sin embargo, y a pesar, reitero, de que esencialmente en las universidades han entrado hijos de sectores de la clase media y de la pequeña y la mediana burguesía, no podemos dejar de recordar que las luchas de los estudiantes de Chile estuvieron vinculadas siempre a un proceso de transformación profunda en la universidad y vinculadas a las batallas permanentes del pueblo. Puedo asegurarles, porque soy de la generación del año 30, heredera de la actitud combatiente y señera de la generación del año 20, aquella que en su sacrificio simbolizara su actitud cuando muriera José Domingo Gómez Rojas, poeta y exponente audaz del pensamiento joven. Soy de la generación del año 30, que no pasó por la universidad tras la búsqueda apresurada de un título profesional que le permitiera mejorar sus condiciones materiales de vida y existencia. Cayeron combatiendo Jaime Pinto Riesco y Zanartu, entre otros, y el que les habla supo de la cárcel y supo de la expulsión de la universidad. Por eso también puedo hablarles a los estudiantes mirándolos cara a cara, porque no fui a buscar un título para incrementar ingresos; fui a aprender medicina, porque entendía que la medicina me colocaba más junto al pueblo y aprendía en su dolor las raíces de él. Por eso, quiero destacar entonces que en el Gobierno que presido, en el Gobierno de la Unidad Popular, se abren para Uds., jóvenes universitarios, las posibilidades de estudiar y de luchar, como decía el compañero militante del MIR. Pero algo más. Se abren las posibilidades de estudiar de luchar, de criticar y de crear.

Quiero y profundizaré después con ello, ya que cuando llegué a este recinto vi con satisfacción, ahí en ese telón, que ha sido bajado por las compañeras y compañeros a quienes lamentablemente debo dar la espalda, y repito, la imagen de un amigo mío, de un combatiente de la historia y del pueblo, la del Comandante Ernesto “Che” Guevara, y si digo de un amigo mío no es por vanidad personal, jóvenes estudiante, es porque era así. Durante muchas veces —20 ó más— pude conversar, discutir, jugar ajedrez, disparar y volar junto a Ernesto “Che” Guevara. Y lo he dicho otras veces frente a Chile entero. “La inteligencia y ese corazón que late aún después de muerto, fijó en una dedicatoria que me entregara de su libro “Guerra de Guerrillas” un pensamiento, que no era sectario, que no era pequeño y que demostraba la conciencia que el

tenía, que cada país y que cada pueblo tiene su propia realidad.

En ese libro, Ernesto “Che” Guevara puso esta dedicatoria: “A Salvador Allende, que por otros caminos, pretende lo mismo. Afectuosamente “Che”. Con ellos estaba señalando, sin decirlo, que la realidad de Chile no es la realidad de Cuba, ni es la realidad de la República Popular China, ni es —como lo dijera en el Congreso Nacional— cita mal traída aquí, en parte, por el compañero Nelson Gutiérrez, la realidad de Chile. Cada país tiene su propia realidad, su propia historia, su propia idiosincrasia, y frente a ello deben actuar los responsables políticos de la conducción revolucionaria del pueblo. Por eso es que quiero entonces hacer presente que, a mi juicio, el compromiso especial del universitario en el pasado apuntaba a criticar el régimen imperante; apuntaba a señalar las injusticias del sistema capitalista, apuntaba a que la gente tuviera conciencia de que había una minoría que compraba el Gobierno y mantenía el poder y que además el régimen en sí mismo y consustancialmente, involucra la violencia institucionalizada. Y este pensamiento lo destaco con satisfacción, no pertenece ahora tan sólo a los que profesamos, y no lo negamos como ideario del marxismo, también lo han destacado —y con valentía—, inclusive los Obispos de la Iglesia Católica reunidos en Medellín, los Obispos latinoamericanos que han dicho que el régimen en sí mismo encierra una violencia institucionalizada. Violencia que no sólo se expresa en la represión que puede desatarse para reprimir las ansias de pan, de trabajo, de cultura, de justicia que anhelan las masas; violencia que se expresa en el padre que no tiene cómo pagar la atención cuando el hijo se muere, sin ayuda médica, sin medicamentos, en brazos de la madre. Violencia que se siente cuando un hombre joven y capaz no tiene cómo ganar con su propio esfuerzo la vida. Violencia que se manifiesta en intranquilidad de los ancianos, que al término de su vida son, a veces, un mendigo más, después de haber trabajado siempre. Violencia que se hace dramática cuando el hombre o la familia carece de techo en que reposar.

Por ello entonces es fundamental entender la diferencia que hay para la juventud hoy día, entre el derecho justo y legítimo que tenían ayer de criticar un régimen y un sistema.

La obligación que tienen hoy que comprender que en este país y en esta hora, hay un proceso social que lucha por cambiar el régimen capitalista y sustituirlo por una sociedad que conduzca al socialismo. Y por lo tanto que se requiere una actitud sociológica comprensiva muy clara, para darse cuenta también que es obligación de los estudiantes, que algo saben de teoría, distinguir entre la táctica y la estrategia. Cada pueblo, cada movimiento, cada país, podrá buscar una táctica determinada y ser valerosa si acaso la estrategia es la nuestra, transformar la sociedad y empezar a construir el socialismo.

Por ello, para ustedes compañeros estudiantes que recuerdan su propio lema, “estudiar y luchar” es fundamental, básicamente, entender que la etapa nuestra está destinada a derrotar fundamentalmente el subdesarrollo. Subdesarrollo no sólo en lo económico, que implica gran dependencia política. Sino subdesarrollo que refleja dependencia en lo cultural y en lo científico. De allí entonces la importancia que tiene el proceso de reformas, el proceso revolucionario, incoado en las Universidades Chilenas, que han sido un factor que ha contribuido a dinamizar la conciencia popular y una vanguardia en el avance consciente del pueblo. Ayer a la conquista a través de las urnas del Gobierno y ahora, a través del Gobierno y la conquista lenta, serena, pero implacable del Poder para realizar la revolución chilena. Quiero entonces también señalar, que aquello de estudiar es justo y es necesario. Nada puede justificarse, ni aun aquello de ser un buen dirigente político, el que ese dirigente político no sea primero un buen estudiante. Como dijo Lenin hace muchos años. Lo mejor es para el pueblo y todos sabemos que el socialismo que es científico se afianza es cierto en las masas, pero en las masas elevadas en su nivel político, en su conciencia revolucionaria, en la técnica y en el conocimiento profundo de los profesionales. Que hay algo que nos enseña y que debemos meditar profundamente, es que para terminar con la explotación del hombre por el hombre, hay que recurrir a la ciencia y a la técnica para controlar la naturaleza para dominarla para el hombre y por eso celebramos con satisfacción cuando con el esfuerzo de los hombres y la inteligencia, algunos del mundo capitalista y lo reconocemos, y otros del mundo socialista la naturaleza, aparece dominada y el hombre es capaz de pasearse por la Luna y dominar los espacios siderales.

No hay socialismo sin técnica, como no hay socialismo sin esfuerzo, sacrificio y trabajo. El socialismo no se regala a los pueblos jóvenes estudiantes se conquista en la lucha permanente y cotidiana, porque la lucha de clases existe en cada minuto mientras haya explotados y explotadores en la tierra. (Aplausos)

Por eso yo reclamo una juventud vigilante sobre la base de estudiar, luchar, criticar y crear. Una juventud vigilante al lado de los trabajadores en la afirmación del futuro y en la transformación del presente para hundir en el pasado lo que no sirva a la nueva sociedad que queremos crear.

Reclamo la presencia de los jóvenes en la tarea indispensable de concientización de las masas populares. ¿Cuánto pueden contribuir ustedes a elevar la conciencia política de aquellos que no pudieron, siquiera, aprender a leer? ¿Cuánto pueden contribuir ustedes a abrir un horizonte distinto al campesino, al obrero y sobre todo a la mujer de nuestra Patria? ¿Cuánto deben ustedes entregar para afianzar en un nivel político la Unidad Popular, base granítica en que descansan las posibilidades creadoras de este Gobierno?

Por eso yo reclamo una juventud vigilante sobre la base de estudiar, luchar, criticar y crear. Una juventud vigilante al lado de los trabajadores en la afirmación del futuro y en la transformación del presente para hundir en el pasado lo que no sirva a la nueva sociedad que queremos crear.

No estoy aquí para detener la pasión justa de mu-



chos de ustedes para acelerar el proceso revolucionario; pero tampoco estoy aquí para callar mis palabras, cuando debo criticar el afebramiento de algunos que creen que de la noche a la mañana se puede transformar una sociedad. Una Revolución Política, jóvenes, no se puede hacer en un día. Una Revolución Social no la ha hecho ningún pueblo jamás en un día, ni un año, sino que en muchos años y ¡caramba! qué distinto una revolución en un país situado en este continente y es necesario que detalle lo que representa en el ejercicio del Gobierno, en los distintos países que lo componen. Es muy distinto una revolución en el Cono Sur de América Latina, en un continente dependiente en lo económico y presionado en lo político. Es muy diferente una revolución —jóvenes estudiantes— en un país con 10 millones de habitantes, a la revolución que realizaron otros países en este continente. Es muy distinta la revolución que queremos hacer nosotros, sin costo social y de acuerdo a nuestra historia, a la heroica y dramáticamente pujante revolución cubana que yo conozco a fondo, porque he estado más de diez veces en Cuba y porque sí tengo derecho a decir que fui amigo del “Che” Guevara, soy amigo de Fidel Castro, lo cual no implica que separe, que distinga la realidad de Cuba luchando contra una dictadura abyecta y brutal de ayer de Batista y la realidad chilena que no combatí contra una dictadura, sino contra un régimen y un sistema, una revolución que alcanzó el Poder con las armas en las manos y una revolución que vamos a hacer por los cauces legales de acuerdo con el compromiso del pueblo. (Aplausos cerrados)

Por eso, por eso reclamo de los jóvenes estudiantes su presencia cada vez más íntima y solidaria con el pueblo. Por eso señalo la importancia que tienen los trabajos voluntarios, no por que ello implique tan sólo, de que se podrán arreglar caminos, viviendas o levantar algunas casas. Sino porque significa hundirse, fusionarse, ser solidario con el proceso de una nueva mentalidad, de un nuevo espíritu. Que grato ha sido para mí, como Compañero Presidente de la República, ver cómo, cuando llamamos al trabajo voluntario, en el Día Nacional de él, se confundieron en las poblaciones modestas de la patria, sacerdotes y soldados, estudiantes y dueños de casa, obreros y profesionales que reflejaban la conciencia que están viviendo una nueva etapa y un proceso histórico distinto. Si alguna duda tuviera de la realidad que

estoy señalando, en qué parte de América Latina, en qué país del mundo capitalista presenciáramos un espectáculo como éste. No sólo que el Presidente de la República dialogue con los estudiantes, sino que autoridades civiles, militares y eclesidásticas estén aquí presentes. Este es un hecho único, estudiantes y jóvenes no pueden desconocer Uds. este es un hecho trascendente porque no lo lograron en los países capitalistas los jóvenes estudiantes que se movilizaron hace año y medio o dos años en París, aquellos que escribieron con esperanza una ilusión, luchamos por un imposible y se quedaron a mitad de camino y sólo tuvieron resonancia cuando los obreros fortalecieron su lucha. Aquellos que escribieron con razón en las murallas de la Sorbonne. La revolución comienza antes que en las casas, en las personas. Lo cual está señalando la necesidad del cambio interior, del cambio íntimo, el cambio en cada uno y en cada cual. Que la juventud tenga más disposición para ello, que Uds. puedan realizar este cambio sin dificultades, es lógico y es justo, porque Uds. son sector que empieza a caminar por la vida, porque Uds. no están comprometidos con nada. Porque Uds. son limpia clara y transparentemente una etapa maravillosa de la existencia humana. Pero mediten y piensen, que nosotros, otros hombres los que no compartimos mis ideas, también tienen que incorporarse a este cambio para darse cuenta que hay en este instante en nuestra patria un pasaje de la historia que es distinta a la que escribiríamos ayer. Y en ese sentido yo destaco y lo hago aquí, con vigor y con patriotismo la actitud de las Fuerzas Armadas de CHILE y de Carabineros, tradicionalmente y Uds. lo saben y me parece innecesario repetir. Uds. han leído como yo el libro de Lenin “El Estado y la Revolución”, yo lo he hojeado demasiadas veces en mi vida y sé la concepción teórica que tienen de las Fuerzas Armadas, los revolucionarios, los que como Lenin escribieron ese libro. Pero Chile está viviendo una etapa en que demuestra con claridad meridiana, que también así como es distinta nuestra historia y nuestra idiosincrasia como pueblo, son distintas nuestras Fuerzas Armadas. Ellas son Fuerzas Armadas profesionales, y en la correlación de las Fuerzas, el hecho que yo sea Presidente de Chile es precisamente por la lealtad de las Fuerzas Armadas y Carabineros y la voluntad popular y al pueblo.

“Superintendencia de Aduanas: “SAN ANTONIO Y VALPARAISO DEBEN MARCHAR DE LA MANO”

Categorías declaraciones en torno a los nuevos ítems autorizados para el puerto de San Antonio.

A raíz del acuerdo que la Junta General de Aduanas adoptó en su sesión del 14 de mayo pasado en el sentido de proponer al Gobierno la ampliación de la lista de mercancías que pueden desembarcarse e importarse por el puerto de San Antonio la Superintendencia de Aduanas ha sido objeto de una serie de críticas. Pero más que críticas la Superintendencia ha debido soportar una violenta campaña de prensa y radio en la que se espulsa demasiado pero no se va al fondo del problema.

Frente a esta situación la Superintendencia entregó una declaración pública sobre el régimen especial de importación por el puerto de San Antonio.

La declaración comienza señalando que la campaña de la prensa y radio locales obedece a especulaciones oportunistas acausadas de la grave amenaza que para la actividad portuaria de Valparaíso podría derivarse de esta resolución.

Se le ha calificado como “inefable acuerdo de la Junta General de Aduanas y algunos personeros han expresado que se registra actualmente una disminución en el tráfico marítimo y que se estaba propendiendo a repartir misenas o a desvestir a un santo para vestir a otro. Se ha editorializado acerca de la declaración y en el sentido de que se comprueba un apreciable descenso del comercio exterior,

sea que exportamos e importamos menos. Estos y otros argumentos no tienen ningún asidero en la realidad objetiva de los términos del intercambio y del movimiento marítimo resultante.

El acuerdo de la Junta General de Aduanas —continúa la declaración— tuvo su origen en una gestión realizada por los gremios máximos del puerto de San Antonio ante el Supremo Gobierno debido a la reducción que experimentará en los primeros meses del año el movimiento de importaciones de las mercaderías y autorizadas para su desembarque y tramitación aduanera por dicho puerto.

Desde 1937 se fueron construyendo en San Antonio obras de infraestructura portuaria con el objeto de habilitarlo para realizar exportaciones e importaciones y para el desembarque de algunas mercancías de importación consistentes esencialmente en granos.

El puerto de San Antonio, por su carácter de puerto menor, solamente podía atender el tráfico de cabotaje y expedir carga de exportación. No es la ley aduanera la que ha formado y sostenido Valparaíso sino que, por el contrario, es el desarrollo histórico natural de las respectivas zonas el que ha conducido a la situación existente. Este desequilibrio relativo se irá modificando en la medida en que se pongan en ejecución las obras de infraestructura necesarias para la reactivación económica de San Antonio y su zona de atracción de acuerdo con planes concretos que con esta finalidad están desarrollando ODEPLAN y CORFO.

Dentro del cuadro actual, en las postmaterias del Gobierno de don Carlos Ibáñez se dictó la ley 12.888 cuyo artículo segundo aprobó un mecanismo por el cual la Superintendencia de Aduanas está obligada a mantener, en forma permanente, en la aduana del puerto de San Antonio, el personal necesario para atender los servicios de comprobación, aforo, liquidación y pago de los derechos correspondientes a las mercancías que se interien por ese puerto.

Este régimen se traduce en dar a San Antonio una mayor capacidad operativa, pero limitada a ciertos rubros de

importación y una suficiente autonomía administrativa para el trámite aduanero de todas las mercancías que se autorice internar por dicho puerto.

En realidad San Antonio más que competidor de Valparaíso ha sido su puerto de alternativa. El comercio exterior de Chile pasa por un momento de notable expansión, tanto en lo que se refiere a los saldos exportables como en la demanda de productos de importación. Debido a estos factores y al futuro congestionamiento de naves y su carga que Valparaíso con sus actuales servicios e instalaciones, no está en condiciones de atender, puede ser superado por el puerto de San Antonio con un adecuado funcionamiento como puerto de alternativa para evitar graves inconvenientes a las naves que gravaría la disponibilidad de divisas.

Esta es una de las razones de más peso que justifican el acuerdo de la Junta General de Aduanas al permitir adicionar la lista de importaciones permitidas por el puerto de San Antonio con ciertos ítems nuevos que se agregan a los ya autorizados. Finalmente, la declaración de la Superintendencia de Aduanas dice que nada positivo se obtendrá con enfrentamientos y rivalidades negativas en que participan los trabajadores de ambos puertos, empeñados en mantener su conciencia y su unidad fundamental de clase.

TAREAS DE LA MUJER CHILENA

Las mujeres comunistas están celebrando su asamblea...

impone, pero que, no la condenan de modo alguno a la rutina...

La senadora Julieta Campusano, al saludar a sus compañeras...

Hoy día, la mujer chilena ha quedado de ser el ente pasivo...

Primer Lamento por Santiago

La capital de Chile, que tanta impresión nos causara cuando depositáramos en ella nuestros modestos bártulos del sur...

Este primer lamento es por la pérdida de su tierra fértil y alegre, hasta ayer cargada de árboles y flores...

Sus árboles centenarios cayeron con crujiidos siniestros y dolorosos, leña ahora para el frío y luto permanente para la tierra...

La vida pende de un árbol. Santiago, sin árboles, no tiene vida, apenas una muerte que la va exterminando de a poco...

Estaban también las haciendas, con sus altos pastos y su gordo ganado, con su actividad campesina que ponía una nota patriarcal y bíblica en el paisaje...

Ayer recorrimos las zonas más distantes del centro, atraentes y bucólicas en su hechicera soledad, con la esperanza de encontrarlos con el paisaje que conocimos cuando estudiante...

JORGE JOBET

de oculta eficacia). En este sentido, lo realmente apreciable de la obra que comentamos (y del resto de las citadas) reside, más que en la trama, en la descripción de personajes, de situaciones prescindibles, en su lenguaje.

El universo literario de estos "divertimientos" literarios de Borges se opone al de sus obras "serias". Pensemos, por ejemplo, en el último texto, magistral, que Borges ha publicado: "El informe de Brodie". En el prólogo de la obra informa el autor: "He intentado, no sé con qué fortuna, la redacción de cuentos directos", y agrega más adelante: "He renunciado a las sorpresas de un estilo barroco; también a las que quieren preparar un final imprevisible. He preferido, en suma, la preparación de una expectativa a la de un asombro". Sin duda tales propósitos no corresponden a las características de las obras firmadas por Borges y Bioy con pseudónimo: en ellas el estilo se pliega, alcanzando la caricatura; a barroquismo de distinto nivel (el de la clase alta argentina; el de, pretendidos, eruditos e intelectuales porteños. En este aspecto reside una de las diferencias: también uno de los méritos de estas obras festivas. Gervasio Montenegro, lo hacia resaltar al decir, en el prólogo a los "Seis Problemas": "El ático censor que hoy en mí, condena sin apelación el fatigante derecho de pinteladas coloridas, pero episódicas: vegetación viciosa que recarga y escamotea las severas líneas del Partenón".

Esas "pinteladas coloristas" son justamente lo medular de este "Modelo para la muerte": a través de ellas se logra una imagen, no por irónica menos crítica, de un sector específico de la sociedad argentina: la clase alta. La misma estructura de la obra (y de sus semejantes) difiere fundamentalmente de las de las obras que Borges firma con su nombre (no sólo en cuanto novela policial, aunque también por ello). Recientemente M. Jofré ha señalado cómo el universo circular, hermético, estático que postula la mayor parte de la

ventana de la política

Curiosa, por lo menos, resulta la reacción de la directiva del Partido Nacional a las palabras y conceptos del Mensaje Presidencial. Curiosa, pues mantiene las características de todas las declaraciones que firma Sergio Onofre Jarpa, abigarrada mezcla de neceidades políticas y de mal disimuladas ignorancias.

Para estos recalcitrantes momios "no puede ser honestamente tipificado como capitalista un país que desde 1938 hasta la fecha, a excepción de la presidencia de Jorge Alessandri, fue dirigido por gobiernos de orientación izquierdista que impulsaron una política económica socializan-

te". O sea que Chile es socialista desde 1938, volvió a ser capitalista entre 1964 y 1970, para regresar al socialismo bajo la Presidencia de Eduardo Frei. Si estas no son "cabezas de pescado", no sabemos a que podría darse ese calificativo.

Con este criterio, los Estados Unidos son una nación socialista, y con más razón Inglaterra, Italia o Francia. Para que hable de Alemania Federal, donde el "socialista" Brant está de Primer Ministro. Estos "onofres" creen que ya se acabó el capitalismo y que el mundo entero se ha sumergido en el "caos socialista". ¿Serán tontos o se hacen?

La versión demócrata-cristiana

Un día después llegó la interpretación de la mesa demócrata-cristiana, con su tradicional palabrería que trata de parecer revolucionaria, pero que no despegar del más absoluto confusiónismo. Para ese partido existirían "desviaciones estatísticas y burocráticas que, a pretexto de terminar con la explotación económica de los trabajadores, al provocar un cambio en las formas del poder y la propiedad, terminan implantando un nuevo modelo de explotación: el hombre productor sometido, como simple factor de producción, a la maquinaria anónima y autoritaria del Estado".

¿Dónde está el detalle? En que cuando se propone un "cambio" en las formas del poder y la propiedad, se inicia un proceso realmente revolucionario, ya que salen del mando las minorías y entran las mayorías. Los demócrata-cristianos anunciaron el "cambio" pero no se atrevieron a hacerlo, y en ese mismo momento lo dejó el tranvía de la historia, parados a la vera del camino, "haciendo dedo". El pueblo entiende los "hechos", constata los "cambios" y reconoce a la verdadera revolución de las simples falsificaciones.

En el párrafo cuarto de su extensa declaración, el ex-partido de gobierno muestra, una vez más, la hilacha, al esta-

blecer el "dilema" entre el cambio democrático y el que emplea la fuerza, la violencia y la arbitrariedad, incurre en un pequeño olvido: la resistencia de los desplazados, la sedición de los reaccionarios, la fuerza opuesta al poder revolucionario. Subestimar esa situación es idealismo barato.

Después de largos períodos sobre el "catastrofismo", en que todo está malo y a punto de desmoronarse, se definen como alentados por un ánimo que no es "colaboracionista ni obstruccionista". Es decir, se quedan como la tumba de Mahoma, ni en la tierra ni en el cielo. Pero el pueblo tiene sus pies en la tierra, sus atención fija en los bienes materiales, su preocupación centrada en la vivienda, la alimentación y el abrigo. Estos filósofos que no son muy claros, que no son ni chicha ni limonada, no convencen a los trabajadores y así lo han demostrado reduciendo su porcentaje electoral, de evento en evento.

Estamos plenamente de acuerdo en que "es el pueblo chileno mismo el que resolverá las cuestiones básicas, pero le haríamos un cambio en el tiempo verbal, el pueblo ya resolvió las cuestiones básicas. Y dejó al margen de esa resolución el tibio conformismo, las eternas vacilaciones, la hueca palabrería de los demócrata-cristianos.

Fundamentalmente insolente

El Tribunal de Disciplina de la Democracia Cristiana, cuya orientación después del fallecimiento de Patricio Recabarren es notoriamente freista, suspendió por un año al diputado Pedro Videla, con cuarenta años de militancia desde los tiempos, de la Falange, debido a que este parlamentario, obrando en conciencia, votó contra la acusación constitucional que los momios habían presentado para separar de su cargo al Ministro del Trabajo, José Oyarce.

En su fallo, los torquemadas cristianos decretaron que Videla no podría ni siquiera pisar los locales de la organización, y mucho menos asistir a reuniones o actos partidarios. La torpeza de la redacción, inspirada por el nunca bien ponderado Edmundo Pérez Zujovic, obligó al diputado a

devolver la nota, por ser "fundamentalmente insolente". Y con seguridad lo obligará, muy pronto, a dejar las filas del partido en que colaboró honestamente toda una vida.

Lo mismo se vio ya precisado a hacer el periodista político Hernán Rodríguez, que renunció debido a no existir para él, modesto trabajador de la noticia, posibilidad de competir con el prepotente Pérez Zujovic, que se había dedicado a perseguirlo.

¿Qué dirán y, sobre todo, qué harán los viejos falangistas ante este atropello a la dignidad de Pedro Videla? La palabra la tienen Radomiro Tomic, Bernardo Leighton y los viejos tercios de la democracia cristiana.

La gira presidencial

Brillantes relieves ha tenido la gira del compañero Presidente por algunas ciudades sureñas. En Linares, donde muy pronto se alzará un monumento a la memoria del ex-Presidente Carlos Ibáñez, el Jefe del Estado le habló a los artilleros diciendo, entre otras cosas: "Los pueblos anhelan paz, y no guerras" y "Los pueblos quieren justicia social y no miseria". Hoy inaugura en Lota un Centro Universitario para los hijos de los mineros del carbón, fundado con aportes de la Universidad de Concepción y de la Universidad Técnica.

Permitida la reproducción

"El Mercurio" tiene una extraña manera de intervenir en el debate público. El jueves publicó in extenso un editorial de LA NACION sobre los "caminos del socialismo", con intenciones que no es preciso calificar, pero que en todo caso le resultan contraproducentes, pues sus lectores se pudieron enterar de una verdad del porte de un buque.

No hay contradicción entre lo sostenido reiteradamente por el Presidente de la República y lo aseverado continuamente por los partidos que lo apoyan. Es cierto que cada país puede seguir su propio camino hacia el socialismo y que en Chile se está siguiendo el "camino chileno" democrático, pluripartidista, atendido a las normas constitucionales y legales. Pero también lo es que existe un solo socialismo, o sea que así como por todos los

tres últimos años de enseñanza media y con una duración total de cuatro semestres, esos alumnos podrán estudiar carreras cortas como Técnico en Instrumentación Industrial, Técnico en Mantenimiento, Electromecánico, Técnico Dibujante Industrial o Técnico en Galerías de Minas.

Se ha dicho muchas veces que el ejército industrial de Chile tiene generales y soldados, pero que carece de mandos medios. Este proyecto tiende a suplir esa deficiencia, y por eso la presencia de Allende en la inauguración refleja la honda preocupación del gobierno de la Unidad Popular por los problemas educacionales.

caminos se llega a Roma, por todos los caminos se arriba, igualmente, al socialismo.

Y el socialismo no es una utopía, ni una vaguedad, ni una mazamorra de ideas. Socialismo es poner fin a la propiedad privada de los medios de producción y de cambio, eliminar las diferencias de clase y organizar la economía al servicio de la sociedad. No decimos nada nuevo, salvo que jamás Salvador Allende ha negado que esa es la finalidad del gobierno.

Podemos tranquilizar al rotativo de la calle Compañía. Nuestros editoriales pueden ser reproducidos, sin que tengamos que sonrojarnos, como les ocurriría a ellos, si tuvieramos el mal gusto de publicar esas acarameladas elucubraciones farisaicas y mentecatas, que hacen el papel de editoriales en sus amarillas páginas.

de partidario de Hormiga Negra o de Rosas. Pero es bien sabido que el pensamiento confeso, consciente, de un autor, suele no coincidir con la visión del mundo que portan sus obras (el Balzac monárquico, y el ejemplo no es nuevo, interpretación acabadamente en su obra una visión burguesa del mundo).

Tal vez convendría, a partir de esas series, de textos que quizá Borges prefiera no recordar (aunque las reediciones por él firmadas parecen desdejar tal opinión) ensayar una descripción del "otro mundo" borgeano; su relación con el total de la obra del gran escritor argentino; su estructura a niveles más profundos que los superficiales que hemos enumerado. Entretanto, la lectura de "Modelo para la muerte, Dos fantasías memorables, etc.", continuará siendo una divertida, apasionante, provechosa, no ociosa ocupación.

Letra SOBRELETRAS POR LUIS INIGO MADRIGAL

Un Modelo Para la Muerte

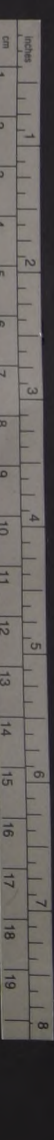
Hacia 1945 apareció, en Buenos Aires, una novela policial, titulada "Un modelo para la muerte", que firmaba B. Suárez Lynch. El texto contaba con un prólogo de Edmundo Bustos Domecq y continuaba, a su vez, el estilo de "Seis problemas para un isidro Parodi", dados a la luz, en 1942, por el propio Bustos. Tanto este nombre como el de Suárez Lynch eran pseudónimos que ocultaban (?) a un binomio ya conocido en la literatura argentina: Jorge Luis Borges y Adolfo Bioy Casares. También a los dos pertenecía "Dos fantasías memorables", publicado por aquellas fechas y firmado, igualmente, con pseudónimo. Años después era reeditado "Seis problemas para un isidro Parodi" (1964) y, recientemente, "Dos fantasías memorables" (1970) y también el libro que motiva esta "Letra" (Buenos Aires, Edicom, S. A., 1970, 222 pp.), pero estos dos últimos, ahora, bajo el nombre verdadero de sus autores, y firmados, igualmente por Borges y Bioy, había aparecido "Crónicas para un isidro Parodi" (1967).

De alguna manera todas las obras mencionadas conforman un todo, guardan una relación de continuidad, fundan un mundo narrado que se abastece a sí mismo. "Un modelo para la muerte" ilustra esas características generales: la novela, lo mismo dicho; está prologada por H. Bustos Domecq, quien adquiere así un rasgo narrador, ahora crítico, después de haber firmado el prólogo de ficción; el personaje principal (Isidro Parodi; Mario Bonfanti, el "spanáfi"; Mariana Ruiz Villalba de la Academia Argentina de Letras; etc.) son los mismos personajes de los "Seis problemas"; el autor, Suárez Lynch, se presenta como discípulo de Bustos, uno de los personajes, Gervasio Montenegro, que firmó el prólogo de la primera obra de la serie; el último, también firmaría el de las "Crónicas"; las situaciones de los "Seis problemas" son recordadas y citadas en "Un modelo"; algunos detalles menores fijan,

por último, la homogeneidad del mundo ficticio (un solo ejemplo: en "Un modelo para la muerte", que firmaba B. Suárez Lynch, se cita, como criterio de autoridad a un tal Baralt; se trata, sin duda, del "gremialista", inventor del calzado invertido, a quien Bustos Domecq dedica una de sus "Crónicas").

El argumento de "Un modelo para la muerte" es elemental: el doctor Tonio Le Fanu ("manejo de muchas posiciones") se ha comprometido en matrimonio con Hortensia Montenegro, "La Pampa", niña de la sociedad porteña. El compromiso atrae sobre Le Fanu diversos odios (sobremana de del anterior novio de Hortensia, Baulito Pérez que se vienen a agregar a los ya acumulados por el personaje, tanto en su desempeño como Presidente de la Asociación Aboriginista Argentina, como en su sinuosa vida anterior. Una noche Le Fanu es asesinado; los sospechosos son múltiples: todos esgrimen coartadas frente a Isidro Parodi (el único detective encarcelado del orbe) al visitarlo en su celda, con ánimo de esclarecer el delito. Don Isidro, persona del enigma, descubre al criminal, pero, de acuerdo con su casi habitual conducta, se guarda de delatarlo.

El esquema de la narración repite, en buena medida, el de los casos que son materia de los "Seis problemas" ("Las doce figuras del mundo"; "Las noches de Goliadkin"; "El dios de los toros"; "Las previsiones de Sangiacomo"; "La víctima de Tadeo Limardi"; "La prolongada busca de Tai An"); conserva también la entonación general de aquellos relatos: esa especie de autocrítica despiadada que los escritores bonaerenses (cf. R. Vallejos) suelen hacer de sí mismos y sus conciudadanos; autocrítica que empieza por el lenguaje y termina en problemas de fondo de los argentinos (Sábato, que a veces reniega de Borges, le debe, sin duda, parte de sus dolorosas meditaciones sobre el ser argentino, pero al paso que Sábato y otros abordan el problema en forma dramática, hay quienes prefieren un tono zumbón, burlesco, aparentemente inofensivo, pero



Ofrecen Consultorio Jurídico Gratuito para los Trabajadores.

ABOGADOS JUBILADOS SE CUADRAN CON EL PUEBLO

Agradecen al Presidente Allende su patrocinio para lograr reajustabilidad de sus jubilaciones. Más de 100 abogados, jubilados y

en ejercicio, se inscribieron ya como voluntarios en la iniciativa que crea Consultorio Gratuito para los Trabajadores.

Los abogados jubilados dejamos de lado cualquier sectarismo político y enarbolamos la bandera de la confraternidad cristiana, ayudando a los trabajadores de Chile. Creemos que es un deber ineludible, como patriotas, aportar nuestra contribución profesional a este proceso que lleva a cabo el Gobierno y que tiene como meta crear una sociedad más justa, expresó en entrevista a La Nación Olga Palacios von Helms, representante de estos profesionales que han tomado la iniciativa de crear una organización que prestará gratuitamente sus servicios a los ciudadanos más modestos, especialmente trabajadores asalariados, en oficinas que, probablemente, serán habilitadas para estos efectos en La Moneda.

personalmente, asume el patrocinio de las disposiciones previsionales aplicables a los abogados, insertas en el Proyecto del Código Orgánico de Tribunales, aún pendiente en el Congreso Nacional. Agregan que "con esto, el Presidente Allende no hace sino reafirmar una vez más su limpia y recta línea de conducta al referendar como Primer Mandatario de la nación, las disposiciones que aprobó como Senador de la República.

Con este objeto, se permiten sugerir al Presidente de la República que dicho Consultorio funcione en La Moneda, donde existen oficinas que se prestan para esta finalidad.

100 INSCRITOS EL PRIMER DIA

Sólo en el primer día que fue planteada la iniciativa se inscribieron más de un centenar de abogados de todas las especialidades jurídicas y no sólo jubilados—que en total son entre 700 y 800—, sino también muchos que están en pleno ejercicio de sus funciones. En resumen, que todos, aun los que recién se inician en la profesión, se "cuadraron" con esta iniciativa de honda inspiración humanitaria, que va en directo beneficio de los sectores más modestos de la población. Expresó Olga Palacios que el tema de "colaboremos con el Gobierno Popular ayudando a los trabajadores", tuvo una amplia acogida, que superó con creces todas las expectativas. Agregó que "nosotros no estamos pidiendo una "pequita" remunerada, sino que solamente queremos ponernos, como profesionales, a disposición del Gobierno y del Pueblo de Chile que requiere nuestros servicios. Para cumplir

con esta misión que nos hemos propuesto, dejamos completamente de lado todas las mezquinas consideraciones políticas, pues, por sobre todo, somos chilenos y estamos con este Gobierno porque este Gobierno está con la Justicia".

Puntualizó también que con esta iniciativa retribuían la actitud de apoyo del Presidente Allende a las legítimas reivindicaciones de los abogados jubilados, cuando dijo que "los abogados no disponen de, ningún instrumento legal para reajustar sus pensiones" eliminados de la Ley de Revalorización—que las aumenta automáticamente—según atribución que me concede la Modificación Constitucional del 4 de noviembre de 1970— el patrocinio de las disposiciones que aseguren reajustabilidad a estos profesionales, dándole con ello "patente" de Constitucionalidad.

COOPERACION CON LA LABOR DE JUSTICIA SOCIAL QUE REALIZA EL GOBIERNO

Los abogados jubilados quieren también cooperar con los esfuerzos desplegados por el Gobierno, en el sentido de que los trabajadores y sus familias tengan las mismas posibilidades que los demás ciudadanos para la resolución de sus múltiples problemas de orden personal. Con este fin, tienen el agrado de ofrecer al Presidente Allende la instalación y atención permanente de un Consultorio Jurídico Gratuito, para atender y resolver las gestiones que requieran asistencia legal para dichas personas.

AGRADECIMIENTOS AL PRESIDENTE ALLENDE

En una declaración que firman más de veinte abogados jubilados—en representación de cerca de 800 colegas— estos profesionales expresan al Compañero Presidente de la República, sin distinción de ideologías políticas, sus más profundos agradecimientos por el oficio enviado al Senado en virtud del cual él



Olga Palacios von Helms, representante de los abogados jubilados del país, conversa con el Director, OSCAR WAISS, y un periodista de La Nación.

ABOGADOS DEL PUEBLO

"No queremos—expresó finalmente la abogada Olga Palacios—que el trabajador chileno en general, cualquier persona sin recursos, se vea privada de una eficiente atención para solucionar sus frecuentemente dramáticos problemas jurídicos por el simple motivo de no contar con el dinero suficiente para la consulta y los trámites correspondientes. A estas personas necesitadas ofrecemos un servicio absolutamente gratuito e integral. El consultorio Jurídico del Pueblo, que crearemos con los auspicios de este Gobierno, no se limitará sólo a consultas y gestiones de orden judicial, sino también administrativas y de otras especialidades. Solucionaremos, en lo posible, los casos que se nos presenten en forma transaccional, por acuerdo de las partes en conflicto, y al mismo tiempo obtendremos al máximo los problemas de tramitación y burocracia judicial, que tanto perjudican a quienes necesitan una pronta solución a sus problemas.

Los trabajadores tendrán, de esta manera, a quien acudir en busca de ayuda y guía cuando se enfrenten con problemas que no podrían solucionar por su propia cuenta, máxime si se tiene en consideración que a veces ni siquiera saben cómo iniciar los trámites más fundamentales.



LA JUVENTUD QUE NO FUMA MARIHUANA

Más allá de la fantasía fabricada de las drogas. Francisco, un muchacho que cree en la nueva sociedad.

APENAS representa 17 años, delgado y pálido, pero tiene 21 cumplidos. —¿Podrías decirnos Francisco Murua Guerra cómo ha sido tu niñez? —Pobrisima, nunca tuve un juguete y los que conocí me los prestaban un momento algunos chicos del barrio. Entre la gente humilde y de escasos recursos no hay baño bueno en la casa, no hay vacaciones, el mar se lo imagina, la ropa escasea y el invierno es trágico, porque hay que aguantar el frío, y también el hambre. "Niños desnutridos" —ha dicho el Presidente Allende con toda razón y Francisco se queda pensativo y en silencio.

—¿A qué edad empezaste a trabajar? —A los doce años, había que ayudar a la familia de varios hermanos, primero me empleé en una casa, pero no quiero acordarme del trato ni de la explotación a que fui sometido. Se quedó grabado el cansancio, y él sólo deseo de seguir estudiando en la escuela. Cursé con buenas notas los estudios básicos, anhelaba seguir aprendiendo, conocer muchas cosas, pero de ahí debí —hace más de ocho años— emplearme, en calidad de obrero, en los almacenes Almac. Casi todo el sueldo lo entregaba en casa y mi mamá debía trabajar mucho para que pudiéramos subsistir. —¿Y tu padre? —Bueno, él ha trabajado por períodos no siempre, tampoco, debo hablar de eso. Ahora mi

madre está enferma y yo, después de tantos años, apenas recibí un sueldo de \$810 y sacar \$731 mensuales. ¿Qué se puede hacer con esa cantidad? Encima de todo lo pesado, con jornadas, de distintos horarios, a veces hasta de 10 horas diarias, jamás he conseguido seguir música que es lo que más me gusta. Nunca he podido conciliar los horarios que abren posibilidad alentadora o toda una mañana muy larga o, a la semana siguiente una tarde más larga aún. —¿Obtuviste un premio en música? —Sí, aquí tengo el diploma. Fue en un concurso en... y desde entonces sólo aspiré a seguir clases vespertinas.

En realidad este joven muestra certificados que lo acreditan con buenas asignaciones en los pocos estudios que ha efectuado y señala que ha actuado en conjuntos musicales folklóricos, circunstancialmente. —¿Nunca conseguiste que te arreglaran un horario que te diera oportunidad para estudiar al mismo tiempo? —No, compañero, jamás, a pesar de que últimamente, al obtener una beca de estudios, un distinguido senador de la República intervino en mi favor. Agradecido al senador a quien no conozco, señor García Garzeta que generosamente trató de ayudarme, pero en los Almacenes Almac existe un reglamento que no puede variarse, por ningún motivo.

después de un trabajo pesado generalmente (he pasado por varios cargos distintos que van desde la trastienda a los más opuestos a mis aptitudes y gustos) creo que nadie es capaz de resistir el estudio. Se llega del empleo agotado, con el cerebro un poco en blanco—diría yo. —¿Y cómo ha sido el asunto de la beca? —Me la dio después de muchos trámites de personas de buena voluntad el Ministerio de Educación apoyado cordialmente, en especial, por la propia secretaria del señor Ministro y la Universidad de Chile.

—¿Qué estudias? —No, aún no he terminado las "tramitaciones" que existen en la Junta de Auxilio Escolar y Becas y ya van dos meses que me dieron la beca. Claro que la señorita visitadora social se ha molestado hasta en ir a mi casa a comprobar el estado de salud de mi familia y el mio propio que no es muy bueno. —Mientras sonríe, con dulzura Francisco contesta sobre los estudios que ha de seguir. —Humanidades, conjuntamente con guitarra, canto y música. Sin lo primero, jamás podré ser independiente y ayudar a mi familia, porque necesito ganar más dinero y debo prepararme para ello. Pero deberé abandonar el trabajo y no tendré la oportunidad de dar nada en casa. Esto me preocupa terriblemente. —Su mirada se apaga, pero luego brilla cuando le preguntamos. —¿Y qué opinas de los marihuanoes? —No los entiendo, creo que la nueva sociedad empieza a tomar en cuenta a la juventud, con responsabilidad, y tenemos un deber patriótico que cumplir. Cada joven debe entregar su colaboración para que el país produzca más y tenga más gente capacitada. Yo puedo confesarle —sonríe con modestia— que el otro día también "volé" como dicen los jóvenes que fuman marihuana. Pero fue en el momento que abrí un paquete

que me entregó la visitadora social y que contenía libros, lápices, cuadernos y un uniforme, camisas, suéter y zapatos. Me quedé solo y la emoción de recibir algo de regalo (antes jamás recibí uno) me obligó a revisar todo, acariciarlo, sentirlo para saber que no estaba soñando. Me transformé en un niño. Me puse el traje, me tendí en la cama y "me puse a volar", mareado de alegría. Me quedé profundamente dormido. Desperté, asustado, horas más tarde al amanecer creyendo que todo era un sueño y no, ¡qué esperanza! todo era real y me invadía dicha. Pensar que no iría más al trabajo que no me gusta esa rutina que deprime los nervios y que no deja deseos de luchar. Yo no entiendo política, pero trabajé durante la campaña, por el candidato del pueblo. Y ahora se hace realidad lo que él ha ofrecido para las clases modestas. Los jóvenes, aunque en mi caso deberé dedicar un par de años solamente al estudio, estamos con un paisaje abierto para obtener metas que antes fueron inalcanzables. Espero también estudiar algo de política, capacitarme para entender mejor todo, y que a los que no tuvimos el privilegio de ser ricos se nos negó siempre. Quiero, públicamente dar mis agradecimientos a tantas personas que están preocupadas del porvenir de la juventud sana, trabajadora, que sólo pide educación, vivir en condiciones humanas sin la ansiedad y la angustia que hace a tantos infelices, muy en especial al ex senador don Baltazar Castro, escritor generoso y sencillo.

M.L.

el trabajador publicista pide:

La derogación del artículo 110 de la ley de Presupuestos, que prohíbe al fisco hacer inversiones publicitarias. Esta prohibición afecta los intereses de la comunidad, pues las entidades fiscales no pueden difundir las informaciones sobre los beneficios y servicios que ellas prestan. Al mismo tiempo esta medida atenta contra la estabilidad económica de diarios, revistas, estaciones de radio, canales de televisión, talleres de imprenta y otros medios, muchos de los cuales podrían verse en el imperativo de suspender sus actividades. Esto, que es grave, se sumaría a la aflictiva situación en que hoy vive un gran número de trabajadores de la Publicidad.

UNETE A NUESTRO TRABAJO



HUERFANOS 1160 OF 611 AGUSTINAS 1502 OF 405 AHUMADA 6 OF 72

DE ANIVERSARIO EL INSTITUTO ANTARTICO

Ayer se celebró un nuevo aniversario de la creación del Instituto Antártico Chileno, creado por Ley 15.266 del 10 de septiembre de 1963.

De esta forma se conmemora una "proyección histórica que da valor a los derechos de soberanía de nuestro país en el continente antártico. Chile tiene abundantes y bien fundados títulos de dominio que emergen de los antecedentes históricos, geográficos, jurídicos, diplomáticos y administrativos, que se remontan hasta la Colonia y que siguen después durante la República.

El día 29 de mayo de 1555 fue dictada la cédula real por el

Emperador Carlos V, que otorgaba por primera vez el cargo de "Gobernador de Chile y de Tierra Australis" (es decir la actual Antártica) a don Gerónimo de Alderete.

En esta nueva y permanente actividad científica en el casquete austral de la tierra, le ha acrecentado el interés por la investigación científica, y posteriormente, en 1959, doce naciones se unieron en el Tratado Antártico, para sellar el compromiso de dedicar ese Continente para la ciencia.

Con el Año Geofísico Internacional en 1957, la Antártida correspondió una labor plena de sacrificios de todo orden a las dotaciones de las Bases chilenas y a los grupos de trabajos científicos.

cos, que año tras año, llegan hasta la Antártica con fines de investigación.

Impulsados por el Instituto Antártico Chileno, en ese alejado territorio nacional, se desarrollan trabajos en tierra, en el aire y en el mar, y los geólogos, biólogos, glaciólogos, compiten con los hombres de ciencias de otros países tras un mismo ideal: descubrir qué secretos se esconden bajo el manto blanco de la nieve que puedan el día de mañana, servir a la humanidad.

en cuenta a la juventud, con responsabilidad, y tenemos un deber patriótico que cumplir. Cada joven debe entregar su colaboración para que el país produzca más y tenga más gente capacitada. Yo puedo confesarle —sonríe con modestia— que el otro día también "volé" como dicen los jóvenes que fuman marihuana. Pero fue en el momento que abrí un paquete

METALURGICA MILLED
NECESITO OPERARIA
presentarse
Lunes 8 hrs. adelante
Chacabuco 69

MILLED
METALURGICA "MILLED"
FABRICA DE INSIGNIAS Y LLAVEROS ESMALTADOS A FUEGO
CHACABUCO 69- FONOS 94885-91812 SANTIAGO
En VALPARAISO: PEDRO MONTT 1730.Fono 54232

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE
VICERECTORIA ACADEMICA
Dirección de Asuntos Estudiantiles

"ADMISION DE ALUMNOS EN SITUACION ESPECIAL"

Los postulantes a ingresar a la Universidad Católica de Chile en el 2º semestre de 1971, que se encuentren en algunos de los casos que se explican a continuación como **situaciones especiales de admisión**, deben presentar una solicitud extendida en formulario especial, en la Oficina de Admisión, Dúbré Almeyda 2031, entre los días 1º y 11 de junio desde las 14 a 18 horas.

El arancel de esta solicitud es de E\$70 (setenta escudos)

Las situaciones especiales de admisión son las siguientes:

- 1- Postulante, chileno o extranjero con los últimos años de enseñanza media cursados en el extranjero.
- 2- Alumnos con estudios universitarios en la Universidad Católica (Mínimo dos semestres) y que desean cambiarse a otra carrera.
- 3- Postulante con estudios universitarios (Mínimo dos semestres) aprobados en universidades chilenas o extranjeras.
- 4- Postulante que ya posee grado o título universitario.
- 5- No videte o persona con otra grave dificultad física.
- 6- Reingreso (abandono de carrera por más de dos semestres consecutivos).

En las siguientes carreras habrá admisión en situación especial:

- Agronomía
- Arquitectura
- Arte
- Bachillerato en Ciencias Biológicas
- Bachillerato en Matemáticas, Física y Química (o en sus respectivas Licenciaturas)
- Construcción Civil
- Contadores Públicos
- Diseño
- Educación y Orientación (solo reingresos)
- Enfermería
- Ingeniería Eléctrica
- Ingeniería Civil
- Ingeniería Comercial
- Química
- Sociología
- Teología
- Trabajo Social

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina de Admisión: Dúbré Almeyda 2031



LLOVEVEN LAS RENUNCIAS A LA DC

LA POSICIÓN DE LA ACTUAL DIRECTIVA DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO sigue siendo cuestionada por las bases populares y ha determinado un sinnúmero de renuncias a esa colectividad.

En la populosa comuna obrera de La Granja renunciaron ayer seis dirigentes uno de los cuales fue candidato a regidor de la DC por ese sector. Los renunciados, Baldomero Huerta Alarcón, Cipriano González Matus, Francisco Ponce Ponce, Mery Riveros del Río, Uberlindo Contreras Morales y Margarita Quarte. Quezada, enviaron una carta al Presidente del PDC, Narciso Irureta, comunicándole su decisión de marginarse de la colectividad al constatar que ésta no interpreta sus sentimientos populares y proesistas.

Por no interpretar los sentimientos populares seis dirigentes de la populosa comuna de La Granja renuncian a la colectividad.



LUIS CORVALAN

IQUIQUE RECUERDA FUNDACION DEL POS

El Secretario General del Partido Comunista Luis Corvalán, viajará a Iquique para asistir a los actos con que se conmemoran los 59 años de la fundación del Partido Obrero Socialista, que más tarde pasó a llamarse Comunista.

Este aniversario tendrá una importancia muy especial sobre todo para los mineros. A los actos están invitados los viejos obreros del salitre descendientes de Luis Emilio Recabarren en las luchas proletarias. Ellos entregarán su emotivo saludo al Gobierno Popular que ha nacionalizado el salitre cumpliendo así uno de los anhelos de esos antiguos luchadores pampinos.

El 4 de junio de 1912 se formó en Iquique el Partido Obrero Socialista que más tarde, en el Quinto Congreso Nacional realizado en Rancagua en 1922 pasó a denominarse Partido Comunista de Chile. El nacimiento del POS forjamente fue registrado ese día, pero el ya había anidado en las conciencias de los pampinos mucho antes, con la combatividad de Luis Emilio Recabarren. La rebeldía de los mineros y su lucha por mejores salarios y condiciones de vida provocaron la reacción de los gobiernos derechistas que persiguieron a los obreros fieramente terminando con una de las masacres más sangrientas de nuestra historia. La matanza en la Escuela Santa María de Iquique en 1907 donde murieron más de mil 200 trabajadores con sus familias.

ACTOS EN SANTIAGO.

En la capital se efectuó un acto en el Teatro "La Reforma" al que asistió el subsecretario del PC Oscar Astudillo y el diputado Manuel Cantero quien disertará sobre la lucha de los obreros notorios.

Por primera vez se exhibió el film de Claudio Sapiens, "ESCUELA SANTA MARIA DE IQUIQUE 1907".

En Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Punta Arenas se realizarán eventos similares para recordar a los fundadores del POS.



De izquierda a derecha Moy de Tohá, esposa del Ministro del Interior saludando a las mujeres en el acto inaugural en el Estadio Chile, Carmen Gloria Aguiayo del MAPU, Luis Corvalán, Secretario General del PC, Julieta Campuzano, senadora y Mireya Baltra, diputada. La Tercera Asamblea de Mujeres comunistas se clausuró en la tarde de ayer.

CONGRESO NO PUEDE OBSTRUIR PLANES DEL GOBIERNO POPULAR

Con acuerdos tendientes a reafirmar la necesidad de una pronta reforma constitucional que modifique nuestro antiguo sistema legislativo finalizó anoche el Pleno Nacional del Movimiento de Acción Popular Unitaria, Mapu.

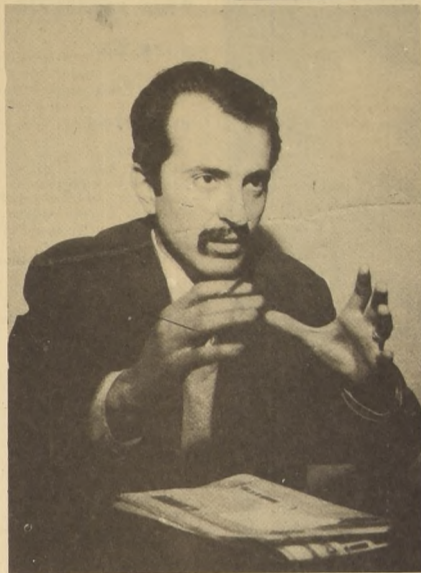
El acto de clausura se efectuó a las 10 horas de hoy en el Estadio Nataniel con la asistencia del Presidente de la República, Salvador Allende, quien arribó a ese recinto alrededor de las 13 horas directamente desde la zona del carbón, donde cumplió un compromiso contratado con los mineros. El Secretario General de ese movimiento, integrante de la Unidad Popular, Rodrigo Ambrosio, hará uso de la palabra para referirse al momento político actual. Por su parte, el Subsecretario, Eduardo Rojas, dará a conocer las conclusiones del Pleno a las bases.

A las 10 horas se clausura Pleno del MAPU en el Estadio Nataniel. Presidente Allende asistirá al acto.

La inscripción del Mapu como partido político. Los distintos dirigentes regionales entregaron una amplia documentación sobre el entusiasmo que suscitó en las provincias para registrar a esa fuerza como partido. Los antecedentes serán procesados y entregados a la publicidad en los próximos días. La impresión que tienen los dirigentes nacionales después del Pleno es que el Mapu superó con creces las diez mil firmas en todo el país.

INVITADOS

Representantes de varios países socialistas fueron invitados a concurrir esta mañana, al acto de clausura que se realiza en el Estadio Nataniel. La invitación se cursó tomando en consideración los lazos que unen al Mapu con los partidos revolucionarios de esas naciones. Entre ellos se destacan: Cuba, China, Corea del Norte, Vietnam y Yugoslavia.



Rodrigo Ambrosio secretario general del MAPU.

PSD CLAUSURA CONGRESO PROVINCIAL

Distritos de Santiago fijaron posición frente al Congreso Nacional de la colectividad.

Esta tarde se clausura el Primer Congreso Extraordinario de la Provincia de Santiago del Partido Social Demócrata.

Este evento tuvo por objeto fijar posiciones frente al próximo evento nacional de esa colectividad que tendrá lugar en Valparaíso los días 11, 12 y 13 del mes que viene.

Las bases de los cuatro distritos de Santiago elaboraron un documento con sus puntos de vista frente a la organización interna, la línea política, relaciones con las colectividades aliadas y política internacional.

El informe central fue leído ayer en el acto inaugural por el Secretario del Primer Distrito, Arcadio Jara. Se encontraban presentes los dirigentes del Comité Central Rodolfo Smith y Hernán Jiluz.

MUJERES SOCIALISTAS, DE SAN MIGUEL CLAUSURAN CONFERENCIA

La situación de los Centros de Madres y la Salud ambiental fueron los temas principales del evento.

Las conferencias de estudio y trabajo iniciaron ayer los socialistas de San Miguel. Para analizar la situación de los Centros de Madres, la salud ambiental y la incorporación de la mujer a las tareas reivindicativas de los trabajadores, se reunieron las mujeres del P. S. en su Segunda Conferencia Comunal. Al evento, que se inauguró en la Sala Chile, a las 19 horas con un discurso del diputado Mario Palestro asistió un grupo de médicos del Hospital Barros Luco quienes expusieron a las numerosas delegadas la forma de prevenir las enfermedades en las poblaciones obreras. El acto contó, además, con la participación de la regidora por Santiago, Fidelma Allende, y la delegada de COCEMA, María Hary.



Mario Palestro diputado y activo líder del Partido Socialista, de San Miguel. Palestro participó en la Conferencia de Pobladores y Mujeres de su colectividad.

La clausura de esta Segunda Conferencia de Mujeres Socialistas de San Miguel está fijada para este mediodía.

Por su parte, los pobladores de esa colectividad se reunieron en el Teatro "Domingo Gómez Rojas", paradero 6 de la Gran Avenida, para dar comienzo a la Primera Conferencia destinada a analizar la situación poblacional de la comuna.

halando la necesidad de que los pobladores ayuden a clarificar en sus respectivas poblaciones la política del Gobierno Popular. También intervino Carlos Fenner, Jefe del área hospitalaria sur del Servicio Nacional de Salud, quien se refirió a la salud e higiene ambiental. Las conclusiones de ambos torneos serán analizadas posteriormente por los dirigentes de esa colectividad y puestos en práctica.

El diputado Mario Palestro intervino a las 20 horas de anoche en el acto inaugural se

7a. COMUNA RADICAL

En reciente elección efectuada en la 7a. Comuna del Partido Radical, fue elegida la siguiente Directiva:

Presidente: Jorge Morales Rodríguez; Vicepresidente: Herminia Inostroza; Secretaria Gral. Graciela Tapia; Tesorera: Olga Bazán; Secret. Organización: Mario Guajardo; Secret. de Actas: Ricardo Varela; Secret. Prensa: Diógenes Cerda Paredes; Secret. Bienestar: Adán Espinoza; Secret. Político: Santiago Villalón; Secret. Sindical: Raúl Ramírez; Secret. Femenina: Teresa Rodríguez; Secret. Cultural: Samuel Radrigán; Secret. Relacionador: Justas de Vecinos: Luis Galdames; Comisión Electoral: Samuel Radrigán; Guillermo Azócar; Adriana Guisardón; Luis Galdames; y Mai o Aguilera.

LIBERTAD PARA ANGELA DAVIS

Saludando jubilosamente la nacionalización del salitre y exigiendo la libertad para la luchadora de color, finalizó en la tarde de ayer la Asamblea de Mujeres Comunistas.

estado presente y que en su lucha no está sola. Durante el día de ayer las delegadas de provincias hicieron uso de la palabra para entregar sus puntos de vista sobre la situación en las zonas, sobre todo alejadas del centro. Se destacó la participación de la delegada de Antofagasta, quien habló de la explotación del imperialismo en el salitre y cómo, en la actualidad la mujer debe y puede incorporarse al proceso de la mayor producción de esta riqueza. La Asamblea saludó jubilosamente la nacionalización del salitre y todas las medidas del Gobierno Popular destinadas a cortar la dependencia extranjera. El acto de clausura se llevó a cabo en la sede central del Partido Comunista y las conclusiones fueron entregadas por la diputada Mireya Baltra.

DOS CABLES UNO A RICHARD NIXON Y OTRO A ANGELA DAVIS, acordó enviar la Asamblea de Mujeres Comunistas que ayer en la tarde, clausuraron el evento iniciado el jueves pasado. El cable dirigido al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, manifiesta la inquietud de las mujeres comunistas por la situación de la luchadora de color Angela Davis y le pide la libertad de ésta. Por otra parte, la comunicación enviada directamente a la dirigente negra señala que en esta Asamblea ella ha

¡AQUI LA UP!
COMITE ESPERANZA DENUNCIA A CHILECTRA

EL COMITÉ de la Unidad Popular Esperanza de la Tercera Comuna, que preside Socorro Salinas Silva y del cual es secretario Luis Aravena Concha, acordó protestar a través de las páginas de "LA NACION", por la firma de la Compañía "Chilena" de Electricidad mantiene los focos encendidos hasta altas horas de la mañana, en diversos sectores de la comuna. Eso, afirman, irroga, como es lógico, un ingente gasto al erario nacional. Al mismo tiempo denuncia la deficiente iluminación nocturna que en cambio se mantiene en los sectores de las calles Esperanza, Romero y Chacabuco. El Comité señala que con esta denuncia se cumplen los propósitos del Gobierno de dar a conocer las irregularidades que se advierten y que perjudican los intereses provinciales, comunales o poblacionales.

REPUDIO ANTE EL CRIMEN
El Comité "Unidad Popular" del Campamento "Unidad Popular" de la Florida, repudia enérgicamente el atentado "cobarde y alejoso" en la persona del Carabinero Arnaldo Gutiérrez. Señala que este repudio es general para todos aquellos que amotinados en las trincheras sediciosas atentan contra el Gobierno Popular y sus Fuerzas Armadas. Agregan que los pobladores del Campamento elevan su más enérgica protesta y a la vez solidarizan con la familia que ha quedado sin el padre ni el jefe de hogar. Formula haciendo un llamamiento a los trabajadores de Chile para unirse en torno al Gobierno Popular para vencer.

REUNION DE LOS CUP DE NOVENA COMUNA
Los Comités de Unidad Popular obreros, industriales, vecinales y de pobladores de la NOVENA COMUNA se reúnen el día viernes 4 de junio a las 19 horas en el local de Bascuñán 402. En esta oportunidad se tratarán importantes temas de actualidad. Por lo tanto a los Coordinadores de San Eugenio, Buzeta, Lo Valledor Norte, Escuelas de Ingeniería, Economía, etc., se le ruega comprometer la asistencia de todos los dirigentes de CUP.

EN EL AÑO DE LA EDUCACION PC PREPARA CINCUENTENARIO

Intensa actividad en el frente de Educación están realizando los comunistas en este año que se ha denominado Año de la Educación, en la perspectiva de la celebración del Cincuentenario del PC que se cumple en enero próximo. Es así como se realizan Asambleas Interprovinciales de Educación en todo el territorio. En Antofagasta se reunieron en Asamblea Atacama, Arica, e Iquique, más la ciudad sede. Allí se acordó trabajar en el frente de educación hacia los centros más importantes como son el cobre y el salitre. Se iniciarán cursos de siete días, además, en Antofagasta misma. Asimismo, la dirección regional realizará un estudio de los problemas sobre la realidad del cobre y el salitre, especialmente

en el aspecto de la producción. Los resultados de este estudio se volcarán hacia los trabajadores de estas dos industrias. Cabe anotar que el Partido Comunista ha acordado mantener tres Escuelas Centrales de Educación: una en la zona norte, otra al centro y la tercera al Sur. Se trata de escuelas permanentes en las que formarán profesores para los cursos de corta duración que se efectúan en el país. Estos últimos son cursos para todos los militantes, incluyendo los más recientes, y considerando el diverso nivel de desarrollo de cada grupo. Además, se orienta simultáneamente el trabajo para la educación de masas. Un hecho notable es el enorme interés existente por conocer el pensamiento y la teoría marxista

en la nueva etapa que vive Chile. Este fenómeno alcanza no sólo a los militantes sino a gente que no milita. Desde junio funcionarán Escuelas Regionales en cada Comité Regional del Partido. Estas Escuelas desarrollan sus actividades con un criterio nuevo, abordando problemas y materias muy amplias que se plantean a los comunistas: desde el aspecto económico, hasta las cuestiones ideológicas, en las que se pone el acento en la lucha ideológica contra las posiciones aventureras en que insisten algunos grupos. En las Escuelas Permanentes se tiende a la formación de brigadistas a nivel nacional, en cursos de 15 días. Se estima que en seis meses habrá 12 cursos en cada Escuela.

Valioso aporte constituyen para el frente de educación los seminarios, mesas redondas. Es así, por ejemplo, como en la Primera Comuna se efectuó un seminario de profesores comunistas con más de 50 participantes, durante una semana completa. También se han hecho seminarios entre bancarios, entre trabajadores de la Reforma Agraria, y de los bancos, prosiguiendo la línea trazada por el último Pleno, en el que se destacó la nacionalización del cobre, la Reforma Agraria y la Estabilización bancaria como los tres frentes más importantes. Otra experiencia valiosa es la realización de células abiertas. En el Comité Regional Sur se hizo esto durante tres meses y surgieron numerosas células nuevas, con un gran reclutamiento.

Lucha contra la mortalidad infantil

ATENCION PRECOZ: PRIMERA MEDIDA CONTRA AFECCIONES RESPIRATORIAS

Participarán voluntarios de la Salud y comunidad.



Diversos programas de salud del S. N. S. están buscando la forma de reducir la mortalidad infantil. Se sabe que la desnutrición y la mala alimentación castigan al niño proletario y lo predisponen a morir prematuramente. Con el reparto mensual de 4.000.000 de kilos a través del Plan Nacional de Leche se comenzó la tarea de corregir en parte la mala nutrición. Simultáneamente se inició también la lucha contra las dia-

reas infantiles que logró ahorrar 420 vidas de menores de un año en enero y febrero. Ahora el S. N. S. ha impulsado un programa para combatir las enfermedades respiratorias que son la primera causa de muerte en menores de un año.

MAIA NUTRICION

La desnutrición y la alimentación insuficiente —revelan estudios de expertos en pediatría del S. N. S.— castigan selectivamente a los niños de los sectores proletarios, impidiendo en ellos el desarrollo del potencial genético de la raza con sus efectos negativos sobre el crecimiento físico y probablemente sobre el desarrollo mental. De los ingresos a servicios hospitalarios, un 66 por ciento presenta déficit estatural. La desnutrición aparece —según este informe— como uno de los principales factores que influyen en el riesgo de enfermar y morir.

Plan sanitario para ex obreros cesantes

Un plan intensivo de salud que tendrá por objeto atacar la tuberculosis, el alcoholismo y las enfermedades venéreas será aplicado a los ex cesantes contratados por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

Así lo comunicó el Subsecretario de esa cartera, Roberto Cuéllar, luego de una reunión en el edificio de la Quinta Zona del Servicio Nacional de Salud con los doctores de higiene mental, fisiología y con dirigentes de los ex cesantes contratados por Obras Públicas.

En la reunión se trató ampliamente el plan conjunto de Salud para los cesantes el que será aprovechado por la organización sindical de los propios cesantes. La Dirección General de Obras Públicas entregará un carnet o credencial a los ex cesantes enfermos para que sean tratados de inmediato en cualquier hospital o establecimiento asistencial de Santiago.

Roberto Cuéllar destacó la buena disposición de las autoridades y médicos para llevar a cabo el plan.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita doña

CARMEN SAAVEDRA VALENZUELA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Veracruz N° 5168 (Pobl. J.M. Carol), a las 16 horas.

La Familia

PROTECCION

Las afecciones respiratorias agudas causaron la muerte el año pasado a 7.005 menores de un año de los cuales las tres cuartas partes eran menores de cuatro meses. Por otra parte las muertes ocurridas en las primeras cuatro semanas constituyen el 40 por ciento de la mortalidad infantil en nuestro país. El programa del S. N. S. consulta la protección de la población expuesta al riesgo de alrededor de 220.000 niños que tienen menos de un año de vida.

CAPTACION PRECOZ

El programa está orientado —principalmente señalan las autoridades de salud del S. N. S.— a captar los casos respiratorios agudos como son el resfriado, la gripe, bronquitis, coqueluche, sarampión y darle atención médica además para evitar una bronconeumonía. Esta captación precoz se deberá hacer principalmente en los niños menores de un año que presenten síntomas de afecciones a las vías respiratorias. Contribuirá en esta pesquisa la propia madre del niño.

CONTROL MATERNAL

Principalmente —añaden los especialistas— las acciones estarán orientadas a captar y controlar al niño recién nacido. Este control se deberá hacer a nivel de la Maternidad. Se desea que el niño que haya cumplido 15 días sea inscrito por la madre en el Consultorio que le corresponde a fin de incorporarlo al control sistemático. El recién nacido

prematuro tiene como principal causa de muerte de broncopulmonía.

PARTICIPARAN VOLUNTARIOS

Contemplan también las medidas del programa la participación de la comunidad a través de los voluntarios de salud, quienes colaborarán en las acciones proporcionando información a la población de los riesgos de las enfermedades de las vías respiratorias y su peligrosidad. Especialmente harán encuestas en donde están los niños expuestos a enfermar y morir. Asimismo darán cuenta a las madres de la necesidad de llevar al niño al Consultorio para incorporarlo al control médico sistemático.



Gallardos y serenos. Y hasta inmutables. Pese a la emoción, pese al significado del acto y pese a la juventud de todos. Al fondo los aviones y las tareas por cumplir. Los alféreces de la Escuela de Aviación recibieron ayer sus pichas, escucharon a su Comandante y a su Director y enseguida quedaron dispuestos para asumir las obligaciones mayores que les demanda el futuro que escogieron.

Sindicatos gremios

CUT Y TRABAJADORES ASEGURARAN MARCHA NORMAL DE LA PRODUCCION

El Departamento Nacional de Prensa de la Central Única de Trabajadores dio a conocer la siguiente declaración oficial de la entidad:

El Secretario Ejecutivo del Consejo Directivo Nacional de la CUT analizó, en una de sus últimas reuniones, los ataques de la Prensa de derecha como "El Mercurio", respecto de las iniciativas de nuestra organización destinadas a constituir los Comités de Vigilancia de la Producción en las empresas privadas.

Como era lógico, otra reacción que vino a sumarse a las citadas fue de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA. La crítica distorsionadora está centrada en el papel que deben jugar los Comités de Vigilancia, que a juicio de los detractores, servirían para "que en empresas que estén constitu-

das por trabajadores de diversos niveles y no por delincuentes hacen presumir que, en conceptos de la CUT, la producción económica de esta país se asimile a una conducta criminal que debe ser observada por guardianes celosos. Listos para denunciarla a la autoridad central. El Mercurio 23-V-71.

Coincidiendo con esta editorial, los señores de la SOFOFA expresan respecto de los comités citados: "Su función pareciera más bien encaminada a controlar y denunciar los actos del empresario, que a colaborar en sus tareas".

Contrariamente a lo que afirman, la organización empresarial y el vocero más auténtico de la Derecha y del Imperialismo, la CUT al proponer estas iniciati-

vas a los trabajadores del sector privado, buscó la mejor manera para que los sindicatos pasen a tomar responsabilidades que antes nunca tuvieron. En las condiciones que vive el país con el gobierno de la Unidad Popular, los trabajadores deben tomar en sus manos tareas tan importantes como la de asegurar la marcha normal de la producción.

El papel llamado a cumplir por los Comités de Vigilancia de la Producción es, por tanto, conocer en detalle la capacidad instalada de las empresas y qué tanto por ciento producen. Luego, averiguar sobre la existencia de materia prima en bodegas y que la maquinaria se encuentre en buenas condiciones de producción.

Las medidas propuestas las creemos buenas para la marcha económica financiera de las empresas y para los trabajadores y, por ende, buenas para el país en general.

Pese a las actitudes reaccionarias que estamos contestando, los trabajadores de las empresas privadas encuentran buenas las proposiciones de la Central Única de Trabajadores, como la señalada, y muchos empresarios también las están aceptando, lo que demuestra que las iniciativas de la CUT encuentran pleno éxito.

Firma el Secretario Ejecutivo de la Central Única de Trabajadores



CARLOS MORALES VALDIVIESO Y CARLOS ROSSI MEJIAS, miembros del Comité de Redacción de la Revista BASSSTA, editada por el Comité de Unidad Popular del Departamento de Contabilidad del Servicio de Seguro Social.

BASSSTA es una pequeña revista hecha a mimeógrafo, realizada con gran esfuerzo por cuatro redactores del Departamento y financiada por los funcionarios de Unidad Popular del mismo. Los 500 ejemplares

que edita son distribuidos gratuitamente a todos los funcionarios del Depto. y a algunas agencias zonales, que colaboran un poco en su financiamiento.

El próximo mes de Junio celebrará un año de funcionamiento y tendrá un número especial de Aniversario. Es una revista crítica, que analiza mensualmente las situaciones que se producen a diario en el principal y primer Instituto Previsional de nuestro país.

FINALIZO EL CONGRESO DE TRABAJADORES ESTATALES

Con la participación de 53 delegados, incluidos los representantes de doce países latinoamericanos, finalizó a mediodía de ayer, el Congreso de los Trabajadores Estatales del Continente que se desarrolló en Cartagena.

Por la Unión Internacional de Servidores Públicos, a que está afiliada la ANEF, asistió Raymond Barbès, Presidente de la Agrupación.

Esta entidad agrupa a 30 millones de trabajadores de todo el mundo, también a representantes directos de la CLASC y de ORIT como también a la Organización Internacional del Trabajo. Estos últimos delegados asistieron en calidad de observadores del evento.

MATERIAS DE FONDO

Las materias que fueron tratadas principalmente en este evento inciden en la Previsión Social, Denacionalización de los Servicios Estatales y Reforma de los Estatutos Sociales. También se hizo un análisis de la Memoria y Balance de la CLATE, que fue rendida por el Presidente, Héctor Santibáñez, de Chile, a nombre del Comité Ejecutivo.

Las conclusiones de ese importante torneo del que se asegura "Saldrá fortalecida la organización para emprender con más empuje las tareas reivindicativas del gremio, en todos los países representados, y el respaldo que recibirán los mismos pueblos en su lucha por los cambios estructurales" serán conocidos mañana.

Las delegaciones extranjeras iniciarán el regreso a sus países a partir de mañana lunes.

TRABAJADORES DE BOMBAS BENCINERAS DENUNCIAN TRAMITACION DE PLIEGO

Jornada de trabajo de 8 horas, salario de \$ 45 diarios y otras peticiones de orden económico y social, son algunos de los planteamientos presentados por los obreros que laboran en las Estaciones de Servicio, Servientros y Bombas Bencineras de Santiago.

El Sindicato Profesional de Obreros presentó hace 5 meses su pliego de peticiones que incluye estos beneficios, y otros también de carácter legal, sin haber tenido respuesta alguna de la parte patronal. Solo se les ha informado en términos categóricos que pagarían lo que establece la Ley N° 17.416, o sea el salario mínimo fijado por el Gobierno el año pasado, sin ningún otro reajuste.

Freite a esta situación, el Sindicato Profesional de O. O. de Estaciones de Servicio, Servientros y Bombas Bencineras de

Santiago, expresa: "Nosotros, los representantes de todos los trabajadores bencineros de la provincia de Santiago, declaramos que eso no lo podemos aceptar por ningún motivo, por que sabemos que las empresas están en condiciones de pagar salarios justos."

Declaramos que en caso de tener que ir a la huelga la responsabilidad será de los patronos, representados por ADICO, reconocemos también que el Gobierno apoya a la clase trabajadora y que nuestro movimiento va en contra de los patronos y no en contra de la política de Gobierno.

Debemos decir también, que tres empresas ya han aceptado en forma positiva a los obreros que trabajan en ellas, sin tener servicio de lavado y engrase, que es lo que más deja ganancias."

San Bernardo: ELECCION DE DIRECTORIO EN JUNTA "LA PORTADA"

Entre las 8.30 y las 16 horas de hoy, se efectuará la elección de Directorio definitivo en la Junta de Vecinos N° 20 "La Portada" de San Bernardo.

El acto eleccionario se desarrollará en el local de la Escuela N° 29 y tendrá como Ministro de Fe a Hugo Salinas, designado para tal efecto por la Gobernación Departamental de San Bernardo. Esta Junta de vecinos fue organizada por el campesino Osvaldo Barrios González, quien la preside provisoriamente, y reúne a 1.250 socios quienes deberán concurrir a la elección, y sufragar por una directiva compuesta de seis miembros.

Respecto de la labor realizada, se informó que la Junta había conseguido, desde Octubre de 1970, hasta la fecha, la personalidad jurídica, instalación de servicios de agua potable, alcantarillado y luz eléctrica, locomoción colectiva para los pobladores y la adquisición de una medidora para una polidivisión de primeros auxilios.

MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

XII SALON OFICIAL DE OTOÑO DE VALPARAISO

(A efectuarse del 16 de Junio al 9 de Julio de 1970)

RECEPCION DE OBRAS

Se pone en conocimiento de los artistas de todo el país que la recepción de obras (máximo 2 en cada sección) se hará en Santiago en la sede del Instituto de Arte Latinoamericano de la Universidad de Chile, calle Miraflores 556, los días 31 de Mayo y 1° y 2 de Junio, y en Valparaíso en la Escuela de Bellas Artes, calle Independencia 2112, los días 31 de Mayo y 1° y 2 de Junio.

Este Salón constará de las siguientes secciones: Pintura, Escultura, Acuarela o Témpera, Grabado, Artes Aplicadas y Dibujo.

En ambas direcciones se pueden solicitar mayores informes.

LA COMISION ORGANIZADORA, VALPARAISO, Mayo de 1971

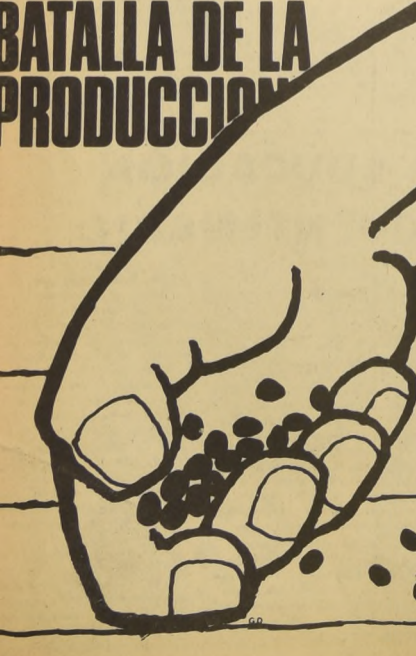
UNIVERSIDAD DE CHILE

SERVICIO MEDICO Y DENTAL DE LOS ALUMNOS NECESITASE CONTRATAR PARA TRABAJAR EN EL LICEO EXPERIMENTAL MANUEL DE SALAS

1 cargo Médico Pediatra 12 horas semanal
1 cargo Psiquiatra 12 horas semanal
1 cargo Psicólogo
1 cargo Enfermera Universitaria

Informaciones y Antecedentes: "SERVICIO MEDICO Y DENTAL DE LOS ALUMNOS" Hospital J. Aguirre, sector B, 1er piso

LA DIRECCION



BATALLA DE LA PRODUCCION

¿Qué sembró usted el año agrícola 1970-71?

¿Qué ganado tenía usted al primero de Mayo de 1971?

¿Qué proyecto de siembra tiene para el año agrícola 1971-1972?

Solicite su formulario de la Encuesta Nacional en las Oficinas del Servicio Agrícola y Ganadero entre el 10 y el 12 de junio. Llenar bien los datos de la encuesta es tan importante para usted como para el país. El SAG le entregará un recibo que le servirá para sus trámites crediticios y de comercialización con el Estado.

Las instituciones del agro programan para el bienestar de Chile!

SE INICIA UNA NUEVA ETAPA EN RELACIONES CHILENO - SOVIETICAS

"El Canciller. Clodomiro Almeyda, en una conferencia de prensa, destacó las coincidencias de los Gobiernos de Santiago y Moscú, frente a los múltiples acontecimientos mundiales. Amplia cooperación tecnológica entre ambos países

MOSCU (PL). El Canciller chileno Clodomiro Almeyda declaró que de las conversaciones sostenidas en Moscú ha fluido que la Unión Soviética comprende y apoya conscientemente al gobierno de la Unidad Popular y a los objetivos que se ha trazado para transformar la estructura social y política de Chile.

Agregó el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, durante una concurrencia conferencia de prensa, que ambos Gobiernos han coincidido en consultarse mutuamente para promover su cooperación en la consecución de la paz, el desarme, y la eliminación de los focos más peligrosos de inquietud internacional.

Ambos Gobiernos, prosiguió el Canciller, han ratificado su condenación a la agresión norteamericana en Vietnam, ambos gobiernos han coincidido en estimar que la solución del problema del Medio Oriente debe alcanzarse sobre la base del cumplimiento de las resoluciones adoptadas al respecto por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, destinadas a obtener el retiro de las tropas israelíes de los territorios que han conquistado y ocupado por la fuerza.

También expresó que el Gobierno soviético ha saludado la medida adoptada por el Gobierno chileno de restablecer las relaciones con la República de Cuba y que ambos Gobiernos han coincidido también en apoyar y sostener los esfuerzos que realizan los pueblos por liberarse de la dependencia tanto política como económica, apoyando en consecuencia la lucha por la descolonización, contra la segregación racial y por el afianzamiento de la independencia y soberanía de todos los pueblos.

En respuesta a una pregunta sobre los acuerdos de carácter económico surgidos de las conversaciones sostenidas en Moscú, el Canciller Clodomiro Almeyda señaló que en lo que respecta al aspecto comercial ambos gobiernos han tomado nota del escaso desarrollo que ha alcanzado hasta ahora el intercambio entre los dos países y para impulsarlo han intercambiado listas de productos mutuamente interesantes para comprar en cada uno de los países.

Por la parte chilena la lista está constituida por productos agrícolas, mineros e industriales, y por la parte soviética fundamentalmente por maquinarias y equipos para el desarrollo industrial. En el campo

para la cooperación para el desenvolvimiento industrial, añadió el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, hemos precedido a firmar ciertos convenios que determinan la asistencia soviética a ciertos proyectos de instalaciones en Chile de fábrica para materiales de construcción, fábricas de aceite esenciales, construcción de un puerto pesquero y de desarrollo de las industrias mineras y químicas.

En la cooperación científico técnica señaló que se había convenido formas de asistencia soviética a la industria y a la elaboración del cobre, a la industria pesquera y a la industria forestal chilena.

En relación con esta asistencia el Canciller Clodomiro Almeyda anunció que un Viceministro de la Minería soviética había partido ayer para Chile y que en los próximos quince días el Ministro de la Industria Pesquera soviética iría a Chile para promover el cumplimiento de los acuerdos que se habían alcanzado.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile refirió que durante la conversación se había pasado revista a los acuerdos que se habían logrado durante los días que la misión chilena ha permanecido en la Unión Soviética. Acuerdos que se han traducido fundamentalmente, conforme expreso, en un comunicado conjunto. En él se deja constancia del amplio consenso político que existe entre los dos países para apreciar la situación internacional. Y se constata también los acuerdos logrados para promover el intercambio comercial, la cooperación industrial y la ayuda tecnológica entre los dos países.

Luego de pasar esta revista, y manifestarnos mutuamente satisfechos por los resultados, agregó el Canciller chileno, producto de contactos que inician una nueva etapa en las relaciones chileno-soviéticas, le agradecí la hospitalidad y buena voluntad expresada por el gobierno y las autoridades soviéticas durante mi estancia en el país.

Además se refirió el Canciller chileno a su conversación con el Secretario del CAME N.V. Fadeev y dijo que había tenido por objeto tomar un primer contacto con esa institución de carácter exploratorio a fin de imponerse el gobierno de Chile de la forma como trabaja tanto el CAME como los organismos que ha impulsado tanto de carácter financiero como técnico. Agregó que se abren posibilidades de cooperación que el Gobierno chileno consideraría cuidadosamente más adelante.

Manifestó el Canciller chileno, durante la conferencia de prensa, que la impresión general que había obtenido de la visita, no sólo a la Unión Soviética sino también a Hungría, Rumania y Polonia, es francamente positivo, porque en cada uno de esos cuatro países se han logrado avances en la promoción de sustanciales intercambios comerciales, en la cooperación industrial para proyectos de desarrollo económico que habían sido previamente presentados por Chile para su estudio a las autoridades de esos países, y en cuanto a la ayuda tecnológica científica.

Todo esto, enfatizó el Canciller chileno Clodomiro Almeyda, sobre el supuesto de una concordancia acentuada con todos esos países en la apreciación de la situación política internacional. En los diversos comunicados conjuntos que hemos emitido con las autoridades de los cuatro países se ha dejado en cada uno de ellos constancia de estos acuerdos y de esta comunidad de propósitos políticos.



MACABRA FAENA Yuba City, California. Los cadáveres de 21 trabajadores agrícolas fueron encontrados en este lugar a orillas del río Feather. Se encuentra encarcelado el capataz Juan Vallejo Corona, acusado de haber dado bárbara muerte a estos obreros para evitar el pago de sus salarios. La remoción del terreno debió hacerse utilizando una pala mecánica. Desde hace cinco días van apareciendo los restos de los infortunados trabajadores. RADIOFOTO UPI.

evitar el pago de sus salarios. La remoción del terreno debió hacerse utilizando una pala mecánica. Desde hace cinco días van apareciendo los restos de los infortunados trabajadores. RADIOFOTO UPI.

DIARIO YANQUI EN LA ONDA DE LA SIP

NEW YORK, 29 (UPI). El New York Times analiza la situación chilena en un artículo titulado "Amenaza para la libertad de Chile", examinando el estado actual de la prensa chilena.

económicas que esta preparando la coalición de Allende.

"Una de esas instituciones es la prensa libre de Chile", continúa.

El diario señala en su comentario que en Chile en la actualidad no hay censura, y que los diarios de oposición siguen cuestionando y criticando la política del gobierno.

"Pero una serie de medidas del gobierno, confrontan a tales periódicos con lo que la sociedad interamericana de prensa denomina 'la estrangulación eco-

nómica". Esto podría silenciar a las voces opositoras con menos notoriedad que la confiscación directa o la destrucción, pero con la misma efectividad", dice el editorial.

"Por un extremo un orden gubernamental aumentó los salarios de los periodistas en hasta un 50 por ciento, contra un promedio nacional del 35 por ciento en los aumentos. Por otra parte el gobierno congeló los precios de suscripción y venta directa de las publicaciones como parte de una campaña nacio-

nal de congelación de precios y después se concedió el poder de fijar los precios de los avisos, incluyéndolos entre los artículos de primera necesidad" sigue diciendo.

Más adelante el editorial del Times expone que "otros ramos comerciales se han visto golpeados con igual fuerza por la combinación de aumentos de salarios y congelación de precios; pero es a la prensa chilena, con su tradición de independencia ferreamente defendida, a la que desde

afuera se va a vigilar como metro de la libertad bajo un gobierno dominado por los marxistas".

"No es accidente —dice a continuación— que los investigadores gubernamentales de la dirección impositiva hayan llevado a cabo una hostilante visita a El Mercurio, uno de los diarios más respetados en América del Sur. El Mercurio hizo el año pasado una enérgica campaña en contra de la coalición de Unidad Popular encabezada por el Presidente Allende. El centimetrage de

aviso disminuyó en un 50 por ciento desde que el Presidente Allende subió al poder y las perspectivas son tenebrosas".

"Hasta aquí el doctor Allende ha trabajado dentro del sistema democrático de Chile. Es amenazador, sin embargo, que esté aplicando ahora medidas 'legales' que solo pueden concluir silenciando a las voces de la oposición y al debate democrático, y destruyendo finalmente la libertad de la prensa en Chile", concluye el editorial.

UNIVERSIDAD DE CHILE

CONCURSO EXTRAORDINARIO VACANTES 2º SEMESTRE

La Universidad de Chile durante el mes de junio, llamará a Concurso Extraordinario para llenar las vacantes de carreras que reciben alumnos en 2º semestre y de carreras de reciente creación

Para concursar a dichas vacantes los candidatos deberán retirar citaciones para postulación, en el lugar y fecha que se avisará oportunamente por este diario, y deberán presentarse a postular a las vacantes en el lugar, día y hora indicados en la citación.

Podrán postular a dichas vacantes todos los candidatos inscritos para el Proceso de Admisión 1971 y que cumplan con los requisitos correspondientes. Las personas que por cualquier circunstancia no hubiesen completado sus antecedentes de notas de enseñanza media o años de trabajo para las carreras que exigen dicho antecedente, podrán completarlos en el acto de la postulación exclusivamente.

Por tanto, se sugiere a los posibles candidatos a estas vacantes y que deseen completar dichos antecedentes, iniciar a la brevedad posible su recolección. Se hace presente a los candidatos, que para los fines del puntaje por años de servicios, son válidos sólo los certificados expedidos por las Cajas de Previsión y el Servicio de Seguro Social.

OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

Nos congratulamos por el excelente rendimiento de las máquinas FIAT 125 Standard en la Prueba Automovilística Santiago-La Serena-Santiago.



FIRME POSICION DE CHILE Y PERU EN PROBLEMA DEL COBRE

KINSHASA (PL)—La combatividad de las intervenciones de los Ministros de Minas de Perú y Chile, en la inauguración oficial de la III conferencia de la CINC, que tuvo lugar ayer, es uno de los

hechos más comentados hoy entre los observadores.

El Ministro chileno Orlando Cantuarias, que intervino en la inauguración inmediatamente

después del ministro congoleño, afirmó que el imperialismo siempre ha sostenido que los pueblos dependientes son incapaces de manejar eficientemente sus riquezas.

Desde marzo, dijo Cantuarias, nuestras minas están siendo manejadas por técnicos chilenos, los que no sólo han sido capaces de mantener las faenas de operación, sino que en el caso de Chuquibambilla y El Salvador han aumentado la producción en los dos últimos meses.

El general Jorge Fernández Maldonado, Ministro de Minas y Energía de Perú, que sucedió a Cantuarias en el uso de la palabra, afirmó que Perú se encuentra en la etapa de consolidación de su independencia económica, y que en el logro de esa independencia entra a jugar un rol preponderante nuestra capacidad de manejar con decisión, soberanía y realismo nuestros recursos, fundamentalmente mineros.

El Ministro de Minas del Congo (K) Ntita Tshisambu, que inauguró la conferencia destacó la importancia de reunir en una organización económica internacional a países en vías de desarrollo de África y América Latina.

Tshisambu dijo que "la inestabilidad de los precios del cobre es un aspecto indicador del subdesarrollo, el deterioro de los términos del intercambio de materias primas".

Para resolver ese problema, señaló Tshisambu, el gobierno congoleño piensa en la industrialización como solución deseable, y el mejoramiento y diversificación de las actividades del sector primario.

LANUSSE ESTUDIA REFORMA A LA CONSTITUCION

BUENOS AIRES (INTER PRESS SERVICE)—El gobierno de facto que encabeza el General Lanusse en nombre de la Junta de Comandantes se propone reformar la constitución.

El objeto de esa reforma, igual que la del estatuto de los partidos políticos y de la ley electoral, tiende a asegurar la estabilidad de la salida política a que las autoridades pretenden encaminarse.

Lanusse prometió elecciones para 1973, y que se anunciaría el plan político que incluye modificaciones en la constitución, en el estatuto de los partidos y en la ley electoral, y un calendario comicial antes de mediados de año.

Para preparar los aspectos

formales de la salida política

designó a 11 juristas y políticos que trabajan como "comisión asesora del plan político". Sus despachos van a otra comisión, integrada por el Ministro de Interior (Arturo Mor Roig, radical del pueblo), dos subsecretarios de su cartera y tres representantes militares, uno de cada fuerza armada. Este grupo se denomina "Comisión Coordinadora del Plan Político".

El debate sobre la reforma de la constitución, entre los asesores, fue intenso. Tres de ellos, los más liberales, se negaron a realizar la tarea. Los ocho restantes llegaron a una serie de conclusiones que ya fueron giradas a la Comisión Coordinadora.

La más importante es la reduc-

ción del mandato presidencial de los seis años primitivamente establecidos por la Carta Magna a cuatro. El motivo es que un análisis de las últimas décadas de política argentina demostró que el clima político del país no aguenta períodos presidenciales tan extensos, y se calcula en cuatro años el límite de desgaste tolerable.

También se decidió unificar en cuatro años la duración de los mandatos de los restantes cargos efectivos: diputados, senadores (tanto nacionales como provinciales) y miembros de los consejos deliberantes municipales.

La idea es evitar que el país viva en un clima de elecciones permanente que, según los asesores, facilita la atomización de las fuerzas políticas.

Los asesores también proponen que se faculte al Congreso (futuro, porque ahora está disuelto) a crear un consejo económico social y a nombrar sus miembros, según el esquema que considere conveniente.



ESTAMBUL Turquía. Los cuatro sospechosos detenidos por el secuestro del Cónsul israelita en esta ciudad, la semana pasada. Como se sabe el funcionario hebreo fue ultimado y su cuerpo fue abandonado en un sector de la ciudad. Los detenidos son de izquierda a derecha: Necmi Demir y su esposa Ilkay Demir y los hermanos Sagir.- RADIOFOTO UPI.

SALUDO DEL SOCIALISMO CHILENO AL PUEBLO Y GOBERNANTES DE CUBA

Delegación que preside el Senador Carlos Altamirano siguió viaje a la capital soviética

LA HABANA, 29 (PL)—Una parte de la delegación del Partido Socialista de Chile que visitó Cuba durante tres días, dejó antes de partir un saludo "al pueblo y a los dirigentes de la revolución cubana".

El grupo, presidido por el Senador Carlos Altamirano, partió en viaje hacia Moscú desde La Habana y previamente dio a conocer una declaración en que reitera su agradecimiento "al pueblo cubano, al gobierno revolucionario y al compañero Fidel Castro, por su permanente e inalterable solidaridad revolucionaria".

En la declaración se hace mención al triunfo de la Unidad Popular en las elecciones municipales del 4 de Abril pasado, significando al respecto que este se debe a la larga lucha del pueblo chileno, pero también al crecimiento progresivo del Movimiento Socialista Mundial, al desarrollo de los Movimientos de Liberación de los países del Tercer Mundo y fundamentalmente a Cuba, que "ha acelerado—dice—la toma de conciencia de los pueblos latinoamericanos".

"El Partido Socialista está luchando en Chile por abrir un ancho y sólido camino al proceso revolucionario — señala en otro de sus párrafos la declaración.

Señalan los dirigentes socialistas chilenos que "sólo la solidaridad revolucionaria logrará la derrota definitiva de esta nueva forma de colonialismo", y agregan seguidamente: "Tanto en Cuba como en Chile se juega el destino común y el porvenir de la Revolución Socialista Latinoamericana y, en consecuencia,

parte importante de la batalla mundial por el socialismo".

Luego de explicar la diferencia de condiciones en que se desarrollan los procesos revolucionarios chileno y cubano, el documento afirma que "los fines históricos de ambos movimientos son sustancialmente los mismos".

Analizando la posición adoptada en el campo internacional por el de la Unidad Popular el mensaje califica como "reparación de una injusticia histórica" el restablecimiento de relaciones con Cuba y la extensión de esas relaciones a países socialistas arbitrariamente discriminados por la presión norteamericana.

"Iniciamos la batalla por la conquista del poder para dar paso al proceso revolucionario. Esta batalla será larga y dura porque tendremos que enfrentar la sedición reaccionaria interna y la agresión imperialista", dice la declaración.

Y agrega finalmente: "En esta tarea necesitamos la ayuda solidaria de todos los pueblos de América Latina y especialmente de Cuba, como asimismo de los demás países del campo socialista".

La delegación del Partido Socialista de Chile partió ayer hacia Moscú cumplimentando una invitación del Partido Comunista de la Unión Soviética y posteriormente seguirá viaje a la República Popular Democrática de Corea por invitación del Partido Comunista.

Homenaje al ex-Presidente Pedro Aramburu

BUENOS AIRES, 29 (ANSA)— Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del secuestro del ex Presidente General Pedro Eugenio Aramburu — que culminaría con su asesinato — los amigos y partidarios del extinto, rindieron homenaje a su memoria con diversos actos realizados en esta capital y que incluyeron la celebración de una misa y una "Marcha del silencio" hasta la

tumba que guarda sus restos.

Los actos de conmemoración fueron organizados por la "Comisión de homenaje al General Aramburu" y contaron con la presencia de diversas personalidades entre las que se destacaba, el Almirante Isaac Rojas, Vicepresidente durante el Gobierno de Aramburu y, actualmente líder de los sectores liberales de más acentuado antiperonismo.

AGUILERA publicidad

LA NACION

Educación, Justicia y Oportunidades para todos

VIBRE CON EL CHILE NUEVO DIARIAMENTE

Vibre con el Chile que le dará más educación para sus hijos, justicia y oportunidades para todos. Vibre diariamente con los cambios, el progreso, el deporte y la cultura de su Chile nuevo. Conozca primero las buenas noticias para los chilenos en **La Nación**, el diario que está siempre más cerca de los hechos. Léalos! Coméntelos! Apóyelos!

Compre **LA NACION** cada mañana y toda la semana ¡Compártala con su familia!

VI Concurso Fotográfico INSA

CAMINOS Y PAISAJES DE LATINOAMERICA

La recepción de obras que participarán en el VI CONCURSO FOTOGRAFICO INSA se cerrará impostergablemente el día 4 de Junio de 1971 a las 19 horas.

GENERAL INSA

DIRIGIRSE A E. V. P. PUBLICIDAD SANTA BEATRIZ N° 106 - SANTIAGO

CANCILLER ALMEYDA, EN BELGRADO

BELGRADO (UPI)—El Canciller chileno Clodomiro Medina, volió hoy de Moscú a esta capital, en visita amistosa que los funcionarios yugoslavos esperan intensifique la cooperación entre Chile y Yugoslavia.

"Vengo a la cabeza de una delegación política-económica cuya meta es ahondar y ampliar los lazos entre nuestras naciones", dijo Almeida a los periodistas a su llegada al aeropuerto Surcin, de esta capital.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Mirko Tepavac, estuvo al frente de la comitiva de recibimiento de los chilenos. Almeida y Tepavac habrían de comenzar las conversaciones oficiales más tarde durante el día.

Asuntos internacionales de alta importancia, la situación del mundo no aliado y la posición económica de los países en desarrollo seguramente estarán en el temario, dijeron círculos yugoslavos. El asunto de relaciones económicas bilaterales será también discutido.

Durante su visita a Yugoslavia, Almeida tiene programado visitar al Presidente, Josip Broz (Tito).

Una delegación económica chilena irá a Yugoslavia a mediados del próximo mes de junio.

Antes de llegar a Belgrado, Almeida había visitado Polonia, Rumania, Hungría y la Unión Soviética.

GUSTAV HUSAK REELEGIDO JEFE DEL PC CHECO

PRAGA, 29 (UPI)—Gustav Husak fue reelecto hoy Secretario General del Partido Comunista checoslovaco.

En la sesión del cierre del Congreso del Partido, los delegados eligieron también un nuevo Comité Central, cuerpo gubernativo del partido.

La reelección de Husak como dirigente fue recibida con ovación de pie de los delegados.

El Comité Central luego eligió un nuevo Presidium de 11 miembros, que incluye a Husak, Presidente del Estado, Ludvík Svoboda, y a Vasil Biák, Peter Colotka, Karrel Hoffman, Alois Indra, Antonín Kapek, Josef Kempny, Josef Korcak, Josef Lenart y Lubomir Strougal.

Sólo hubo un cambio en la lista de miembros del Presidium: Eusebio Erban fue reemplazado por Karol Hoffman, presidente del organismo de gremios obreros.

Montevideo: recruce agitación estudiantil

MONTEVIDEO (UPI)—La agitación estudiantil recruce hoy con motivo de las heridas sufridas anoche por tres estudiantes en un incidente con la policía y un oficial del ejército.

Según fuentes responsables, allegadas a la policía un coronel del ejército, cuyo nombre no se proporcionó, repelió a un grupo de 200 estudiantes que vociferaban consignas antigubernamentales.

La policía intervino de inmediato disparando gases lacrimógenos, al tiempo que se produjeron corridas y breves escaramuzas, que finalizaron con la detención de una veintena de estudiantes.

Los heridos, según pudo confirmarse United Press International (UPI), son Rafael Carreras Carrión de 17 años, Oscar Hospital de Clínicas, Oscar Raúl Costa Rubal, de 16 años y Eduardo Jaisilan Sasomani, de 21. Estos dos últimos presentan heridas de menor importancia.

En medios estudiantiles se informó que se realizaron asambleas en centros docentes para "repudiar" los sucesos de anoche.

Esta mañana se efectuaron breves manifestaciones de grupos de jóvenes, pero no se registraron choques con la policía.

La agitación en institutos de enseñanza media se mantuvo desde hace más de un mes reclamando los estudiantes el cese de la comisión interventora, designada por el poder ejecutivo hace más de un año y medio.

También se ha producido incidentes entre grupos antagonistas de educandos, resultando en varios casos heridos en ambos bandos, aunque ninguno de gravedad.

RECUERDAN A DIFUNTA MAESTRA

Antonia Fuenzalida Malain, nació en la ciudad de... Fueron sus padres don José Fuenzalida y doña... Estudió en los Liceos de Niñas de... Temuco, donde obtuvo siempre las... Terminadas sus humanidades y... su bachillerato, se titula de Normalista... Durante sus años de Magisterio, estuvo siempre... de perfeccionarse. Hizo cursos en la Normal... y en la Universidad Católica. Fue así como... la asignatura en Matemáticas en 7º y 8º Años... Por espacio de 25 años se desempeñó como... en la Escuela 145 de Santiago y en la cual... 13 años dedicada a la enseñanza en los Primeros... labor que cumplió con una abnegación y... en límites.
Es interesante destacar su ejemplar tarea... y fiel cumplimiento de sus deberes, no... jamás inasistencias ni atrasos. Excelente... con gran sentido social y fraternal.
No conoció el descanso, ya que la mayor parte de... tiempo libre se lo dedicaba a otros niños, a los cuales... cobrar honorarios. Fue así, como en una... se salvó el año a una alumna que estuvo... penosa intervención quirúrgica, dándole... en su propio domicilio.
Los Padres y Apoderados, tuvieron siempre en ella... a la maestra, sino a una amiga y consejera.
Se desempeñaba, además como profesora de... en la Escuela 21 de Santiago, donde tan... como la Dirección y profesorado,
en ella las extraordinarias cualidades... adornaban.
En el momento de su trágica muerte, había... 38 años de servicio en los cuales supo for... generaciones que hoy la recuerdan con amor y...
La naturaleza le había negado los hijos, pero ella... en sus familiares y en los niños la compensa... Se entregaba a ellos con generosidad y cariño... el hogar que formaba con el distinguido... don Baldelorio Riquelme Garrido, ha perdi... más grande y hermoso de sus pilares.

DIRECTIVA DE ESPECIALIDADES DEL COLEGIO DE INGENIEROS

Fueron renovadas las Directivas de Especialidad... del Colegio de Ingenieros, las que quedaron constitu... de la siguiente manera:
ESPECIALIDAD INGENIERIA CIVIL: Presidente, Guiller... Barrera A.; Vicepresidenta, Sergio Lorentini C.; Secreta... Sergio Jiménez M.; Tesorero, Jorge Sibasa G.; y Direc... Gastón Mahave M.; Rómulo García T. y Roberto Burgos
ESPECIALIDAD INGENIERIA COMERCIAL: Presidente, ... Gutiérrez S.; Vicepresidente, Hans Pickler L.; Secreta... Francisco García G.; Tesorero, Exequiel Rodríguez O.; y ... Pedro Lizana G.; Raúl Sigren B. y Sergio Lara G.
ESPECIALIDAD INGENIERIA DE DEFENSA: Presidente, ... Navarro V.; Vicepresidente, Ricardo León F.; Secreta... Eduardo Bonzi C.; Tesorero, Rolando González... y Directores, Raúl Contreras F., Francisco Abregó D. y ... Masalleres T.
ESPECIALIDAD INGENIERIA ELECTRICA: Presidente, ... León T.; Vicepresidente, Lautaro Echipuru C.; Secreta... Guzmán Guerrero F.; Tesorero, Víctor Hugo Benavides R.; ... Hugo Cerda R., Juan Arnoldo Ibacache J. y Rosen... Oviveros G.
ESPECIALIDAD INGENIERIA MECANICA: Presidente, ... Saavedra S.; Vicepresidente, Ives Godoy Grancelli; ... Armando Correa Sch.; Tesorero, José A. Daz... y Directores, Armando Sánchez, A., Hernán Full... y Sergio...
ESPECIALIDAD INGENIERIA DE MINAS: Presidente, ... Soto S.; Vicepresidente, Hernán Danús V., Secreta... Luis Sarrao C.; Tesorero, Pedro Álvarez S.; y Directores, ... Echevarría H., Carlos Díaz Uribe y Pablo Gondoneau G.
ESPECIALIDAD INGENIERIA QUIMICA: Presidente, Vic... Plaza, M.; Vicepresidente, Carlos Moukarsel, M.; Secreta... Eduardo Gutiérrez Suárez; Tesorero, Oscar Salas S.; y ... Stelio Combrano C., Jorge Navarro S. y Gerardo... H.

BRAS DE ARQUITECTURA PARA TRES PROVINCIAS

Lebu, retén de carabineros de... y las terminaciones del... de bomberos y el edificio... consisten de Lebu, Arauco.
En Malleco se inició la... de la Carcel y Juzg... de Colipulli, cuartel de... de Huequeñ-Angol y la... de la caballerías de la... policial Ercilla.
Para junio próximo está... programado el comienzo de... de las obras en los servicios... de San Rosendo, Concepción... y la segunda etapa de los... de la Cofel y Juzgado de... de Arauco, además del... de Ercilla.

TRES MUJERES CAMPESINAS VAN A CONGRESO DEL AGRO

LUISA E. LOPEZ DOUGLAS, de... El Cortijo comuna de Quilicu... Santiago. Dirigente campesi... Presidenta del Centro de... Madres "El Cortijo" además... Voluntaria de la Salud, depend... del Ministerio respectivo, y
FRESIA SILVA VALENCIA, de... Guacabur, provincia de Colcha... Santiago. Trabaja actualmen... en el Fundo Cantarrana de la... Agrícola San Fernando Ltda. Es... una activa dirigente de Centros... de Madres Rurales, en la actual... de la actual en el Centro de Madres... "Gabriela Mistral", comuna de... San Vicente.
Las representantes campesinas... tendrán oportunidad de... intercambiar ideas con muje... de otros países y a la vez... explicarán el nuevo proceso so... que se está viviendo en Chile



Cristina Arriagada Mora, candidata a Reina del Instituto Politécnico de Santiago, que celebra la semana aniversario.

EN BUSCA DE UN BREVE REINADO



Mariene Castro, alumna de 1º C del Liceo Cervantes, candidata a reina de su colegio, que celebra esta semana su tercer aniversario de vida.



Erika Weishaupt, de 8º año, también candidata a reina del Liceo Cervantes.

NINGUN NIÑO SERA RECHAZADO EN CONSULTORIOS DEL S.N.S.

—Se brindará atención permanente a los pequeños pacientes.



Los Consultorios del SNS atenderán continuamente a todos los niños, en especial menores de un año, como una forma mas de contribuir a la disminución de la mortalidad infantil por afecciones broncorespiratorias (bronconeumonía).

BOMBEROS DE ÑUÑO A Y LA REINA ESTAN DE ANIVERSARIO

El Cuerpo de Bomberos de Ñuño a y La Reina cumplió el... juves treinta y ocho años al... servicio de las progresistas... y mira con optimismo el... futuro, dado que, por el buen... pie en que esta institución se... encuentra, es una garantía de... seguridad para los habitantes... de ese populoso sector de Santiago.
Este Cuerpo de Bomberos... Superintendente es Octavio Hinzpeter y su Primer... Comandante Carol Rosenberg... cuenta actualmente con siete... compañías equipadas con... modernos carros botes, tres... Brigadas Ideológicas "Peñalolén", Jaime Eyzaguirre... "Lo Arrieta", creadas en lugares... estratégicos del amplio campo... que corresponde resguardar a... esa institución bomberil además... de Brigadas Juveniles en las... Segunda, Cuarta y Quinta... Compañías.
La tradicional Sesión... con repartición de premios a los voluntarios por... asistencia y años de servicio, se... efectuó hoy a las 10.30 horas... en el Gimnasio "Manuel Plaza" de la Municipalidad de Ñuño a... ubicado en Plaza Egaña. Concurrirán a este acto Colegios... de las comunas, autoridades... de las Comunas, parlamentarios... de Carabineros, representantes... de los Cuerpos de Bomberos de... la provincia de Santiago además... de autoridades educativas... dado que, en esa oportunidad, se... procederá a premiar los... mejores trabajos en Composición... y Dibujo que sobre "El Bombero" ejecutaron alumnos... de Quinto a Octavo Año Básico... y que auspició el Cuerpo de... Bomberos de Ñuño a y La Reina... con premios cedidos por... industriales, comerciantes, Club... de Leones, Rotary, Municipalida... des etc., como una forma de... acercamiento y orientación de la... juventud a la labor del bombero... voluntario chileno.



Conquistaron 3 títulos en Exposición de Ovejeros Alemanes. FELIZ Y AGRADECIDA SE FUE LA DELEGACION ARGENTINA

La delegación argentina que vino a participar en la XXII Exposición Oficial e Internacional de Perros Ovejeros Alemanes, realizada los días 22 y 23 de mayo en los campos de ACOA de Chile, en la Reina, se fueron felices a Buenos Aires y Mendoza. Sus ejemplares conquistaron 3 de los más preciados galardones del Circuito Cosupa, entre 200 competidores chilenos y extranjeros.
La perra "Celeste von der Wilhelm" obtuvo el título de "Mejor Hembra de la Exposición", en tanto que sus compañeras "Hadda Von Oslan" y "Annabella von Moira", recibieron los galardones como "Campeona de Exposición" y 2a en la categoría Cachorro, respectivamente.
"MAS IMPORTANTE QUE GANAR".
El presidente de la delegación transandina, Arturo Bengoa, expresó: "Vinimos a confraternizar con nuestros hermanos chilenos. Nos vamos muy agradecidos por el trato recibido y orgullosos por haber competido exitosamente con los perros de las Fuerzas Armadas de Chile, que pueden ser considerados como los mejores del Circuito Latinoamericano". Agregó: "Más que el triunfo, nos sentimos satisfechos por el recibimiento, la hospitalidad y la despedida que nos han brindado en esta tierra. Esto es más importante que ganar o perder."
Encomiable fue el orden y la organización del encuentro, auspiciado por ACOA (Asociación Criadores Ovejeros Alemanes) de Chile. "Meritoria y justa fue la actuación del juez norteamericano Mr. Harold Sands", terminó diciendo el Pte. de la delegación argentina.
Delegación argentina con los ejemplares que conquistaron los títulos de Campeona y Subcampeona en la XXII Exposición Oficial e Internacional organizada por ACOA (Asociación Criadores de Ovejeros Alemanes) de Chile. El encuentro canino tuvo lugar en Santiago, los días 22 y 23 de mayo.



¡ESTA SI QUE es cueca bien "balli"! Con picardía y gracia y hasta para enseñar en cualquier parte. Porque los que bailan y tocan son profesores que durante cuatro días tuvieron su festival folclórico en la capital. Vinieron conjuntos de profesores del norte, centro y sur. Los del grabado corresponden al Magisterio de Santiago, que ayer se lucieron en el escenario levantado en la Plaza de la Constitución.

UN FRENTE CONTRA EL USO DE LAS DROGAS

Estudiantes se agrupan para combatir el consumo de estupefacientes.

ALUMNOS de los Liceos José Victorino Lastarria, Darío Salas, Santa Teresita y de otros planteles educacionales de Santiago, formaron el Centro Juvenil "Eduardo Amiel", "JEA" para organizarse en forma más efectiva en la lucha contra el consumo de estupefacientes entre la juventud.
A la reunión constitutiva efectuada en el Instituto Chileno de Parapsicología, a la cual asistió la Directiva de la Asociación de Montañeses de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, se llegó a un convenio entre esa institución y los jóvenes integrantes del "JEA", con el objeto de buscar nuevas sendas para aquellos muchachos que teniendo tiempo se sobra sin saber en qué ocuparlo, lo utilizan en drogas.
La reunión constitutiva ofreció en forma permanente a la Directiva del Centro "JEA" el local del Instituto para que realicen sus reuniones en esta campaña de bien público, donde están participando activa y generosamente, profesores, dueños de casas, periodistas, funcionarios del SNS, etc.
Definitivamente quedó acordado que la juventud con problemas graves sobre esta materia, tendrá a su disposición el teléfono 717781, donde siempre habrá alguien dispuesto al consejo y a la ayuda oportuna.
Junto con ello, también se nombraron comisiones para acercarse a las autoridades educativas y representantes de diferentes entidades para buscar nuevos derroteros con el fin de ofrecer un panorama con mayores perspectivas a la juventud que camina por el sendero de la mariguana, sin percatarse que se están destruyendo.
Para mañana a las 19.30 horas se cita a los presidentes de los Gobiernos Estudiantiles de los Liceos, Comerciales y planteles de enseñanza media de Santiago, en Catadoral 1029 cuarto piso, para coordinar esfuerzos en esta cruzada.
Ya se sabe que hay Instituciones como la Asociación de Ciegos, niños limitados, asilos de ancianos, que empezarán a recibir la ayuda de "JEA". En esta acción se espera que concreta y noblemente invertirán su tiempo los jóvenes que disponiendo de horas vagas, puedan ocuparse en labores útiles.

REOS DESMIENTEN INFORMACION

El "Centro de Adelanto" de la Penitenciaría de Santiago emitió ayer una declaración con referencia a una información de la Asociación Nacional de Funcionarios de Prisiones (ANFUP), publicada en un diario capitalino.
Según señala la declaración las aseveraciones hechas en esa publicación, son "las más burdas mentiras" y que ellos en su calidad de reos están en condiciones de desmentir categóricamente. Precisa entre otras cosas, que "desde que asumió el Gobierno Popular han palpado una serie de cambios fundamentales que, no sólo han favorecido a la población penal, sino también a los funcionarios de prisiones".
El Centro de Adelanto agrega en su declaración que en esa información se desconoce por completo la campaña que se ha planificado para que los reos que han ido egresando de las cárceles puedan ser acogidos en industrias para normalizar su vida.
Ellos consideran que el Presidente de ANFUP, Milenko Mihelovic ha desconocido todos los planes de rehabilitación que también ha manifestado algunas conclusiones retrogradadas al proponer la construcción de nuevas cárceles y presidios, ya que la nueva política penal señala otros caminos de rehabilitación.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 8 al 10. 1.500 metros.

- 12) PETITE 50 por Le Petit Roi y Wayward Deatur del Stud...
1) Jinetes Nelson Urrutia Bol 16 116
2) Senaquerib 51 A Poblote Bol 35 652 Pag 3 50
3) Artigas 4 (10) Non Troppo 52 D Basoalto Bol...

GANADA por 1/2 cabeza el 3 a 1 1/4 cpo el 4 a 1/2 cabeza el 5 a 1 cpo...
DESARROLLO A los pocos metros corridos Artigas quedó en punta...

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. CONDICIONAL.

- 4) EL CORSARIO 56 por Cherasco y Carta Blanca del Stud...
1) Jinetes Carlos Pezoa Bol 49 583
2) Montecarlo 56 J Salinas Bol 32 546 Pag 4 70
3) Par Inglés 56 L Yañez Bol 32 909 Pag 4 60...

GANADA por 5 cpos el 3 a 1 3/4 cpos el 4 a 3 1/2 cpo el 5 a 1 cpo...
DESARROLLO Montecarlo tomó la delantera a los pocos metros...

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

- 9) LUMINAR, 56 por Lujoso II y Fussy Girl del Stud "Pó...
1) Jinetes Luis Vásquez Bol 84 37
2) Mandarin, 56 C Pezoa Bol 60 335 Pag 3 30
3) Discrepante, 56 E Guzmán Bol 92 7 Pag 2 13 80...

GANADA por 1/2 cpo el 3 a 1 1/4 cpo el 4 a 1 cpo el 5 a 1...
DESARROLLO Trapi arrancó adelante seguido por Pipers...

CUARTA CARRERA. 1.200 metros CONDICIONAL

- 16) ZORRO ROJO 56 por Zorro Veloz y Lady Pepa del Stud...
1) Jinetes Desiderio Muñoz Bol 73 696
2) Fosforo 56 J Pacheco Bol 21 123 Pag 8 40
3) Quignon 56 J Salinas Bol 15 771 Pag 11 20...

GANADA por 1 1/4 cpo el 3 a 1 4 1/2 cpos el 4 a cabeza el 5 a cabeza...
DESARROLLO Quignon surgió al frente vigilado por Zorro Rojo...

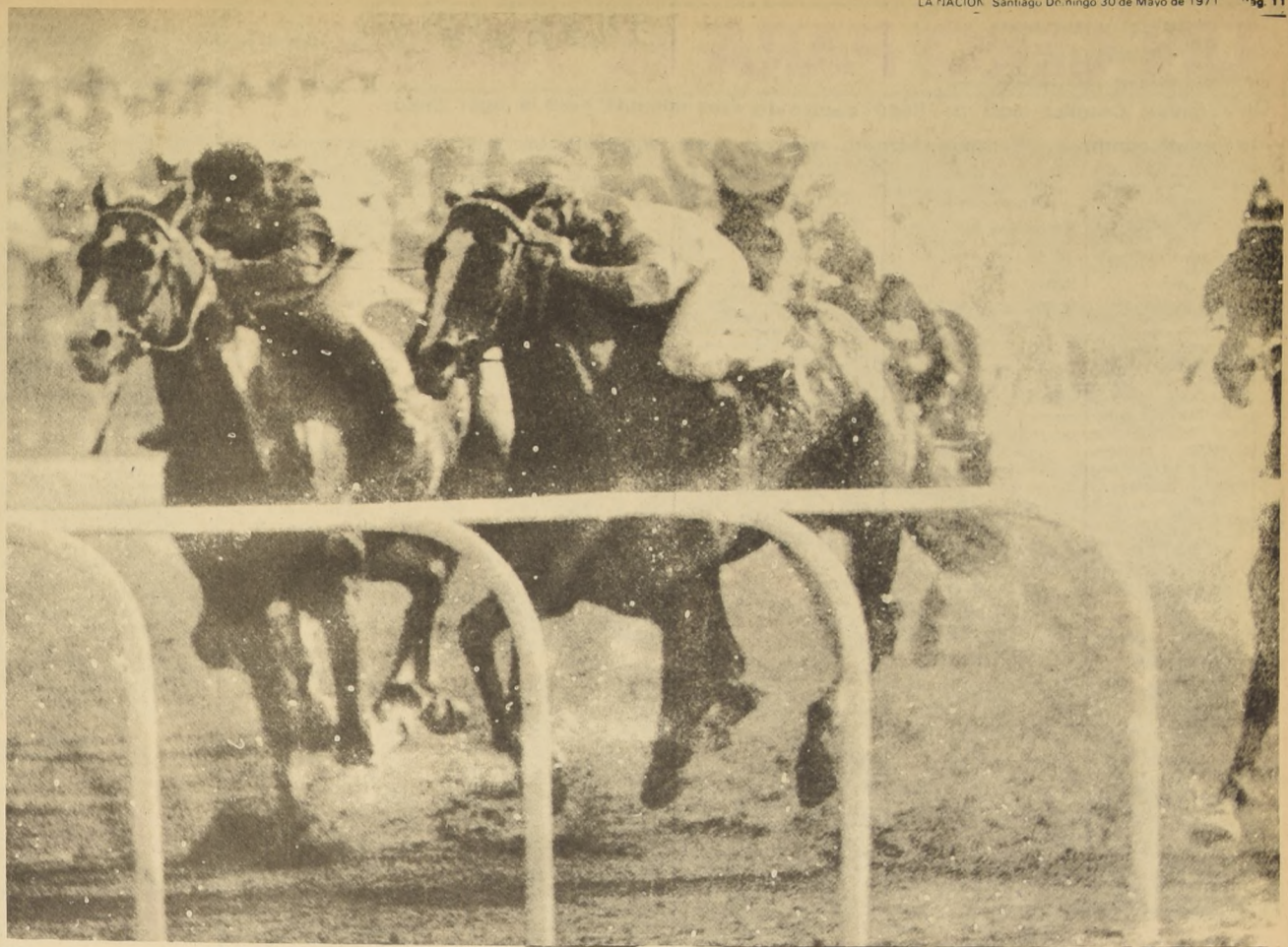
QUINTA CARRERA. 1.400 metros. Clásico

- EL TIRÓN 56 por Silver Moon 111 y Jordana del Stud "Los...
1) Jinetes Carlos Pezoa Boleto 112 958
2) Discipulo 56 S Azocar Bol 16 880 pag 15 60
3) El Rey 56 S Vásquez Bol 64 921 pag 4 10...

SEXTA CARRERA. Índice 56 al 42. 1.500 metros.

- SHANGAICITO 58 por Osiris y Laguna Chica del Stud...
1) Jinetes Orlando López Bol 36 145
2) Aventajado 49 E Suárez Bol 29 516 Pag 10 20
3) Trufi 51 G Farfán Bol 58 331 Pag 5 20...

GANADA por 1/2 cpo el 3 a 2 cpos el 4 a 1/2 cpo el 5 a 3 4...
DESARROLLO Belcebú asomó en punta tras ser ubicado Trufi...



SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. Índice: 8-13

- 1° HAWK (6), 53 kilos, por Señor Flors y Queen Air, del Stud...
2° Mafi (7), 53 C Sepúlveda Bol 29 734 Pag 7 80
3° Níreco (10), 52 O López Bol 40 590 Pag 5 30...

GANADA por 1 1/2 cpos el 3 a 3 1/2 cpos el 4 a 1 1/2 cpos el 5...
DESARROLLO Hawk se adelantó de la vanguardia en la partida...

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros Índice 14-18

- 1° (12) AULEN 50 kilos por Le Petit Roi y Etolia, del Stud...
2° (1) Jazz Band 54 S Azocar Bol 40 455
3° (7) Amarina 51 S Campos Bol 27 307 Pag 11 30...

GANADA por 1 3/4 cuerpos los 3os. en empate a 2 1/2 cuerpos el...
DESARROLLO Peyton Place arrancó en punta tras el estabán...

NOVENA CARRERA. 2.000 Metros. Handicap.

- 1° PAGORA (6), 53 kilos por Pagara y Pilada, del señor Sa...
2° Fantástico (12), 47 D Sagardia Bol 56 439 Pag 5 50
3° Don Luis Oscar (11), 47 H Olguin Bol 22 829 Pag 13 00...

GANADA por cabeza el 3 a 1 1 cpos; el 4 a 2 1/4 cpos...
DESARROLLO Armisticio partió en punta seguido por Fantásico...

DECIMA CARRERA. 1.500 metros Índice 18-20

- 1° (16) BEAM GOLD, 47 kilos, por Beam Rider y Ray del Stud...
2° (6) Fenicio 55 D Muñoz Bol 153 561 Pag 1 80
3° (11) Richy 52 E Guajardo Bol 44 657 Pag 6 20...

GANADA por nariz el 3 a 2 cuerpos el 4 a 1/2 cabeza, el 5 a 2 cuer...
DIVIDENDOS E 19,50; 3,00; 1,40; 3,00 VINA E 14,50; 2,60; 1,50;

TRIPLES

TRIPLE N° 1.— Vales en juego 14 289 Se acertaron 1 651...
TRIPLE N° 2.— Vales en juego 24 885 Se acertaron 8 204...

La combinación ganadora fue Petite, El Corsario, Luminar. Se...
TRIPLE N° 3.— Vales en juego 24 481 Se acertaron 973...

La combinación ganadora fue HAWK — AULEN — PAGORA...
TRIPLE N° 4. Vales en juego 31 241 Se acertaron 978 vales...

Asturiano descartado. Furare K Kao Ky 34, Proscrita 8, La Diabla...
La combinación ganadora fue BEAM GOLD, HELLO LIDDY, BATTALON...

La combinación ganadora fue HAWK — AULEN — PAGORA...
TRIPLE N° 5. Vales en juego 31 241 Se acertaron 978 vales...

La combinación ganadora fue HELLO LIDDY, BEAM GOLD, BATTALON...
DESARROLLO Peyton Place arrancó en punta tras el estabán...

La combinación ganadora fue HAWK — AULEN — PAGORA...
TRIPLE N° 6. Vales en juego 31 241 Se acertaron 978 vales...

Asturiano descartado. Furare K Kao Ky 34, Proscrita 8, La Diabla...
La combinación ganadora fue HELLO LIDDY, BEAM GOLD, BATTALON...

La combinación ganadora fue HAWK — AULEN — PAGORA...
TRIPLE N° 7. Vales en juego 31 241 Se acertaron 978 vales...

Asturiano descartado. Furare K Kao Ky 34, Proscrita 8, La Diabla...
La combinación ganadora fue HELLO LIDDY, BEAM GOLD, BATTALON...

La combinación ganadora fue HAWK — AULEN — PAGORA...
TRIPLE N° 8. Vales en juego 31 241 Se acertaron 978 vales...

Asturiano descartado. Furare K Kao Ky 34, Proscrita 8, La Diabla...
La combinación ganadora fue HELLO LIDDY, BEAM GOLD, BATTALON...

La combinación ganadora fue HAWK — AULEN — PAGORA...
TRIPLE N° 9. Vales en juego 31 241 Se acertaron 978 vales...

Asturiano descartado. Furare K Kao Ky 34, Proscrita 8, La Diabla...
La combinación ganadora fue HELLO LIDDY, BEAM GOLD, BATTALON...

La combinación ganadora fue HAWK — AULEN — PAGORA...
TRIPLE N° 10. Vales en juego 31 241 Se acertaron 978 vales...

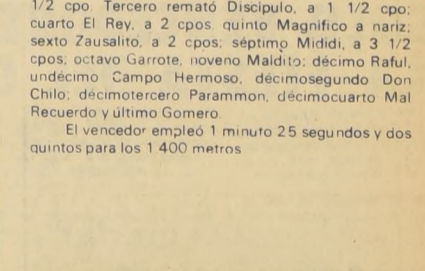
Asturiano descartado. Furare K Kao Ky 34, Proscrita 8, La Diabla...
La combinación ganadora fue HELLO LIDDY, BEAM GOLD, BATTALON...

PETITE reaccionó con bastante bravura en los últimos metros y logra sacar media cabeza a su favor...

El Tirón: los repitió y con buen registro

El Tirón hizo suyo los 1.400 mts del Clásico "Domingo Segundo Herrera" disputado ayer...
Sin mayores alternativas en las posiciones se sucedieron los tramos siguientes...

EL TIRÓN, corriendo por la palizada interior aventaja en los últimos tramos a Exacto en los 1.400 metros del clásico "Domingo Segundo Herrera"...



EL TIRÓN, corriendo por la palizada interior aventaja en los últimos tramos a Exacto en los 1.400 metros del clásico "Domingo Segundo Herrera"...

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 metros. Índice: 13 al 15.
1° (7) CHICALOTE, 54 kilos por Taitao y La Chacra, del señor Juan Bernal G...

GANADA por 1 1/4 cpo el 3 a pesucero el 4 a 2 cpos el 5 a pesucero...
DESARROLLO Royal Shadow, Taviana, Boreal y Mundi surgieron en los primeros lugares...

UN CERRO PARA EL TOQUE ..

Universidad Católica casi no llegó dentro del área talquina, pero la jugó lindo en mediocampo. ... Rangers hizo lo práctico para empatar sin goles.

CANCHA: Estadio Santa Laura **PAGARON:** 5.578 personas **SOCIOS:** Universidad Católica, Española, Unión Recaudación: E 59.959 **ARBITRO:** Alberto Martínez (Aceptable) **UNIVERSIDAD CATÓLICA (O):** Trepiana, Adriazola, Maldonado, Villaruel y D. Díaz; Sarnari, Salinas y Carvallo; Hornmazabal, Crisosto y Solís

RANGERS (O): Rubio; P. Rojas, H. Díaz, Lastra y Velasco; Opazo y Elzalde; Villar, De Silva, Beorre y Bejcek **GOLES:** No hubo

Tanto quiso tocar la pelota el cuadro de Universidad Católica, que terminó gastándola, haciéndola desaparecer de la cancha y, en consecuencia, restándole al partido su importancia primordial sin balón no se puede jugar al fútbol. ¿A qué jugarlo, entonces, Universidad Católica y Rangers ayer en Santa Laura?

Eso es lo que trataremos de dilucidar. Porque hemos visto pocos partidos de tan escasa trascendencia como el de ayer, en el que, va corrido del certamen.



SOLÍS (1) remata en medio de la confusión de la zaga rangerina. Aunque el arquero Rubio no sabe dónde está el balón, la acción no tendrá consecuencias.



CRISOSTO cabecea hacia arriba en un corner. Fueron escasas las situaciones de peligro para la valla talquina. Católica jugó sin saber cómo llegar al gol.

El equipo de José Pérez salió a fabricar su fútbol de toque, que pretende practicarse a cien kilómetros por hora pero fuera de hacer muchos pases (incluyendo al contrario), especialmente laterales, los muchachos cruzados no lograron desvirtuar un ápice su imagen de equipo sin "punch", sin una idea definida de juego, de una eficacia increíble en su ataque.

Ya lo hablamos visto frente a Universidad de Chile, donde la delantera católica fue una línea estilo "merengue", con dos punteros que no infunden respeto a los laterales, con un centro de ataque que es incapaz de resolver problemas de agrupamiento excesivo de zagueros en el área.

Rangers, con menos recursos técnicos que Universidad de Chile, la semana pasada, volvió a reiterar la falencia ofensiva de la Católica y de paso probó también en toda su magnitud la superficial brillantez de ese fútbol de "tocadores" que buscan en forma natural los jóvenes integrantes universitarios, pero que a la hora de los resultados aparece como insubstancial y neutro.

Rangers no tuvo talento suficiente en su mediocampo como para gastar la pelota, cosa que hicieron más o menos lucidamente Sarnari, Salinas y Carvallo. PERO FUE SOLAMENTE EN EL MEDIOCAMPO. Sólo en la zona intermedia los capitulados alcanzaron superioridad técnica y pretendieron dar el espectáculo. Pero la gente que va al estadio, y para ello paga por una entrada, quiere ver el espectáculo AHÍ EN EL AREA.

Y de eso se vio poco, muy poco en Santa Laura en la tarde de ayer. Incurciones aisladas, sin ser la resultante de una jugada asociada y bien gestada colectivamente, brindaron algunas oportunidades a ambos cuadros para abrir la cuenta. Como esa escapada de Crisosto a los diez minutos, que sorprendió fría a la defensa talquina y la buena salida de Rubio impidió el tanto. En parte, el delantero tuvo imaginación para levantarle en lugar de rematar bajo, cuando precisamente el guardavalla, achicaba el ángulo visual de su arco.

Por ahí en el complementario hubo un remate potente de Salinas desde fuera del área que casi se va adentro, al saltárselo a Rubio Y así por el estilo, aunque sin mayor espectacularidad en las jugadas con peligro de gol.

Rangers no tenía mayor interés por dar un mejor espectáculo futbolístico. Más importante era volverse a Talca con un punto y se lo llevó de regreso, sin dificultades mayores. Porque no debe afligir a un equipo el que el rival a ratos le toque el balón con mucho lujo, si en cambio esa misma delicadeza se diluye en las inmediaciones del área, y basta un bierre a tiempo, un suceso justo, una pizarra fuerte para terminar con el arbitraje técnico y precioso.

Por ninguna parte vemos al cuadro que José Pérez dice tener. Su "velocidad, continuidad y fuerza" llevado al plano de la realidad se contradice con esa escuela de "tocadores" de pelota que implantó Universidad Católica hace mucho tiempo y cuya herencia pervive aun sin encontrar su mejor destino.



Verónica Justiniano pasa el 1.50 m. y quiebra el record escolar intermedia.

COLEGIO ALEMÁN PUNTEA INTER-ESCOLAR FEMENINO

Verónica Justiniano, Mariana Balze y Catalina Recordón quebraron el record escolar Intermedia de salto alto.

El Colegio Alemán partió en punta en el VI Torneo Interescolar Femenino, que está organizando el Atlético Santiago conjuntamente con la Asociación Atlética. Lo siguen en el orden Santiago College, Santa Ursula, Alianza Francesa, Maissonette, Universidad Salvador. En el rubro velocidad, las atletas del Santiago College imponieron una abrumadora superioridad: el 80% de las series fueron ganadas por las representantes de la tienda amarilla del Santiago College.

Pero lo más destacado de la jornada fue el resultado de la prueba de salto alto, donde tres participantes Verónica Justiniano, Santiago College, Catalina Recordón, Maissonette; y Mariana Balze, Colegio Alemán, quebraron el record escolar para la serie Intermedia, superando el 1.45 mts que hasta ese momento estaba vigente. Las tres mencionadas atletas saltaron la varilla a una altura de 1.50 mts fracasando cuando llegó al metro 55. Por sí esto fuera poco, Asunción Figueroa y Gabriela Lazareta saltaron el 1.45 mts.

La jornada se completó con series de velocidad que ocuparon gran parte del programa. Algunos resultados de la primera jornada fueron los siguientes:



Hurra ra... ta... ¡Santiago College! ... Las barras se lucieron.

3 mil atletas compitieron:

SOLO VENCEDORES EN LA FIESTA DEL CROSS

Más de tres mil atletas de todas las edades dieron el climax esperado a la final de cross para todos realizada ayer en el Velódromo del Estadio Nacional.

Desde temprano se vivió el clima de fiesta en graderías y pista.

Incontables series, desde penecas a todo competidor, conformaron el programa que se prolongó desde las 11 a las 18 horas. La nota simpática de la reunión—hubo muchas—fue la llegada en la última prueba donde en familiar duelo por los

lugares rezagados se trabaron padre e hijo, ganando el menor por leve margen. Los aplausos con que se premió a uno y todos los participantes fue ampliamente merecido. Hubo algunos desmayos, mas sin gravedad.

ALGUNOS RESULTADOS
Categoría Penecas Varones
500 mts. 1º Jorge Díaz, 1.55 E/M. 2º Alejandro Olmedo 1.55 LAB. 3º Santiago Merino, 1.56 LVL. 4º Reinaldo Flores 1.58 LAB. 5º Humberto Hernández 1.58 LVL.

Categoría Penecas Campeones.
600 mts. 1º Alberto Guaiquil 2.17 LVL. 2º Vicente Cantero 2.28 Lota. 3º Luis Lagos 2.21 E/C. Puente Alto. 4º Juan Bahamóndez 2.21 E. Italiano. 5º Sergio Arredondo 2.22. C. Holandá. 6º Andrés Rodríguez 2.23 L. Arrarán Barros.

Comptieron 358 penecas varones; 16 penecas campeones.
Categoría penecas damas para todos. 500 mts.— 1º Valeria Bassi, 2.02 E. Normal Sta. Teresa. 2º Erna Carrasco 2.03 E. N° 4. 3º Mónica Navarro 2.05 E. Consolidada P. Alto. 4º María Barrientos 2.05 Maipú. 5º Patricia Rosenbranz 2.06 Maipú.

Categoría penecas damas campeones. 600 mts.— 1º Verónica Gatica 2.25 E. Italiano; 2º Pia Avalos 2.25 E. Italiano. 3º A. María Belmar 2.30 E. Italiano. 4º Verónica Arancibia 2.31 E. N° 39 P. Alto. 5º Isabel Avalos, 2.36 E. Italiano.

Comptieron 82 penecas damas; 10 penecas campeones.
Categoría preparatoria varones. 1.000 mts.— 1º Wladimir Vergara 3.50 E. Matte. 2º Miguel Meneses 3.52 S. Agustín. 3º Sergio Araya 3.53 E. N° 2. 4º Luis Benavides 3.54 E. N° 166 Collina. 5º Jorge Cabezas 3.56 E. N° 4 Barrancas.

Campeones varones preparatoria. 1.500 mts.— 1º Juan Hernández 5.52 C. Holandá. 2º Exequiel Navarrete 5.54 E. N° 20 Talagante. 3º Claudio Dávico 6.00 E. Italiano. 4º Juan C. Robbia 6.01 E. Italiano. 5º Roberto Muñoz 6.02 E. Consolidada P. Alto.



Ya van camino de la meta. Las chicas se lucieron también.

SILVIA KINZEL NO CONSIGUIÓ LA MARCA MINIMA PARA CALI

Silvia Kinzel no pudo, a pesar de su estuerzo, alcanzar la marca que le exigía la Comisión Técnica del Comité Olímpico para que pudiera integrar el equipo chileno en el próximo campeonato panamericano, a efectuarse en Cali, Colombia.

El control se efectuó en la pista del Club Manquehue en la que también se cumplió paralelamente un torneo abierto para todo competidor cuyo objetivo primero es ir analizando las marcas de los atletas que tienen posibilidades para concurrir al campeonato sudamericano que se llevará a efecto en el mes de octubre en Perú.

La saltadora chilena, visiblemente nerviosa, registró en su mejor intento la distancia de 5.62 mt., que es esta bastante lejos de los 5.80 que puso la Comisión Técnica como marca mínima. Sin embargo, Silvia Kinzel ganó la prueba, pero sin que ello le significara conseguir lo que realmente le interesaba. De todos modos, tiene aun dos controles por delante en los que puede mejorar su rechazo—que es su falla más visible— y con ello ganar su inclusión a los Panamericanos.

500 Millas de Indianápolis: GANO UNSER CON RECORD

INDIANAPOLIS (Indiana). 29 (UPI).— El campeón defensor Al Unser, que tuvo que hacer caso omiso de una serie de accidentes y confusiones ganó hoy el clásico anual de las "500 millas" con una máquina John, Especial, estableciendo al mismo tiempo un record de velocidad de 157,753 millas (253,85 kilómetros por hora).

El triunfo de Unser, su segundo consecutivo, aconteció después de un choque descomulgante al comenzar la carrera, cuando el auto de un piloto patinó en el desvío para los fosos y se estrelló contra la tribuna de fotógrafos. Veinte personas resultaron heridas en el accidente, una de ellas de gravedad. Unser, que hoy cumple 32

años, es el primer volante en ganar el famoso clásico en dos años consecutivos desde que Billi Vokovich lo hizo en 1953 y 1954. Vokovich murió en un accidente cuando iba ganando las 50 millas en 1955.

La carrera se desenvolvió ante 300.000 espectadores, en tiempo soledado ideal con brisas ligeras.

La carrera en la que los volantes no se dieron cuenta del choque del auto piloto, comenzó y terminó a paso veloz. Durante la prueba, la luz amarilla de prevención se encendió cuatro veces, durante un total de 53 minutos, ocasiones en que los volantes tuvieron que reducir su velocidad a 125 millas. (201,17 kilómetros por hora).

Unser, que hoy cumple 32

ASCENSO

COMODO TRIUNFO DE NAVAL

Venció a Independiente 2 a 0:

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano
PUBLICO: 3.492 personas.
SOCIOS DE NAVAL: 525, de Independiente, 84.
RECAUDACION: E 20.465.
ARBITRO: Victor Ojeda.
NAVAL DE TALCAHUANO (2): Petinelli, Pérez, Peña, Hornmazabal, Valdivia, Moya, Salgado, Gómez, Moya, Inostroza y Lara.
INDEPENDIENTE DE CAUQUENES (0): Aravena, Pinochet, Miranda, Ibañez, Ubilla, Juan Carlos Muñoz, Astete, Bueno, H. Lara, Jorge Muñoz y Eduardo Aravena.

CAMBIO: Bronte reemplazó a Moraga (N) y M. Pérez a Bueno (I), en la segunda etapa.

GOLES: Primer tiempo. A los 10', Moraga y a los 26', Lara, ambos para Naval.

Le bastó el trabajo de un solo tiempo a la escuadra de Naval para quedarse con los dos puntos. En efecto, con una acertada disposición de sus hombres en la cancha y haciendo pasar su condición de local, el elenco de Naval no tuvo grandes problemas para derrotar por 2 goles a 0 a la representación de Independiente. El partido logró interesar solamente en la etapa

inicial, cuando el equipo dueño de casa buscó el triunfo. A los 10 minutos de la primera fracción, consiguió su objetivo, cuando Moraga hizo llegar el balón a red. Más tarde, su juego tranquilo y macizo le permitió conseguir el segundo gol, por intermedio de su puntero izquierdo Lara.

Con el marcador favorable, los jugadores de Naval entraron a controlar el balón y a mantener la ventaja. En la segunda etapa, el partido decayó como expresión de lucha, ante la superioridad del cuadro local.

Mercedes Sosa:

SU CANTO ES PUEBLO

La juventud argentina se identifica con su canto que transporta fe, esperanza. Sus discos recorren el mundo. Nota de Miguel Humberto Aguirre.

Un niño estira su mano...
Pide... Está sucio. Delgado. No ha comido... Sus ropas se pegan a su cuerpo y a su mugre... siempre hay un niño en la calle, por mandato de esta sociedad.

El poema de Tejada Gómez nos viene a la memoria. Lo hemos oído muchas veces, pero nunca con calidad tan especial como en aquella versión de Mercedes Sosa.

La "Tucumana de Oro" canta a su tierra. Canta a los problemas de ellas. A la vida del gaucho que va por el camino mirando el amanecer. Mercedes Sosa, ha cantado a las "Mujeres Argentinas" dando el lugar que ellas se merecen en su canto.

Lleva la vida de su tierra —con alegrías y tristezas— muy metidas en el corazón. Sufre cuando ve que su pueblo se queda. Sus años, que los ha luchado intensamente, le dan una experiencia para seguir avanzando y sembrando. Con su canto sembró la verdad. Con su canto abrió los surcos para un nuevo amanecer.

Su canto es auténtico.

Mercedes Sosa, es hija de su tierra. De una tierra que tiene tradición, orgullo, firmeza. Fe. Dicha, angustia, dolor. Mercedes Sosa, en su canto, trasunta ese espíritu que quiere surgir. Mercedes Sosa, es la voz de la esperanza.

Su canto lleva mensaje.

Un mensaje que llega al corazón del pueblo, porque del mismo pueblo surgió para que ella los transportara. Mercedes Sosa hoy está en el pensamiento de su pueblo y ellos, de ella, de la "Tucumana de Oro", se han adueñado.

Su canto es esperanza.

Esperanza de que los hijos de una tierra caminen por ella con fe y porvenir. Esperanza de días mejores... La juventud la quiere. Se identifica con ella y con su canto. Su canto que es pueblo.



MERCEDES SOSA: su canto llega al corazón de los pueblos (Fotocolor exclusiva de LA NACION).

SIMPLEMENTE ... MERCEDES

—¿Quién eres?
—Alguien que interpreta a su pueblo

—¿Te sientes famosa?
—Me interesa el cariño de mi gente.

—¿Qué quiere tu pueblo?
—Que le canten su verdad.

—¿Te sientes folclorista?
—Soy cantora popular.

—¿Qué es el pueblo?
—La voz de la experiencia

—¿A dónde va tu canto?
—A la gente que ha vivido en torno a la tierra, la máquina, va donde está el hombre que trabaja que lucha.

—¿Qué quiere tu gaucho?
—Que no se olviden de él.

—¿Qué es América Latina para ti?
—Un continente en marcha que, unido, saldrá adelante

—¿Qué dice un niño en la calle?
—Que la sociedad está equivocada.

—¿Qué te dicen los comerciantes del folklore?
—Eso que son comerciantes y no artistas.
Mercedes... simplemente Mercedes.

"La Nación domingo a Mercedes Sosa se lo merece, domingo viene entregando hemos hecho excepción. Se fotografías a color de artistas. trata de la mejor exponente Siempre fueron nacionales; hoy, especialmente, y porque

INSA A SUS ACCIONISTAS IMPORTANTISIMO

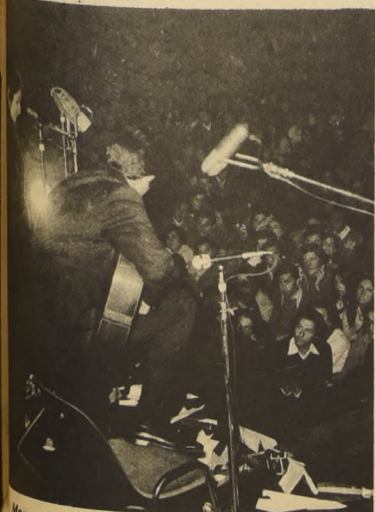
Se invita a los Señores Accionistas a una reunión de carácter urgente a celebrarse el día miércoles 2 de junio próximo, a las 11 horas, en el Hotel Carrera, Salón Colonial, Santiago.

Se les encarece la asistencia personal o hacerse representar por otro accionista mediante carta o telegrama corriente pues se les informará sobre las proposiciones de precio y modalidades de pago que CORFO ofrece para la compra de las acciones a quienes deseen venderse las.

En tal oportunidad los señores Accionistas podrán adoptar los acuerdos que estimen más convenientes a sus intereses, incluso la elección de uno o más Comités formados por accionistas que los representen directamente ante CORFO para proseguir las negociaciones en la forma que estimen más adecuada.

Por tratarse de asunto de interés exclusivo de los Señores Accionistas no se admitirán personas extrañas.

EL DIRECTORIO



Mercedes Sosa: cuando Córdoba se la arrebató.

50 SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAS Y SERVICIOS

(Ley N° 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

DON DEMETRIO GUTIERREZ LOPEZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EL DIA 14 DE ABRIL DE 1971

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 28 DE MAYO DE 1971, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA

Table with columns: DIRECCION DEL NEGOCIO, Localidad, Calle, Nº, Boleta Nº y Serie, PREMIO, and multiple columns for DIRECCION DEL NEGOCIO, Localidad, Calle, Nº, Boleta Nº y Serie, PREMIO. Includes various provinces like TARAPACA, ANTOFAGASTA, ATACAMA, COQUIMBO, ACONCAGUA, VALPARAISO, SANTIAGO, COLCHAGUA, CURICO, MAULE, NUBLE, CONCEPCION, BIO-BIO, VALDIVIA, MAGALLANES, and MALLENCO.

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE E° 250.000

TRICOTEX - Santiago - San Diego 2002. Boleta N° 355414 Fecha 14-Abril-71. Todas las boletas emitidas en cualquier día de ABRIL, y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea 355414, están favorecidas con un premio de "COINCIDENCIA" de E° 600 cada una.

NOTA: En los casos de boletas que resulten favorecidas con dos o más premios, es a Dirección sólo cancelará el de mayor monto.

NOTAS IMPORTANTES. Primera: Respecto a las boletas emitidas por Tintorerías y Lavanderías, se considera, para los efectos del pago de premios de "coincidencias" y "ternas", la FECHA DE CANCELACION del servicio respectivo, la que debe consignarse en forma completa en el documento, y no la FECHA DE EMISION O RECEPCION de las especies por dichos establecimientos. Segunda: No tienen derecho a premios las boletas o comprobantes internos emitidos por las empresas distribuidoras de GAS LICUADO, ya que el impuesto a las compras que les afecta es cancelado solamente por las Empresas Productoras. Tercera: Documento que tienen el carácter de guías, timbradas por el Servicio de Impuestos Internos como medida de control, extendidas por mayoristas e industriales para ser facturadas posteriormente.

Table listing winners of various prizes, including names like Confites-Simon Feldman, San Diego, and others, along with their respective prize amounts and addresses.

COBRO DE PREMIOS: El original de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas solamente en la oficina dependiente del Departamento de Compras y de esta Dirección que funciona en el primer piso del edificio del Ministerio de Hacienda, cualquier día, de Lunes a Viernes, entre 9 y 12 horas. Para evitar aglomeraciones de última hora y facilitar una mejor atención al público, se ruega a las personas favorecidas de Santiago concurrir a esta oficina en las primeras horas de la mañana.

Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del ORIGINAL de la boleta premiada y la cédula de identidad a la hora de los premios. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales, que no sea el original del documento premiado, que se encuentran marcadas en su numeración, fecha de emisión o anotación; que hayan sido adulteradas; que sean ilegibles o se encuentren incompletas en sus partes principales; que carezcan de fecha completa de emisión, o sea día, mes y año, o que ésta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados, además con el Acta Notarial.

TODAS las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisoros de estos documentos, por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos y los fechas de pago de estos premios dependerán de que demore esta confrontación, ubicación de documentos y contribuyentes emisoros y demás trámites que deben ser sometidas a las oficinas que están a su disposición en las Inspecciones correspondientes o en el Departamento de Contabilidad, antes del plazo precedentemente indicado. EL PLAZO para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día 28 de Agosto de 1971.

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 30 de Junio de 1971. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de MAYO de 1971 para optar a un premio mayor de E° 250.000.

UN ESPANTO DE CABALLOS

por OLEGARIO LAZO BAEZA

La noticia del espanto de caballos y muerte del sargento Castro, corrió por el pueblo rápida y exagerada como las malas nuevas. Hubo cierre general de puertas y medio mundo se quedó en casa, esperando que pasara el peligro...

Gladys tuvo las primeras informaciones por su cocinera Martina, una gorda de cara relumbrosa y ojos saltones, que llegó muy agitada del mercado. Parecía un eco burdo de la catástrofe. Con grandes aspavientos contó que los caballos habían muerto a tres oficiales y herido a veinte soldados. Aseguraba haber visto una pierna desprendida de la cadera, calzada de una bota con espelín.

Reflexionaba con criterio de avestruz:

—Buena bota... bonito espelín... Seguro que era pierna de capitán, señorita.

Gladys la oía anhelante, sin respirar, con el corazón saltándole dentro del pecho. Le parecía que ya iba a escuchar el nombre de Riquelme. Preguntó ansiosa:

—¿Oíste algunos nombres?

Indiferente:

—Sí, sí...

—¿Nombrarían a Riquelme...? El capitán Riquelme...

—El que viene aquí...

Se puso la mano en la cara, miró al suelo y meditó un segundo:

—Me parece que no. Aguarde... Sí... Oí un nombre. Un nombre rudo, parecido a... a... a...

Y no se pudo acordar. Hizo un respingo antipático:

—No sé. Me voy. Es muy tarde ya.

Dió una coleadá y se marchó a la cocina, dejando en el ambiente un tufillo sopechoso que rasguñaba el olfato...

Molesta Gladys de las maneras y de la poca memoria de la mujer, como desahogo, pensó:

—¡Dios mío! ¡Qué estúpidas son las sirvientas chilenas!

Tuvo intenciones de ir a la pieza de su padre a comunicarle la noticia. Estaba segura de que se interesaría y, por conocer los detalles de la desgracia, se levantaría e iría al Club y al propio Regimiento a tomar lenguas. Pero temió darle una impresión brusca. Buscó en su memoria otra persona, y se acordó de la negrita.

Estaba en la cocina.

La llamó...

Llegó relamiéndose, enjugándose la boca con el dorso de la mano.

Gladys simuló tranquilidad:

—Oye... Anda a la calle y pregunta quiénes son los heridos y los muertos...

A Felisa le brillaron los ojos, llenos de malicia africana:

—Mi amita quiere saber del capitancito..., naturalmente...

Gladys arrugó el entrecejo:

—Sí; somos amigos de él y de su señora...

Le indicó la calle:

—¡Vuela, tonta!

Apenas la negra salió a paso largos, braceando como un andarín, Gladys fué a ver a su padre. Aunque no tenía calma, trató de aparentarla para contarle parte de lo sucedido. Habló sólo del espanto de caballos sin indicar las desgracias personales, que ella creía exageradas.

El inglés se sentó en la cama, alarmado. Como viejo oficial de caballería sabía que el pánico de caballos es contagioso y terrible. De un empellón su pensamiento apartó el presente y saltó al pasado. Recordó que durante su larga vida de campaña había visto uno. Reunió en su memoria los detalles dispersos por aletazos del tiempo.

El regimiento vivaqueaba en un oasis africano, muy fértil y hermoso. Los animales se espantaron súbitamente de un dromedario cargado con racimos de dátiles, cortaron las amarras y arrasaron las carpas.

Fué terrible...

Murieron diez hombres, atropellados, destrozados por la avalancha de seiscientos caballos enloquecidos de terror.

Gladys se puso pálida y buscó apoyo, sentándose en el lecho de su padre. Y con un suspiro sollozado abrió la válvula de sus emociones... Mister Geddes creyó que su hija se impresionaba del peligro que él había corrido hacia treinta años...

Cariñoso le tomó una mano:

—No te asustes, hija. Eso ya pasó...

Se acarició la patilla blanca, patriarcal:

—¿Ves como llegué a viejo...?

Pero el pensamiento de Gladys no volaba al pasado; miraba fijamente al presente.

El inglés continuó:

—Voy a levantarme para ver lo que ha ocurrido.

Gladys salió de la pieza, cabizbaja. Le hacía falta una persona con quien desahogar su corazón. Fué a la puerta a ver si venía Felisa. Nada... No se divisaba aún.

La inquietud se retorció en su alma.

Se asomó muchas veces. Siempre con el mismo resultado negativo.

Mister Geddes, mientras se vestía, desdoblaba su pasado y veía que la vida entera de un hombre se reduce a un puñado de recuerdos... Le parecía que ayer no más era un niño; que había crecido, se había hecho militar, se había casado y envejecido de repente.

Cuando terminó de vestirse, quiso marcharse en busca de noticias. Al llegar a la puerta de calle apareció la negrita. Gladys, recelosa de una desgracia, le salió al encuentro con la pregunta:

—¿Qué ha pasado?

Abanicándose con la esquina del delantal, y entre resoplidos de cansancio, la muchacha refirió que un jinete, buscador de caballos dispersos, le había dicho:

—Murió mi sargento Castro; mi capitán Riquelme

fué atropellado por salvar un "concrito". Hay muchos heridos.

Gladys no pudo contenerse, dió un grito y se tomó la cabeza a dos manos para sostener su razón que tambaleaba:

—¡Ay...! ¡Y qué le pasó?

—No sé. El soldado, para coger un caballo, se alejó al galope. Me gritó:



Tragaba borbotones de ansiedad, y su rostro, libre de la máscara social, no podía ocultar ya los sentimientos que agitaban su alma. Mister Geddes, silencioso y enigmático, reflexionaba en el interés excesivo de su hija por el capitán, y parecía no oír su súplica. Movié por fin la cabeza a ambos lados y, herido por un mal pensamiento, dió un suspiro:

—¡Qué desgracia...! — dijo.

La miró con ternura compasiva:

—Bueno... Vamos...

Al llegar a casa de Riquelme, Gladys no se atrevió a golpear. Enervada por el vaivén de la duda, creía que el ordenanza iba a decirle, ceremoniosamente:

—Mi capitán murió...

Mister Geddes llamó. Se abrió la mampara y apareció Riquelme en la galería, recostado sobre un diván, con un diario en la mano. Estaba un poco pálido. Se levantó sonriendo, mostrando sus blancos dientes. Tenía un brazo en cabestrillo y se apoyaba en un bastón para no cargar el pie enfermo.

El caballero le gritó, el brazo en alto:

—¡Siéntese, capitán. No se moleste.

Gladys se dijo, con alegría inmensa:

—Vive... ¡Dios mío!

Y se acercó con ojos brumosos por la emoción. Lo palpó amorosamente con la mirada y le estiró la mano temblorosa. Llevaba la palabra en los labios pero una especie de sollozo o risa comprimida ahogó su voz. Riquelme se impresionó. Habría dado su vida por estrecharla en sus brazos... Se contentó con decirle, con voz quebrada:

—¡Es usted muy gentil...!

Se sentaron.

Segundos después vino Emilia. Gladys, emboscada en el disimulo femenino, la besó con la efusión que dan los amores y dolores ocultos...

—¡Por Dios...! Qué susto ¿no? — fué lo primero que se le ocurrió expresar.

Emilia, muy tranquila, asintió con la cabeza. Estaba ojerosa y desmejorada. Se notaban ya en ella los destrozos de la maternidad.

Contó que no había tenido gran temor, porque su marido llegó riéndose, haciendo todo nada. Le había dicho al entrar:

—Aquí traigo al doctor para que te dé un buen tónico. Estás muy paliducha.

Después se había sentado a contarle poco a poco lo ocurrido. Y como las visitas no conocían los detalles, ella se los repitió. Se reía al relatar la manera cómo el cirujano le compuso un hombro desarticulado a Riquelme.

—Le puso una rodilla en el pecho y le tiró el brazo hasta hacer gritar a este pobre...

Y mostraba compasiva al capitán.

—Lo del pie no es más que una torcedura. Pasará luego...

Y al reparar que su marido sonreía furtivamente a Gladys, agregó intencionada:

—Así aprenderá a ser prudente...

Hubo una pequeña pausa.

El inglés la aprovechó para decir, con gravedad:

—Bueno, capitán. Lamentamos mucho la desgracia de hoy y nos alegramos de que para usted no haya tenido peores consecuencias.

Y se levantó para marcharse. Su hija lo imitó con pesar.

Riquelme, involuntariamente, hizo un gesto doloroso al pretender ponerse de pie.

—No se levante... Le hace mal — dijo el señor Geddes.

—Por favor, no se mueva — suplicó Gladys con expresión de dolor en el semblante, cual si ella también sufriera.

Se despidieron.

Emilia, un tanto amobinada, los acompañó hasta la puerta de calle. Al salir, se encontraron con el comandante de Húsaes y con varias personas que venían a saber del capitán.

acusamos
recibo



RUBEN CAMPOS

Los poetas nacionales Alejandro Isla, Carmen Abalos, Eliana Navarro y Rubén Campos de Aragón el Poeta Huaso ofrecieron un recital-foro en la sede del Consejo Director de la Unidad Central de Asesoría Técnica de Educación Primaria y Normal. Fue motivada esta reunión con las interpretaciones en guitarra de la compositora y cantante uruguaya, Nany Barrett. Actuó de moderador del foro el escritor Javier Rodríguez Lefebvre e hizo las presentaciones la poetisa Ximena Solar.

El encuentro poético fue el primer paso de un vasto plan de integración que se desarrollará mediante un Convenio establecido entre ese Organismo y el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

El Departamento aportará con todas sus especialidades de Cine Educativo, Radiodifusión Educativa, Ballet Clásico y Folclórico, Artes Plásticas, Literatura, Foros, música y otras formas de expresión.

Por su parte, la unidad Central de Asesoría Técnica colaborará con impresiones a mineógrafo, elaboración de documentos, asesoría pedagógica y equipos técnicos de trabajo para desarrollo de la comunidad.

DESPEDIDA A MAFHUD MASSIS. Sobreviviente de tanta despedida parte Mafhud Massis como Adicto cultural. En el Club Aladino se reunió además toda la colonia árabe, presidiendo la comida los embajadores de los países del Medio Oriente, el encargado de Negocios de China Popular y de Cuba, Mario Ferrero, jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, Chelen Rojas, Walter Garín y Edmundo Herrera, despidieron al poeta, activo socialista y eslabón muy fuerte de

los sentimientos chilenos-árabes. Lukó de Rokha su esposa, recibió en igual proporción la abrumadora exégesis de sus amigos por su labor como pintora y compañera del poeta. De todos los discursos quedó la profesión de fe del propio Massis: "Cuando me preguntaron si era socialista cuando me han preguntado con recelo si soy socialista les he contestado: ¡Yo estoy al lado de la izquierda, de las izquierdas, de la izquierda del partido socialista! "Para que no quepa dudas..."



CARMEN ABALOS



MARIO FERRERO

MAS DE UN MILLON DE PESETAS EN PREMIO

Podrán participar en este Concurso todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novela o novelas originales e inéditas. Naturalmente, quedan exceptuados los que algún año hayan obtenido el Premio Planeta. Cada novela irá firmada con el nombre y apellidos del autor, o bien con seudónimo, siendo en este último caso indispensable que, en sobre aparte y cerrado, donde figure el seudónimo que emplee el autor en la novela, vayan expresados su nombre y apellidos. Dicho sobre permanecerá invariablemente cerrado, a excepción del correspondiente a la novela que obtenga el Premio Planeta.

Las novelas habrán de estar escritas en lengua castellana, y su extensión no ha de ser inferior a la de doscientas páginas, tamaño holandesa, claramente mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara.

Se otorgará un Premio único de un millón cien mil pesetas a la novela que, por unanimidad, o, en su defecto, por mayoría de votos del Jurado, se considere con mayores méritos.

La admisión de originales se cierra el treinta de junio del año en curso, y el fallo del Jurado, inapelable, se hará público en el transcurso de una fiesta literaria, en Barcelona, el quince de octubre de 1971.

Toda novela presentada al Concurso dentro del plazo antedicho, lleva implícito el compromiso del autor respectivo a no retirar su obra antes de hacerse público el fallo del Jurado. Asimismo el hecho de presentar una novela significa la aceptación por el autor de todas las condiciones del Concurso.

Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado y sencillamente encuadernados o cosidos, en las oficinas de EDITORIAL PLANETA, calle de Fernando Agulló, número doce, BARCELONA, haciendo constar en la cubierta de los mismos que concurren al premio objeto de estas bases.

Los originales habrá de acompañar una certificación suscrita por el autor, garantizando que los derechos de publicación de la obra presentada no los tiene en forma alguna comprometidos ni la novela sometida a ningún otro concurso pendiente de resolución.

En las obras que se presenten con seudónimo, podrá con este suscribirse la certificación, pero bajo la plica correspondiente el autor, firmando con sus propios nombres y apellidos, se hará explícitamente responsable de la exactitud de las afirmaciones contenidas en la certificación a que se alude.

LIBROS

Cuentos por RAMIRO RIVAS

Por GONZALO DRAGO

A LOS TREINTA AÑOS de edad, Ramiro Rivas adquiere una madurez literaria que no tienen escritores de larga actividad en las letras nacionales. Se inicia en la literatura a los 23 años, publicando cuentos en diarios y revistas y ahora nos ofrece en un volumen titulado "El desaliento" (Ed. Alicantina), ocho cuentos escritos en diferentes épocas, pero de una calidad artística uniforme, producto de una vigilante conducta para seleccionar su obra y ofrecerla al público y a la crítica con dignidad y responsabilidad literaria.

El estilo de Rivas está de acuerdo con las modernas técnicas literarias, pero sin exageraciones que a veces malogran los mejores esfuerzos de algunos escritores. Ramiro Rivas, en "El desaliento", nos demuestra que no se siente deslumbrado por las nuevas modas impuestas desde el exterior y se conduce como un escritor que busca su propio camino y lo encuentra sin esfuerzos.

Conseguir un estilo propio es tarea difícil que no siempre está al alcance de los que lo intentan porque no están capacitados para salvar los escollos que ello significa. El mérito de Rivas consiste, a nuestro juicio, en que ha encontrado un camino propio, equidistante de los actuales maestros del género y del ya caduco estilo clásico.

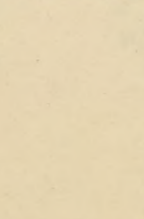
En cuanto al contenido de sus cuentos o narraciones, el autor tiene manifiesta preferencia por buscar y encontrar sus temas en los personajes humildes, en los "humillados y ofendidos", en los que sustentan un ideal y pagan sus consecuencias.

Dijimos al comienzo que la obra de Rivas es parecida, ceñida a cánones establecidos, a determinados temas de valores equivalentes en un perfecto equilibrio literario. No obstante, hay un cuento que nos ha impresionado especialmente por su tema universal, por el perfil humano de su protagonista, por la forma y el estilo en que está realizado. Me refiero a "Mañana es Sábado", en que el autor demuestra el dominio de su oficio, la mano y el ojo experto y vigilante para conducir la narración hasta el final. Este cuento mereció una primera Mención Honrosa en el Concurso Literario del diario "El Sur" de Concepción, en 1964. Es un cuento meritorio, digno de incluirse en una antología de cuentistas jóvenes, representativo de un escritor que ha tomado en serio su oficio y se esfuerza por superarse en el difícil camino de las letras.

"Un día para un hombre" es otro de los cuentos dignos de destacarse por el interés que despierta el tema, por la humanidad de sus protagonistas y por el inesperado desenlace en el recinto carcelario. Sería tarea demasiado larga y acaso ineficaz referirnos a todos los cuentos contenidos en "El desaliento". Bastenos agregar que Ramiro Rivas es un hombre modesto, que se presenta sin pedanterías, sin actitudes ni poses profesionales. Por el contrario, se hace presente con silenciosa dignidad. Así lo conocimos en una reunión, a la que se incorporó en silencio, sentándose en las últimas filas de la sala. Y este valor humano también es digno de mencionarse al lado de su auténtico valor de escritor nacional.



Conan Doyle, desde después de la guerra europea, abandonó sus trabajos novelescos y se dedicó a estudios espiritistas. En el Congreso mundial de espiritismo, celebrado en Londres en 1926, Conan Doyle fue uno de los ponentes más entusiastas. En la fotografía aparece el gran novelista inglés con los representantes del ocultismo internacional.



PARA SIGNIFICAR el puesto que tiene Arthur Conan Doyle en la literatura mundial, basta preguntarse ¿qué lector mayor, medio o menor, desconoce a Sherlock Holmes?

Arthur Conan Doyle vivió de 1859 (22 de mayo) a 1930. En el otoño de 1876 entra en la Universidad de Edimburgo para estudiar medicina. Sus ratos de descanso los tomaba para leer y releer (en alta voz) los cuentos de Edgar Allan Poe, a quien tenía como al mejor cuentista del mundo. Doyle ejerció la medicina desde 1882 hasta 1890. Viajó incansablemente por las regiones árticas y la Costa Occidental de África. Desde muy joven hizo "pinitos" con la novela: género considerado por él como el más serio y prestigioso.

Arthur Conan Doyle sonaba con ser un émulo de Sir Walter Scott y meterse de lleno en la creación de novelas históricas. Pero, sin quererlo, iba entrando en las claves de cuentos y novelas policíacas: en su madeja de crímenes, desciframientos, documentos, etc. y, por fin, publica, en 1887, "A Study in Scarlet" (anteriormente llamada "Una madeja enmarañada"). El nacimiento de esta novela lo encontramos en su amistad con el Profesor Bell, a quien tomó como modelo para dibujar, in mente, a su celebérrimo personaje Sherlock Holmes.

Joseph Bell era delgadísimo y de gran destreza manual, era clínico y sabía usar sus ojos admirablemente. Permanecía sentado en su consultorio rodeado por sus alumnos mientras Conan Doyle (joven) introducía a los pacientes.

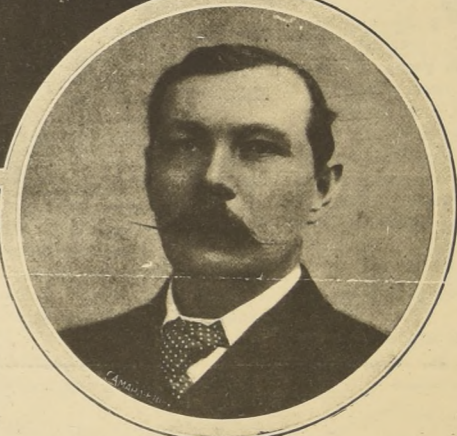
"Ese hombre — indicaba el profesor Bell con su acento escocés — es un zapatero zurdo".

Después que pasaba la perplejidad de sus alumnos, explicaba: "Observen, señores, los sitios raidos en sus pantalones de pana, donde el zapatero apoya su tabla de trabajo. El lado derecho está más gastado que el izquierdo. Usa su mano izquierda para martillar el cuero".

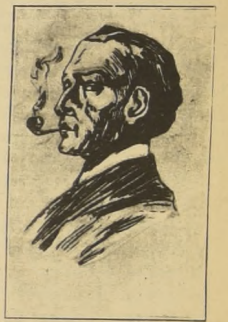
Arthur Conan Doyle tomó de ese profesor muchos elementos, y mucho más por aquí y por allá, y, al final, tenía un receptáculo donde fueron cayendo todos los rasgos ideales de un

A CONNAN DOYLE LO MATO SHERLOCK HOLMES

por FELIX CONTRERAS



Conan Doyle, en la época en que las aventuras de su Sherlock Holmes despertaban en el mundo entero enorme expectación, y sus novelas se traducían a todos los idiomas.



He aquí a Sherlock Holmes, el detective que hizo universalmente famoso su perfil agullino, su sonrisa irónica, su gesto hermético y su pipa inseparable.



SIR ARTHUR CONNAN DOYLE

detective, de un policía técnico. Ese receptáculo se convertiría en el modelo, en el código de la gente que se dedicaba a ese oficio. Y fue tanta la fama que cayó sobre su criatura de ficción (Sherlock Holmes), que su padre, Conan Doyle, terminó tocado en su vanidad, odiándolo: su personaje se había vuelto su supulturero, su sombra, porque nadie hablaba de Arthur Conan Doyle, sino de Sherlock Holmes (como diría un pirandelliano, el personaje buscó a su autor).

La única persona que hablaba y recordaba al autor era su madre (llamada la "señora Doyle") que, gracias a su insistencia, el hijo alargaba la vida de su personaje: muchas veces la vida de Sherlock estuvo suspendida de las blasfemias de su autor a un paso de la muerte, en las múltiples aventuras que se publican sueltas en periódicos y revistas de Londres y New York.

Era el resentimiento que Conan Doyle sentía por un hombre que podía resolver un problema criminal sin salir de su cuarto, el 221 B de Baker Street, debido al poder extraordinario de sus facultades de observación y de deducción y el uso del método analítico, el método infalible de la lógica que aplicaba por simple razonamiento sobre un crimen para resolverlo, de la misma manera que Leverrier se apoyó en el simple razonamiento matemático, y sólo en la matemática, para descubrir el planeta Neptuno, sin haber mirado jamás por un telescopio.

El caso es que, desde "Un estudio en Escarlata", surgió una adoración por las novelas policíacas que alcanzó grados desorbitantes. Levemente, ya estaban sobre este asunto, las masas de Nathaniel.

Hawthorne (su cuento "Mr. Higginbotham's Catastrophe") y el precursor

genial, inolvidable: Edgar Allan Poe, con sus joyas "Los asesinatos de la calle Morgue", "El Misterio de Marie Rogêt" y "La Carta Robada".

También tenemos a Charles Dickens: en 1852, con su "Casa deshabitada" (Bleak House), donde un detective llamado Bucket pone en claro el asesinato del procurador Tulgin khorn.

Después, el menudeo mercantilista de Hollywood y una vasta legión de imitadores han tomado, al calco casi, a Sherlock Holmes como receta, pero aquel médico (especialista en ojos) está ahí: sepultado gloriosamente bajo la piel de su personaje: Sherlock Holmes.

(Prensa Latina).



EN RANCAGUA

El Ateneo "Oscar Castro" está activamente trabajando en charlas, conferencias, exposiciones de libros lecturas y comentarios reuniendo a los escritores y poetas presididos por Manuel Tapia y un directorio formado por Luis González, Panchito Mena, Antonio Cárdenas T. José Avila, Silvina Miranda Donoso y Lia Castro, Anuncian la próxima publicación de "Los Guaitaqueros, para esta quincena que comienza en junio y que pertenece a Antonio Cárdenas, cuyos cuentos han aparecido en nuestras ediciones dominicales.

ERNESTO SABATO

SOBRE HEROES Y TUMBAS

LIBROS PARA LA LECTURA de los estudiantes de Educación Media, en la Guía sobre Literatura Latinoamericana.

SOBRE HEROES Y TUMBAS. - Ernesto Sábato, Editorial Planeta, Barcelona. Como un alud se abren las páginas de "Sobre Héroes y Tumbas", un alud de literatura y de tragedia que de la mano de Ernesto Sábato, uno de los primeros escritores argentinos, se ha acumulado en esta novela demoníaca y metafísica, delirante, que en los capítulos de "Informe para Ciegos" alcanza su más vibrante y visceral manifestación. Hay en el libro ecos, briosamente recreados, de lejanos sonos apocalípticos e insomnables danzas "medievales" de la muerte. Original, profunda, metafóricamente exuberante. "Sobre Héroes y Tumbas" ha obtenido un extraordinario éxito en diversos países.

COMENTARIOS. "Un apocalipsis" de Nuestro Tiempo, Salvatore. Quasimoso de Tempo, Milan. Logró con genio lo que Durrel sólo hizo con talento "Le Nouve Observateur", cada diez años suele aparecer un libro así, que es un desafío victorioso al género novelesco. RADIOTELEVISION BELGA.

Parrallos Marcados: Existe cierto tipo de ficciones mediante las cuales el autor intenta liberarse de una obsesión que no resulta clara ni para él mismo. Para bien y para mal, son las únicas que puedo escribir. Desde que era un adolescente. Por fortuna fui parco en su publicación y recién en 1949 me decidí a publicar una de ellas: EL TUNEL. En los trece años que transcurrieron luego, seguí explorando ese oscuro laberinto que conduce al secreto central de nuestra vida. Una y otra vez traté de expresar el resultado de mis búsquedas, hasta que desalentado por los pobres resultados terminaba por destruir los manuscritos. Ahora algunos amigos que los leyeron me han inducido a su publicación. A todos ellos quiero expresarles aquí mi reconocimiento por esa fe y esa confianza que, por desdicha, yo nunca he tenido.



EL DOCTOR HARRY F. HARLOW y su esposa, Margaret, observando las relaciones de madre e hijo entre los monos, investigación que ha hecho famoso a este científico.

El Dr. Harlow y sus colegas, incluyendo su esposa Margaret, que enseñan el desarrollo de los niños, hace poco tiempo que han terminado de montar su laboratorio y comenzar a estudiar esta vez el quinto de los sistemas afectivos, la relación paternal.

A través de muchos años las investigaciones del Dr. Harlow ha sido patrocinadas por la Fundación para Investigaciones de los Alumnos de Wisconsin, mediante regalos de antiguos alumnos a la Universidad. También obtuvo donaciones para investigación de la Fundación Nacional Científica del gobierno de los Estados Unidos y de los Institutos Nacionales de Salud.

Dice el doctor Harlow que estas organizaciones patrocinantes además del creciente interés público sobre el valor de la investigación científica son los que han dado lugar al reciente crecimiento de la ciencia norteamericana.

Otra razón para el progreso — según dice — es que los científicos norteamericanos tienen flexibilidad y libertad para encarar proyectos de su propia elección y seleccionar las vías de investigación que ellos mismos consideran más promisorias.

—Es por una casualidad que estoy trabajando ahora en las investigaciones con los monos — recuerda — En Stanford todo mi trabajo fue con ratas. Pero cuando vine a Wisconsin la universidad no tenía un laboratorio apropiado para mi trabajo. La Ciudad de Madison había construido justamente un edificio para primates en su zoológico y, como no sabíamos qué hacer, allí fuimos para iniciar las investigaciones.

En 1933 el Dr. Harlow montó su propio laboratorio de primates en un edificio abandonado de la universidad. Como reconocimiento y comprensión de su progresivo trabajo, el laboratorio fue mejorado y hoy dispone de dos edificios modernos con un costo de unos dos millones de dólares, en uno de los extremos del campus de Wisconsin.

CON AMOR SE VIVE EN PAZ

por WALTER PROELICH

● La belicosidad es innata, pero los afectos la mitigan

AMPLIOS SECTORES del público miran a la psicología como una azarosa prueba de misterios, más que como una ciencia exacta regular.

El estudio sistemático de la mente — el proceso mental que estimula el pensamiento, conforma las actitudes, desarrolla la motivación e influencia la conducta — no puede fácilmente ser reducido a examinación microscópica o a experimentos en tubos de ensayo. La psicología como disciplina científica requiere investigación con seres vivos.

Esta forma de aguda observación y cuidadosa prueba tiene que ser llevada a cabo con sujetos cooperativos o, a veces, hostiles, y frecuentemente bajo severas tensiones emocionales o de otro tipo.

El Dr. Harry F. Harlow, profesor de investigación psicológica de la Universidad de Wisconsin, en Madison, ha realizado esta clase de trabajo experimental durante 40 años.

Relativamente pocos psicólogos reciben premios científicos o amplio reconocimiento fuera de sus propios círculos profesionales. El Dr. Harlow es una de las pocas excepciones. Sus amplios escritos respecto a los resultados de sus investigaciones en cuanto a la conducta humana y el desarrollo social, le han dado a conocer internacionalmente a todos cuanto se interesan por esta disciplina.

Algunos de los resultados obtenidos por el Dr. Harlow han demostrado ser muy útiles en la enseñanza, en la elaboración de programas escolares y en la prevención y la lucha contra la conducta anti-social incluyendo la delincuencia y el crimen.

A través de estos descubrimientos, tareas tan complejas como preparar sistemas educacionales, salir al encuentro de la privación de

contactos sociales e impedir los efectos de un medio social desfavorable, pueden ser cada vez más susceptibles de un análisis racional y de una operación significativa.

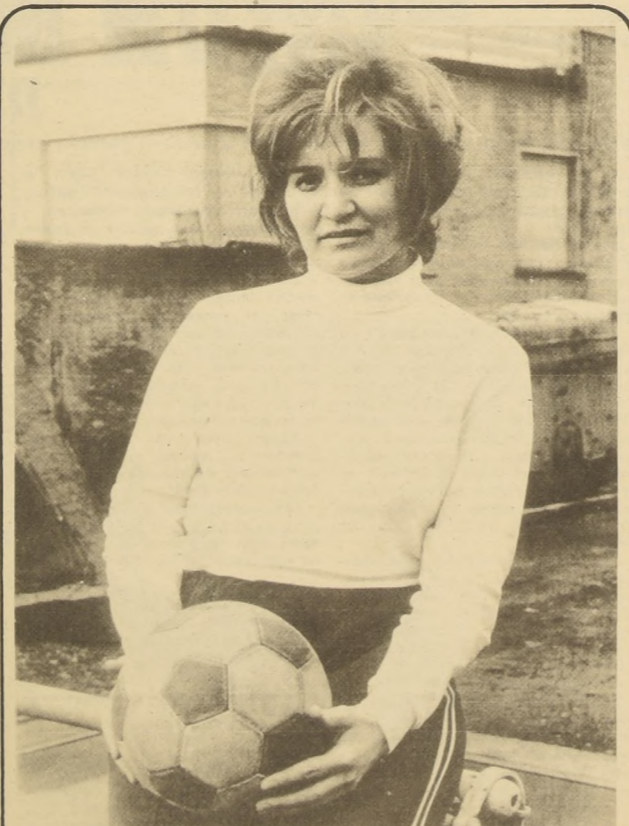
Muchos de estos conocimientos fueron obtenidos por el doctor Harlow a través de sus estudios con monos, un campo experimental en el que es particularmente conocido. Ha demostrado científicamente que la información ganada por los estudios sobre la conducta de los monos se aplica en grado sorprendente amplio a virtualmente todos los humanos.

Los experimentos realizados con ellos y la observación de los monos ha llevado al Dr. Harlow a distinguir cinco "sistemas afectivos": Son sistemas de relaciones entre madre e hijo, hijo y madre, niño y niño (compañeros de juegos), y relaciones heterosexuales y paternales.

—Si un sistema puede considerarse más importante que los otros para producir un joven equilibrado — dice el doctor Harlow — sería el compañero de juegos, no el maternal. La función primaria del amor materno es que brinda confianza, así como un medio para las relaciones entre compañeros de la misma edad.

En uno de sus experimentos, que obtuvo amplia publicidad, el Dr. Harlow substituyó a la madre de un mono por una figura de tela o alambre. De este modo estudió a fondo los efectos de la substitución en el crecimiento mental del mono, incluyendo las consecuencias psicológicas residuales.

En un estudio de la agresión, el Dr. Harlow sacó la conclusión de que la agresión es innata, parte de la naturaleza auténtica de animales y hombres — pero no existe desde el nacimiento.



Quiere ser entrenadora de fútbol

EN LA PEQUEÑA localidad de Bilsdorf, cerca de Saarbrücken (República Federal de Alemania), Gerdi Bamberger, de 34 años, está tratando de que se le conceda licencia como entrenadora de fútbol. Sería la primera mujer que lo lograra en su país. Ya ha participado, como observadora, en los correspondientes cursos. Mientras espera, está entrenando al once femenino del pueblo de Korprich, en el que interviene también como jugadora. Es empleada de comercio y madre de dos hijos. Antes había actuado como centro-delantero en equipos mixtos. "Si recibo mi licencia — ha dicho — trataré de hacerme cargo de un equipo masculino de primera división".

PRADEL, COMEDIANTE DEL MIMO



Pradel de nuevo. Ha venido tres veces a Chile. Y se anuncia como el mimo barroco en sus Pantomimas de la Buena Fortuna. Usa de la expresión corporal como idioma internacional. En verdad, no habla mucho. Pero por él habla su compañera Dominique, "gabacha" ciento por ciento. Ambos nacidos en espectáculo de la "Rive-Gauche", la ribera izquierda, bulleante, y de la algarada de Montparnasse, legará a ser llamado "el comediante de Barrios". Parte Pradel a los 20 años de Lyon a París, durante tres años estudia en la Escuela de Arte, pero abandona la decoración para entrar para siempre al teatro.

Su debut en 1953 es con Androcles y el León de Bernard Shaw. Tres años después se ha ido a montar por su cuenta sketch a La Rose Rouge, un teatro-cabaret de jerarquía, a "La Fuente de las Cuatro Estaciones, junto a Juliette Grecco, los Freres Jacques, Yves Roberts. En 1959 monta su primera obra de mimos en el teatro "Trois Boudets".

A la manera de los americanos podemos decir que al salir de París en 1969, cumple un recorrido de 400 mil kilómetros, visitando 50 países de Oriente y Occidente, de América y Asia.

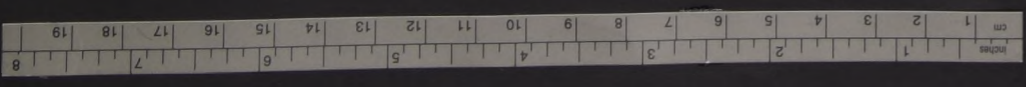
La carrera internacional la preparó en Hollywood, al montar el "Show de un solo hombre" y en donde se topa con Frank Sinatra, Jerry Lewis, Stan Laurel, Buster Keaton, Joan Baez.

¿Cómo se explica su pantomima original? Esta es su definición. No es un mimo del placer. Es un mimo de la alegría. Un poeta humorístico y tierno, el comediante del silencio. Rehúsa todo lirismo superficial. Se place en afirmar que no tiene ninguna técnica pero que reúne todas las técnicas de la expresión sin acudir a máscaras blancas. No imita personajes sino a él mismo. Evita el típico estilo de inexpressividad y de gestos mecanizados del mimo actual.

Nosotros ratificamos el veredicto de la crítica chilena en su estilo reinan la Sátira y el Absurdo.



PRADEL mime BAROQUE dans ses Pantomimes de bonne fortune. assisté de dominique.



CHILE NO ES SOLO COBRE

Misión Cultural de Fernando Alegria en Estados Unidos logra positivos y halagadores resultados.

"LO LLAMAN desde Washington". Y no vamos a negarlo. Cuando uno viaja, sobre todo dando saltos por el mundo, el hecho de que alguien logre ubicarlo en un país extraño constituye una sorpresa. Pero, si a través de la distancia se oye la clara y cordial voz de un amigo como Fernando Alegria, trotamundos incansable, hábil conocedor de los secretos de las comunicaciones, todo parece comprensible.

El autor de "Caballo de Copa" ha querido saludarnos, luego del apretado abrazo de despedida que nos dimos en Santiago.

Nos cuenta que está trabajando sin desmayos en la tarea que le encomendó el Gobierno, que su misión cultural está dando magníficos frutos:

"Mucho mejor que lo que pensaba antes de partir —dice. Todos los actos que se han realizado hasta ahora han logrado interesar vivamente a un público numeroso. Dí dos charlas en la Sala Chile y quedé muy satisfecho. La juventud norteamericana quiere saber, cada vez más, de cuanto ocurre en Chile, en sus más amplias manifestaciones".



—¿Solo la juventud?
—Me refiero a la juventud, porque es la más inquieta, la que parece siempre insatisfecha de sus conocimientos. Recibo con frecuencia a grupos numerosos que buscan material informativo.
Nos cuenta que también en la Sala Chile presentará 70 grabados históricos de Chile; que Humberto Díaz Casanueva hará una lectura de poemas; que Rolando Alarcón se presentará con su canto y su guitarra; que Miguel Littín exhibió en Nueva York su "Chacal de Nahueltoro", y la entrevista de Debray con Allende.

—¿No es mucho cine?
—No, hombre, todo lo contrario: es poco todavía. Ojalá contáramos con un buen stock permanente. Littín tiene programadas cuatro películas de largometraje, entre las que están "El Chacal de Nahueltoro"; la de Raúl Ruiz, "Tres tristes tigres"; y una de cortometraje. Estas exhibiciones son patrocinadas por el Instituto de Cine, de Washington. Pero aún hay más: Jorge Díaz traerá a su grupo para realizar una larga gira por Estados Unidos con obras teatrales chilenas y latinoamericanas.

Fernando habla con tal entusiasmo que dan ganas de volar a Washington y ayudarle a poner el hombro a esa tarea que el talentoso escritor está llevando a cabo y en la que Chile, nuestro pequeño país del sur, está demostrando que en su largo territorio no solamente hay cobre, salitre, hierro, petróleo, etc., sino también espíritu. Y eso ocurre donde quiera que halla un representante de esta tierra.

Se corta la comunicación con Washington. En Estados Unidos esto también suele ocurrir.

ORLANDO CABRERA LEYVA
NUEVA YORK, mayo de 1971.



TAMBIEN DAR ARTE

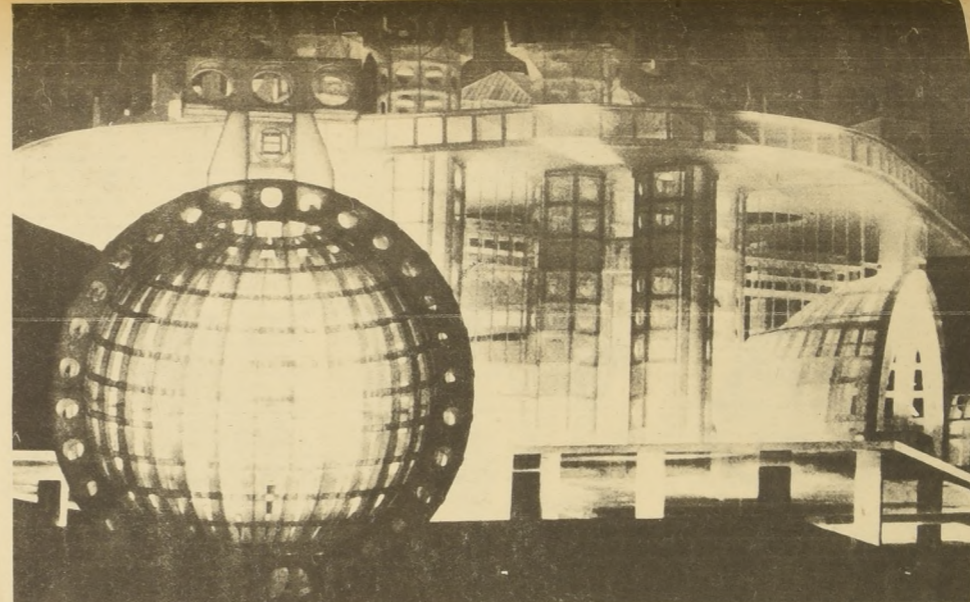
RODRIGO LOPEZ GONZALEZ a los 35 años, todos entregados a la escultura y a la música, ha iniciado su tarea de dar. Y dar de verdad. Sus esculturas irán a los colegios, para que el niño inicie su vida codeándose con el arte de la madera. Que sepa como el roble, el coque, el rauli, el lingue de nuestra tierra, en manos del hombre se torna en belleza.

Formado en la Escuela de Artes Aplicadas con José Perotti, Lily Garañán, y Arturo Zúñiga, moldea el noble material a su amano. Por sus obras ha recibido premios y honores, especialmente por su Cristo Moisés y Maternidad. La Casa de la Cultura el Instituto de Extensión de Artes Plásticas y el Salón Nacional de Bellas Artes son los que han distinguido su obra.

Su propósito enunciado lo ha empezado a realizar donando su obra al Centro de Educación Media de San José de Maipo. La Escultura simboliza la juventud con la figura de dos estudiantes, que saludarán desde ahora en la entrada del Liceo a quienes llegaran todos los días a sus aulas.

Como todas las obras de Rodrigo López se concibe en un sentido de la avasación de las formas, y sin lugar a dudas está impregnada de un lirismo juvenil. Pero para poder dar en escultura, López González tiene que ganarse la vida de otra manera. Es un profesor acucioso de música en el Liceo de San José de Maipo y su especialidad es el oboe. Razón por la cual todas sus obras también mantienen un ritmo.

Ahora se prepara para llevar al Liceo 4, el símbolo de armonía en la educación. La maestra y la alumna de la mano. Se llama "Invención a dos voces" Como bautizado por un músico.



"ARCOSANTI". He aquí el proyecto de una ciudad ultramoderna que será construida en el desierto de Arizona U.U. La estructura alcanzará cuatro hectáreas y tendrá 20 pisos de altura.

por
H.G.
FLANNAGAN

EDIFICIO PARA UN MILLON DE PERSONAS

● Se proyectan ciudades verticales. ● Una obra genial y visionaria

SI EL HOMBRE quiere vivir en un ambiente saludable debe dejar de construir ciudades horizontales en nuestro planeta y empezar a diseñar y construir ciudades verticales. El trabajo, la oficina, las zonas de recreo y de vivir podrían concentrarse, hacer estructuras complejas, como de un kilómetro de alto y uno de ancho.

¿Un sueño para el futuro? Sí, pero no para muy lejos, ya que un arquitecto de origen italiano, Paolo Soleri, que llegó a los Estados Unidos en 1947 para estudiar al lado del arquitecto Frank Lloyd Wright, de fama mundial, anticipándose al aumento de población que se prevé para el futuro, y viendo los problemas de contaminación atmosférica, ha empezado a proyectar ciudades verticales, que ha presentado en la Exposición de la Corcoran Gallery de Arte de Washington.

Sus proyectos, modelos tridimensionales, fotografías, murales y explicaciones sobre ellas han sido patrocinados por la Compañía de Seguros Prudenciales y el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano del Gobierno Federal.

Soleri da a su proyecto el nombre "Arcología". Arcología es una combinación de Arquitectura y Ecología. Soleri la describe como una estructura amplia tridimensional que acoge al hombre urbano de la forma más concreta y ecológica.

300 PISOS

La visión arquitectónica de Paolo Soleri lleva el hombre al siglo XXI. Sus modelos, hechos de plástico luminoso y lo suficientemente grandes como para poder moverse con comodidad por dentro y en sus alrededores, llevan al hombre a soñar con el mañana. Hay estructuras de 300 pisos alineados unos frente a otros, pero dejando amplios espacios abiertos; cada edificio da trabajo y alojamiento hasta a 400.000 personas.

Los proyectos varían según la naturaleza de los lugares de edificación. Hay ciudades fantásticas y geométricas que parecen paraísos. Otras que parecen estar metidas dentro de un cañón de muros.

En esta época de realizaciones de efectos endiablados por el abuso de la tierra, el exceso de población, la congestión de los transportes urbanos, la contaminación del aire y el agua, las ideas de Soleri y sus proyectos revelan que han sido pensados mucho antes de que la Ecología se convirtiera en lo importante que hoy es.

Según Soleri, "el hombre debe construir sus ciudades de esta forma, verticalmente y horizontalmente y no cubrir la faz de la tierra".

Las ciudades como éstas no sólo dejarán a los recursos de la tierra libres de la destrucción del hombre, sino que también dejarán libre su espíritu. Actual-



PAOLO SOLERI arcologista americano, ante su modelo "3-D Jersey", que comprende un aeropuerto supersónico que se construirá en Nueva Jersey a través del río de Nueva York.

mente que las ciudades cada vez se extienden más, que se va a todas partes en automóvil y que se pierde tanta energía en los pequeños detalles de la vida hay que pensar en no volver a caer en las mismas faltas y tratar de solucionar del mejor modo posible la forma de hacer las ciudades para que el hombre viva más cómodo.

Muchos de los que han visto los proyectos de Soleri dicen que no vivirán en ciudades como esas. Pero se necesita tiempo para acostumbrarse a otro modo de vivir en que todo, tiendas y oficinas, se tenga más a mano y sin necesidad de desplazamientos. Habrá espacio suficiente para andar dentro de una arcología, y los ascensores llevarán a cada individuo a la planta donde está instalada la oficina. Tendrá las diversiones más a mano, y los espacios libres podrán adaptarse a los gustos de cada uno.

"Actualmente el hombre tiene ordenada la parte en que vive, pero fuera es el caos. El desastre total —dice Soleri—. Las ciudades están en completo desorden.

La Arcología cambiará esto: la estructura de la ciudad será más ordenada, más lógica y más bella. Cada habitante podrá hacer lo que quiera dentro de ella, crear su propio ambiente".

Uno de los modelos más interesantes presentados en la Exposición es el "3-D Jersey", que fue proyectado por Soleri y solicitado por la Universidad Rutgers para la creación de un aeropuerto supersónico que debería construirse en Nueva Jersey cerca del río de Nueva York. Soleri propuso una ciudad "Terminal"; una estructura de 300 pisos unida al aeropuerto. Contendría rampas, oficinas, industrias subterráneas, parques, aparcamientos, jardines colgantes, hoteles, teatros y apartamentos: un millón de personas bajo un mismo techo.

SE EVITARAN DIFICULTADES
Para aquellos acostumbrados a casas individuales, en una parcela de terreno, o incluso para los que viven en pequeños bloques de apartamentos, el alojamiento en masa como propone Soleri, no les cabe en la cabeza. Sin embargo, llegará el día en que este tipo de viviendas sea bien acogido, aunque sólo sea por haber logrado eliminar las dificultades de transporte desde las casas a las oficinas.

Si al menos fuera agradable conducir por las carreteras y pudiera verse el campo en lugar de las grandes urbes que se extienden a lo largo de Boston a Washington, una ciudad que ha devorado con su crecimiento miles de granjas —puntualiza Soleri—, quizás no fuera necesaria ni forma de concebir las viviendas".

Actualmente sus ideas arquitectónicas parecen fantásticas, pero de aquí a 50 ó 100 años serán normales. La Arquitectura ha tenido siempre sus artistas visionarios que se han pasado la vida proyectando cosas al parecer irrealizables. Un italiano llamado Antonio Santaella, que murió en 1916 a la edad de 28 años, proyectó edificios que se anticiparon y ayudaron a formar los que hoy existen. El proyecto "Las nuevas ciudades", con sus rascacielos, con sus carreteras a distintos niveles, como la mayoría de las que hoy se ven en Nueva York.

Buckminster Fuller, cuyas construcciones geodésicas son hoy populares, llama a Soleri "uno de los más grandes dentro de los soñadores estrategas" y piensa que "él aportará a la sociedad los edificios que las ciudades necesitan".

Soleri piensa llevar a cabo su proyecto erigiendo una ciudad a 120 kms, al sur de Fénix, en Arizona, la parte más sudoeste de los Estados Unidos, cerca de donde él vive. La construcción ha empezado en junio.

El proyecto se llamará Arcosanti y será construido con ayuda de los estudiantes de arquitectura de varias universidades americanas y con donaciones particulares. Comprenderá cuatro hectáreas y alcanzará 20 pisos en pleno desierto.



Santiago, domingo 30 de Mayo de 1971

- DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva
- DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.
Dora Antuña T.
- DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.
- ILUSTRACIONES:
Arturo de la O
- COORDINADORA:
Rosa Robinovitch,
- FOTOS:
Servicio Alemán, Bis,
Prensa Latina.
- LABORATORISTA:
Alejandro Muñoz C.

NUEVO ESTRECHAMIENTO DEL CERCO DEL CANCER

BEN MOORE Y SU CAMARA OCULAR

Sabiendo que la cámara fotográfica funciona como el ojo humano, el fotógrafo Ben Rose inscribió las imágenes distorsionadas que observan las personas parcialmente ciegas.

La cámara de Rose está diseñada exactamente como un ojo. Los rayos entran a través de la córnea y luego son enfocados por la pupila y el lente cristalino situado detrás del iris. La "película" del ojo es la retina, localizada en su fondo. Lo que Ud. ve es el resultado de la transmisión de las imágenes por el nervio óptico, desde la retina hasta el fondo del cerebro.

Personas que sufren de astigmatismo, tienen una irregularidad corregible de la curvatura de la córnea. Las cataratas son áreas opacas del cristalino, que no dejan pasar las imágenes, mientras en el glaucoma es la alta presión intraocular la que daña la retina. Las cicatrices de la retina, causantes de mala visión, son a menudo el resultado de la diabetes, de la leucemia y de otras enfermedades, las cuales son sospechadas justamente por la anomalía de la vista.

Trabajando en combinación con la Fundación contra la Ceguera, en la ciudad de Nueva York, el fotógrafo Ben Rose ha descubierto que puede imitar muchos de los más frecuentes trastornos visuales, con técnicas fotográficas que incluyen lentes especiales y trucos del desarrollo en la cámara oscura, donde obtiene extraordinarios resultados ópticos.

CONSTRUCCION DE LAS PIRAMIDES

Durante muchos años, los egiptólogos se han devanado los sesos pensando en el problema de las pirámides. ¿Si cada faraón construyó una pirámide para usarla como su propia tumba, para poder ascender al Sol, por qué hay mas pirámides que faraones? El físico británico Kurt Mendelsohn sugiere que los faraones dirigieron la construcción de varias pirámides al mismo tiempo para disminuir el desempleo poblacional.

Mendelsohn visitó recientemente la Gran Pirámide, en Medum, a 70 km. de El Cairo. Aunque los arqueólogos pensaban que data de hace cinco mil años, él observó que las piedras desprendidas con el tiempo se hallaban formando montículos en la vecindad. Esto indica que el daño fue causado por accidente y no por vandalismo. En realidad se debió a un exceso de tensión en la monumental obra de ingeniería, y que concluyó por desprender algunos trozos de rocas superiores.

Organizando enormes números de obreros, los líderes de Egipto ingeniosamente lograron el control económico sobre el pueblo. En el hecho, dice Mendelsohn, ellos inventaron el "estado", una forma de organización centralizada y eficiente que hasta entonces era desconocida por la especie humana.

LOS INVESTIGADORES de la India han descubierto grandes concentraciones de virus en la leche de las mujeres con historia familiar de cáncer mamario, y estas partículas virales son idénticas a las que causan el cáncer en los animales.

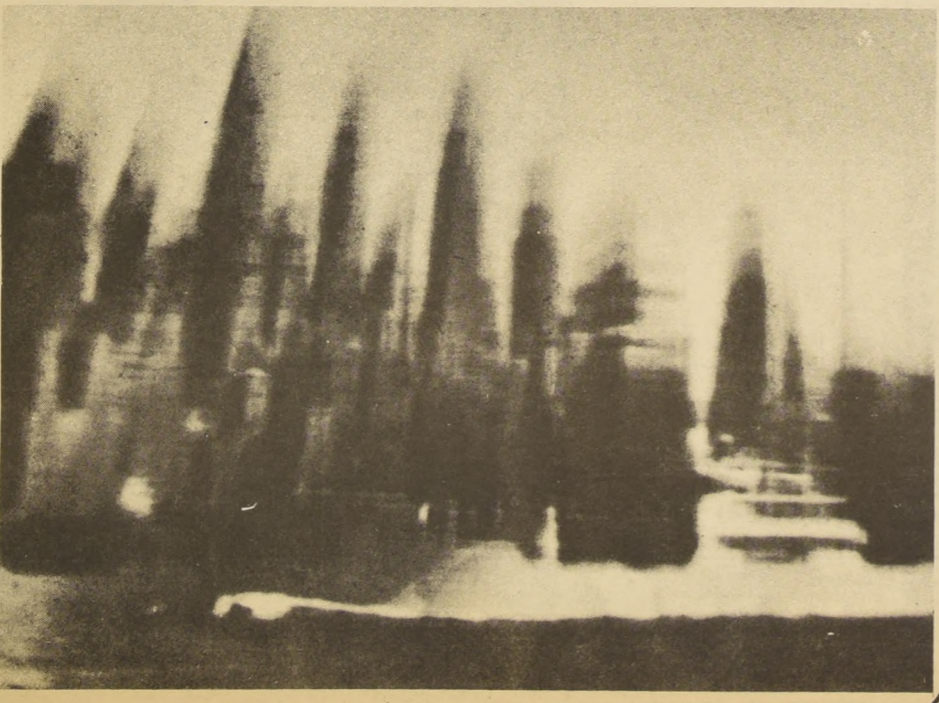
Este gran descubrimiento médico hace posible que los doctores sean pronto capaces de inmunizar a las mujeres contra el tumor maligno de la mama. Lo que proveyó la clave fue un estudio hecho en Bombay por los Drs. Sirsat, y A.B. Baidya, en descendientes de los Parsis, cuyas mujeres son tres veces más propensas al cáncer que el resto de la población india. El 40 por ciento de las madres Parsis tienen partículas virales en su leche.

La prevalencia de tales partículas también acaba de ser descubierta por el biofísico Dan Moore en la leche de 166 mujeres norteamericanas. Moore ha observado, asimismo, que el suero sanguíneo de los seres humanos que han tenido cáncer mamario tiene un efecto neutralizador sobre el virus de las ratas, cuando se les ha inyectado dicho suero.

Una evidencia aun más significativa es obra de los Drs. Spiegelman y Schlom, de la Universidad de Columbia, quienes han demostrado un ciento por ciento de correlación entre la concentración de partículas virales y la presencia de una enzima asociada a los virus del cáncer de los animales. Los virus tumorales usan su propia substancia RNA para producir DNA; esto es, el elemento genético que desencadena la multiplicación cancerosa, que se perpetúa en sucesivas generaciones celulares, hasta terminar en la muerte del ser afectado.

Se sabe que las lauchas y ratones transmiten el cáncer mamario en la leche con la cual amamantan a sus hijos. Esto no está demostrado todavía en los seres humanos, pero las investigaciones continúan hasta solucionar este porfiado misterio.

ESTA ES LA IMAGEN realística, obtenida por el fotógrafo Ben Rose, de lo que ve una persona que sufre de astigmatismo.



PARA TRAUMATIZADOS CRANEANOS

El profesor Wackenheim, presidente de la Asociación Europea para el Tratamiento y la Readaptación de los Traumatismos Craneanos, acaba de recibir de la municipalidad de Hochfelden (localidad del Bajo-Rhin, situada a unos veinte kilómetros de Estrasburgo) el acta de propiedad de un terreno de siete hectáreas, donde será construido el primer Centro europeo de investigaciones y de cuidados para los traumatizados craneanos.

El Centro de Hochfelden se compondrá de dos establecimientos complementarios: un Centro de investigaciones y un Centro de cuidados:

- El Centro de investigaciones servirá como lugar de reuniones y coloquios para los especialistas, con el fin de descubrir las nuevas terapéuticas aplicables a los traumatizados craneanos que sufren de graves consecuencias. Entre las perturbaciones susceptibles de ser estudiadas, figurarán la reeducación de la palabra, el problema que plantea el coma vegetativo, etc.

- El Centro de cuidados dispondrá de un centenar de camas y podrá recibir a los enfermos procedentes de todos los países de Europa. Su tratamiento estará dictaminado por el Colegio de especialistas que tomen parte en las investigaciones sobre un problema preciso. El profesor Wackenheim presentará el programa de las investigaciones que emprenderán los equipos de investigadores especializados.

Todos los enfermos admitidos en Hochfelden no estarán, sin embargo cuidados allí mismo; una vez que se haya establecido la apreciación global de las posibilidades terapéuticas y de reinserción socioprofesional en cada caso particular, la mayoría de los enfermos serán transportados al establecimiento especializado más competente de sus respectivos países de origen. Sólo un pequeño número de traumatizados se hospitalizarán en el Centro para seguir el tratamiento y la reeducación.

La Asociación Europea para el Tratamiento y Readaptación de los Traumatizados Craneanos fue creada en febrero de 1969 en Estrasburgo, para responder a las recomendaciones del Consejo de Europa sobre la lucha contra las consecuencias de los accidentes en las carreteras.

Hoy tenemos en nuestras manos una crónica inédita de Joaquín Edwards Bello, escrita de su puño y letra. Fue entregada por su esposa doña Marta en forma exclusiva a esta Revista Dominicana. Ello nos hace sentirlo tan vivo como ayer en que cumplía con la premura de las prensas.

A través de sus correcciones podemos desentrañar también el verdadero sentido del "patriotismo al revés" como lo titulara primitivamente este artículo. Quizás sea en el fondo también su propio sentimiento, de quien fuera conquistado por España y luego por Europa. R.



PATRIOTISMO E HISTRIONISMO PATRIOTICO

Una crónica inédita de JOAQUIN EDWARDS BELLO



MARTA ALBORNOZ de Edwards Bello nos hizo entrega de los originales inéditos del escritor de la crónica

el desprecio. En este sentido el artista suele ser un maestro del histrionismo y de falsedad. Un patriotismo cerrado, con lugares comunes de admiración por todo lo del terruño, se parece a la caricatura del castellano viejo en el más famoso estudio de costumbres del español Larra

Según el castellano viejo, no hay mejor vino que el Valdepeñas, ni cielo, ni fondas, ni mujeres, ni fiestas que superen a las españolas. No vale ir a París ni a Londres ni a Suiza.

Larra empleó el garrote en el periodismo para señalar de preferencia lo que le parecía mal. Odiado a gritos y admirado en sordina se suicidó. Había perdido un amor, la diputación y no tenía amigos. Tenía 37 años.

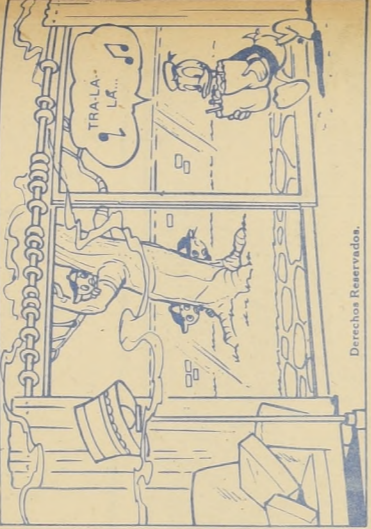
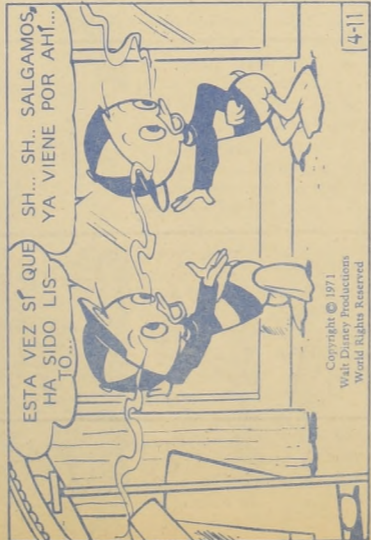
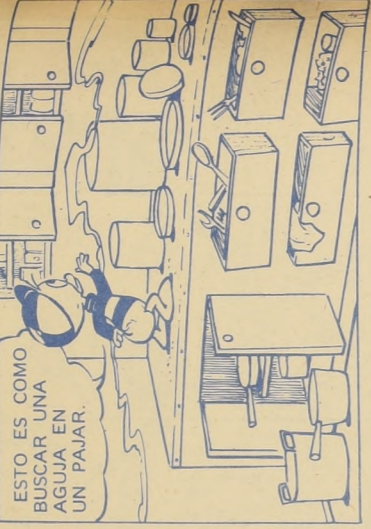
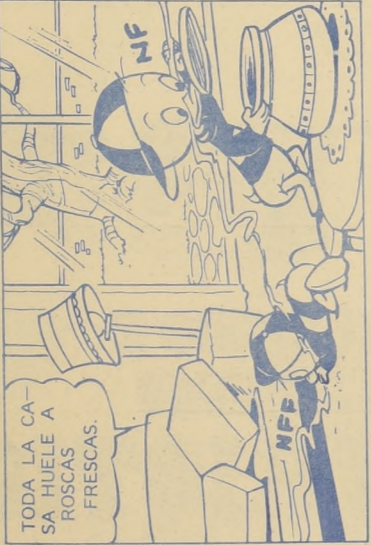
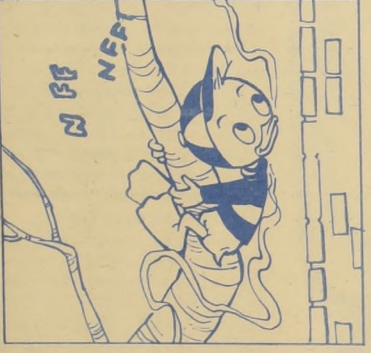
En esto de vapulear a su tierra, Larra es pariente de Eca de Queiroz. Por su padre, Larra tenía sangre portuguesa. Su abuelo paterno era natural de Lisboa y su abuela Eulalia Sangelo era de Odivela, cerca de Lisboa.

Queiroz se identificó en ciertos personajes de sus novelas. Daba palos tremendos. Cuando llegaba a Lisboa el Conde Reinoso decía: "Otra vez en la piojera". En Lisboa no encontraba elegancia, ni un café, ni un diario pasable, ni un teatro. Cuando llegan a Tierra Santa, el único amigo real de su vida, el fuerte Ramalho exclama: ¡Ni un billar, ni un teatro! ¡Esto es peor que Braga!

Portugal fue su "bete noir". Existe el caso también de quien llamó a su tierra, ¡"asquerosa Grecia"! Ya tengo mi sepulcro en la montaña. Con mis manos grabé la losa funeraria con esta inscripción: "Yace aquí un griego que detesta a los griegos". Adiós Karayannis. Servus diabólicos Dei!"

Recordemos que Enrique Beyle hizo su propio epitafio poco antes de morir. Lo he visto en su tumba en el Cementerio de Montmartre: Arrigó Beyle, ciudadano milanés.

Otro caso. El célebre escritor ruso Nicolás Gogol visitó Italia entre 1837 y 1847. Su impresión y el sentimiento comparativo que suscitó hace su caso parecido al del francés Beyle. Como a Beyle y a Goethe, Italia les deslumbró. Las cartas que escribió al poeta Zukovsky y a su amiga Balavina parecen declaraciones de amor a Italia. Dicen: "Es el país más bello de la tierra Italia es mía. Nadie me la quitará. Soy de aquí". Al mismo tiempo recordaba con ira y tristeza su vida en Rusia y lo que había sido en Rusia. "El forastero —añade— se enamora insensiblemente de Roma y el amor dura toda la vida". Viajaba, regresaba a Rusia, pero invariablemente era Roma, para él, "su verdadera patria".



nd la nación dominical

(TITO STEFONI
Foto Cine Club de Chile).

LA NUEVA ALBORADA

